



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Hakenkreuzbanner. 1931-1945 11 (1941)

63 (4.3.1941) Dienstag-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-299850



Mannheim, 4. März 1941

# Auf Bulgariens Gebirgsstraßen vorwärts

Mit den einmarschierenden Truppen nach Süden / Nur kurze Rast in frostklarer Nacht

## An der Pontonbrücke über die Donau

Don morgens bis abends rollende Kolonnen / Dorfbewohner am anderen Ufer

PK . . . . . 3. Mary. (&9-Funt)

3ch ftebe auf ber bulgarifchen Geite ber Tonau und ichaue binab auf ben Blug und auf Das gegenüberliegende rumanifche Land. Gine breite Bontonbrude giebt fich vom jenfeitigen llfer ju une berüber und ein nicht enbenber Strom beuticher Militariabrzeuge fahrt nun bereits feit Etunben binein in bas befreundere Butgarien. Die Ginwohner ber umliegenben Dorfer find am Ufer gufammengestromt und begruften voller Freude bie beutichen Goldaten, Die unter ben Rlangen einer Militarlapelle gu-erft biefes Land betreten. Geit ben frühen Morgenstunden warten fie bereits und warten noch jeht, wo die Conne icon ichrag am Sim-met ftebt. Man fühlt in Bulgarien noch etwas bon ber Baffenbruberichaft bes Beltfrieges, und ber Empfang ber bentichen Solbaten ift bierfur ber beste Beweis.

Wahrend noch furs vorber Schnee und Re-genfturme über bas Donautal jogen und ben Ban ber Bruden ju einer bemertenswerten Leiftung ber Bioniere machten, giebt beute ftrablenber Connenichein über bas flache Land an ber rumanischen und bas bugelige Land an ber bulgarischen Gelte bes Giromes. Reben ber Brude neben eine Reihe bon Rolonnen in ben Bluft. Druben liegt bas Gebaube ber Donaudampischiffabrisgeiellichaft und davor ein gro-fier, weiß angestrichener Dampser, burch das rote Kreug am Schornstein als Lazarettschiff gesennzeichnet. Den Strom hinauf und hin-unter geben die Fabren, an den Ufern sind

Materiallager aufgestellt, ftanbig rollen bie Stoionnen. Die Bevolferung ftromt aus nab und iern berbei, es ift ein Leben und Treiben, wie es dieses Fiedchen Erbe noch niemals gesehen bat. hinter mir, in einem fleinen Bauernhaus, flingeln die Telesone ber beutschen Wehrmachts-

Bur linten Sand berfinft die Conne lang-fam hinter ben Sugein, Und es wird baber fofort empfindlich falt. Die gange Racht und

ein Tag, vielleicht noch viel langer, wirb fo ber Strom ber beutschen Stahrzeuge weiter über bie Bride geben. Die Kapelle bat ihre Ju-ftrumente ausgepadt. Ich schaue binab auf die Dunberte und Taufende von Stahlhelmen, in beren Mitte sich die Abwehrlaubnen orbeben. Druben fahrt gerade auf ber Brude eine Luftnachrichtenabteilung, Boran die Flagge. Das Reuchen ihrer Motoren bore ich noch, als ich in dem fleinen Raum des Bauernhauses sie, umgeben von den ganzen Familienmitgliedern des Bauern sowie den Soldaten der Nachrichtenabteilung, die diesen Bericht in die Heimat burchgeben.

Kriegsberichter Paul Brossie.

## flakartillerie legt Schneeketten an

PK . . . . . 3. Marg. (5B-Funf) Gin falter Rordweft fegte über Die fablen Sobenguge, als am ... Zal bie Bortrupps unferes Glafregiments mit bem Regimentsfommandeur an ber Spipe ben Einmarich beutscher Truppen gum Schute Bulgariens eröffnete. In ber Morgenstunde hatte fich die Bevölferung bes Grengftadtchens in großen Gruppen auf dem Marktplat und an ber Marichftrage eingefunden, allen voran bie bul-garifche Schulingend in ihrer militatifch wir-fenden blauen Uniform. Immer wieder boben fie bie Rechte jum Gruß und riefen uns Begrußungsworte ju, aus benen wir ein müb-jam zusammengesuchtes Willommen ober gar heil hitler versteben tonnten. Da ftanden Bauern in bunt verzierten Pelz-westen, die schwarzen Lammfellmugen auf dem Kops. Reben ihnen hodte in schnubigen Stra-

gengraben ein braun gebrannter, bartum-wucherter Moslim mit bunt verichlungenem Turban, die farbige Leibbinde funftgerecht ge-Inoiet, und verschnürte gerade feinen ichnabel-formigen Schub aus robem Biegenleber,

Mehrere Zentimeter boch springen die Geschüpe auf ihren Anbängern, wenn es mit unverminderter Geschwindigteit durch die zerlabrenen tief ausgesahrenen Rillen oder gar
Ichlaglöcher gebt. Stunde um Stunde werden Menschen und Fahrzeuge durchgeschüttelt.
Es gibt fein langes Berweilen, Die Rasien
sind für alle marschierenden Einheiten genau
borgeschen. Sie reichen gerade aus, um einen
Ichlind aus der Feldsläche zu nehmen oder
sich ein Rochgeschier voll warmer Erbsenjuppe aus der Feldsläche zu holen. Mit sochenjuppe aus ber Gelbfüche gu holen. Mit tochen-

Fortsetzung siehe Seite 2

# Die Verbindung zwischen Suezkanal und Bosporus

Wogu England Sprien braucht / Ein unehrliches Angebot an die Turkei / Schriftlicher Jeftlegung ausgewichen

(Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung.)

E. Sa. Berlin, 3. Mary.

In ber Welt bat Die bereits geftern beröffentlichte Radricht ber jugoflawischen Beitung "Breme" einen ungebeuren Ginbrud gemacht, in ber aus gut unterrichteten politischen Areifen in Anfara gemelbet murbe, Die Reife babe ben besonderen 3wed gebabt, die politische Boraussehung für die Besehung in die Besehung Ebriens durch englische Truppen ju ichalien, Die Zürkei solle ibr Einverstandnis gu pieiem Blan gegen bas iprechen geben, bag nach bem Ariege Ghrien an Die Turtei ausgeliefert murbe. Ge foll fo eine Berbindung swifden Megapten und ber Turfei geschaffen werden, um so jederzeit englische Truppen vom Suezkanal an den Bosporus werfen zu können. Während der Verhandlungen sollen jedoch Schwierigkeiten ausgetaucht sein, weil die Türkei auf die schriftliche Niederlegung des britischen Bersprechens des fanden pat wahl in Exinnerung an die Rolie ftanben bat, wohl in Erinnerung an bie Bolis tit, Die England mabrend bes Beltfrieges befolgte. Damale bat es, um nur ein Beifpiel berauszugreifen, Balaftina zugleich ben Juben und ben Arabern berfprochen. England foll die schriftliche Testlegung unter bem Vorwand abge lebnt baben, daß es unvermeibliche Rudwirkungen auch bei dem ehemaligen Bunbesgenoffen Granfreich bermeiben mußte.

Diefe Radricht zeigt zweierlei: einmal bie Rudfichtelofigfeit ber britifden Bolitit trop aller Beriprechungen und großen Borte, bas Rolonialreiche feines früheren Berbunbeten berteilt, um fich fo in ber letten Minute Bunbeegenoffen ju erfaufen. Bugleich aber zeigt bie Absicht Englands, Sbrier zu besehen, bas das Spiem, das in Berfailles und in den Bororten von Paris geschassen wurde, heute sich in ein Nichts auslöst. Die Gebilde, die damals von den Bestmächten geschaffen wurden bestehen ihre Pasinisherschijenna berfaren ben, baben ihre Dafeinsberechtigung verloren. England felbst beginnt bas einzuseben. Es sucht nach neuen Gormen und nach neuen Moglichfeiten, feine Bolitit burchguführen.

Es ift aber eine andere Politit als bie, bie gerabe in Diefen Tagen auf bem Baltan feinen Gieg im Beitritt Bulgariens jum Dreimachtepaft feiern fonnte. England will im Borberen Orient feine end gultige Ordnung. Es bente nicht baran, die Grundlage für einen wirklichen Trieben zu schaffen. Ruchichtelos bringt es Stippunfte an fich, zwingt fremde

Bolter unter feinen Billen, verschachert felbft. wo es ihm paßt, und fucht nur eines: Die Macht bes britifden Beltreiches burch Anlage bon Glacis zu sichern. Diese Politif wird leinen langen Bestand mehr baben. Mit ber Stunde bes englifden Beltreiches wird auch bie Stunde feiner Dachtpolitit in ber Welt gefommen fein.

### Befprechungen Edens in Athen

h. w. Stodholm, 3. Marj. (Eig. Dienft)

Nach Londoner Berichten ift Eben bon ber Schnelligfeit ber beutichen Entichluffe vollig iberraicht worben und hat beshalb Rairo wieber verlaffen, um nach Altben gu fabren. 3wed ber Reife iceint gu fein, ben Drud auf Griechenland gu berfiarten, um biefen letten Tummelplat ju englischen Intrigen noch so weit als moglich auszunüten. Gben wurde turg noch feiner Anfuntt bom griechischen Ronig empfangen und batte fpater eine Befpredung mit bem Minifterprafibenten. 3mar behauptete er in Athen, er fei febr befriedigt bon feinem Befuch in ber Turtet, ließ fich aber auf Gingelheiten ober auf die Borgange in Bul-

### Bulgariens Dollarguthaben gefperrt

h. w. Stodholm, 3. Marg. (Gig. Dienft) Die Bereinigten Staaten baben auf Grund bes bulgarifchen Anichluffes an ben Dreimachtebaft alle amerifanischen Aredite und Forberungen Bulgariens geiperrt. Die ameritanischen Investierungen in Bulgarien sollen lebiglich 2,4 Millionen Dollar betragen.

# Londoner Zweifel an Griedenland

Keine Operationsbafis für Cuftangriffe? / Ceere Drohungen nach der Entfaufdung

h. w. Stodholm, 3. Dary. (Gig. Dienit)

Das englische Echo gu ben Borgangen in Subofteuropa ist ein Gemisch von Angit, Ent-täuschung, But und Fragen nach ber eigenen Initiative, unruhiges Barten auf neue lieberraschungen seitens bes Gegners und nervosen Forderungen nach "eigenen harten Schlägen". Die englische Deffentlichkeit wird, wie beispielsweise "Dagens Apheter" melbet, bin- und bergeriffen zwischen zwei Bolen: ber Gesahr für die eigene Infel und bem Intereffe an ben Greigniffen auf bem Balfan. In bem Beftreben, ju bertuichen, bag England feinen "Balfanfrieg" burch bei baltung Bulgariens bereits verloren bat, forbern bie "Sundan Ti-mes" und andere Bondoner Blatter noch eine große Luftoffenfibe jur Erfampfung der Luftherrichaft über bem Ballan. Gleichzei-tig werben, als ob man noch einige Bochen gurud ware, bie bamale fo beliebten Drobungen gegen bie fübofteuropaifchen Staaten wieber aufgegriffen, fest freilich mit bem Rache-burft bes Enttauschten,

Rendell bat nach feiner Audieng bei Ronig Boris feine Tatigfeit in Bulgarien eingestellt, nachbem icon bie Londoner Regierung am Conntagabend batte miffen laffen, bag fie ibre

biplomatifden Begiehungen gu Bulgarien abbrechen werbe. - Die englifche Ginftellung gebe barauf bin, bag England gwar feinen 3wift mit Bulgarien babe, daß aber die Saltung der bulgarischen Regierung dieses Land unwider-ruflich zum Schlachtfeld machen werbe. Wie schwedische Meldungen aus London sagen, sei eine formelle englische Kriegeertlarung nicht beabsichtigt: London balte sich jedoch für berechtigt, Krieg auf butgartichem Gebiet zu führen, wenn es barin einen Borteil erblide. Es find die alten Drohungen, zu deren Abwehr gerade die Schuhmagnabmen getroffen wurden.

Der Londoner Bertreter der "Ziocholms Tidningen" jagt, es seien gewisse Zchwierig-feiten für den Einjag englischer Bomber von ariechischen Flugplätzen aus bothanden. "Ran" wünsche, so wenig wie möglich, Eriechensands Stellung Deutschland gegenüber zu kompro-mittieren. Dieses "man" durste wohl weniger die Englander als die Griechen selber meinen, Und da den Briten sonst nichts besseres ein-laut, lassen sie verdreiten: "In Londoner boli-tischen Areisen bertraut man daraus, daß General Babell, gang gleich, ob Englands Divifio-nen nach Griechenland entfandt werden ober nicht, fich offenfibe Sandlungsfreibeit gesichert bat." — Der alte Spruch obne neue Bointe!

### Die Front im Nordatlantik

Mannheim, 3. Mars.

3m Lauf ber Jahrhunderte ift bem britifchen Lowen ber Sprung auf Die beberrichenben 3nfeln fait aller Meere gelungen und feine Branten haben bas Giland feft umflammert, bas in feine Macht tam: Malta, 3ppern, St. helena, Ceplon u. a. In biefem Rrieg jedoch ging fein Bugriff febl. Daß England nach ber miglungenen Rorwegen-Aftion jur Bejegung ber Ga. roer und Bolanbo ichritt, mabrent ce gugleich den amerifanischen Freund ermunterte, auf Gronland Guß zu faffen, war nur ein berzweifelter Berfuch ber Rettung feines fart gefuntenen Breftiges. Gie ichienen guerft ein fleiner Gewinn, Die oben felfigen Infeln im Nordmeer, gemeffen am großen urfprunglichen Biel ber Bedrohung Deutschlands auf feiner ffandinavifchen Flante. Das englische Talent, aus wenig viel ju machen, verftand es bennoch raich, den Infelbefig als ein ftrategifches Ergebnis erften Ranges binguftellen.

Am 10. Mai 1940 flog ein britifches Gingboot eine Stunde lang Patrouille über bem Safen und ber Stadt Rentjanit, um nachgufeben, ob nicht icon anderweitig Golbaten eingetroffen feien. Es waren feine ba, besbalb landeten givei Rreuger und funf Berftorer ein Eroberungetorpe englischer und fanabischer Colbaten, die fofort das deutsche Ronfulat, bas Telegrafenamt und alle hotels befesten. Nebnliche Borgange ipielten fich auf ben Farbern ab, ber Infelgruppe 446 Rilometer füblich. Bon ihnen bieg es in ber britifchen Bropaganda icon feit Jahren, fie feien - bereits feit 1380 unberechtigter banifcher Befit, ba fie bie Fortfepung ber britifchen Chetland-Infeln bilbeten. Die Korrettur ber Geschichte wurde alfo Anfang Mai 1940 borgenommen. In Gron. land bagegen, ber banifchen Infeltolonie im bochften Rorben, überließ man bas Gelb groft-gigig ben USA. Da Danemart bort alle Borrate in ber Bortriegegeit für Jahre aufgefüllt batte, war bie bon ber Seite ber 113% einfenende Proteftion unerbeten und angemaßt fie gift ja auch bor allem ben Arpolithminen ber gronlandischen hauptftabt 3vigtut, ba Remolith ein wichtiges Grundmaterial bei ber Gewinnung bon Muminium ift. Wahrend Die Englander die Infelbefegung nur "bedauerten", wurden die Magnahmen Bafbingtons ale "Silfeaftionen" begrundet ober burch ein berebtes Berichweigen erläutert: man lieft nichte babon verlauten, baft in ber gronlandiiden Sauptitabt auch ein tanabiides Roninlat eingerichtet wurde und daß 112% Bachichiffe die Rufte Gronlands bauernd fontrollieren, ohne bem banifden Landesvogt barüber gu be-

Da ber Ranal Dover-Calais fest in b'n Sanden der Alliterten fei, bieft es bamals, pollenbe bie Infelfront im Rorbatiantif bi britifche Belagerung Bentraleuropas. Die Ausgange ber Nordiee ju den Weltmeeren feien dadurch gesperrt und England habe die Moglichfeit, auf feinen neuen Befitungen ein unb:3wingliches Malta bes Rordens gu errichten. Das von allen Meerverbindungen abgeschnittene Deutschland werbe bie britifche Rorbationtiffront vergeblich berennen und muffe mobil bald um Gnabe bitten. Die englische Rechnung war, wie fich erwiesen bat, falich. Die Rord. atlantiffront fab feinen Gegner, ber bergweifelt auf ihren Durchbruch batte brangen muffen, benn ber anbere Musgang ber Rorbice wurde ja offen: feit fieben Monaten fichern beutiche Ferngeichute, Schnellboote und fileger bie freie Durchfahrt burch ben Ranal, Das tonnte ber britifche Befehlshaber nicht abnen, ber am 10. Mai mit ber Befegung von Rentjavit England einen friegewichtigen Borteil batte verichaffen wollen.

Das Reich braucht bie Meerespforte im boben Rorben nicht, die frangofifchen Atlantifbafen eröffnen viel vorteilhaftere Bege auf Die Dzeane ber Welt. Mus ber britifchen Gperre finie im Rordatiantif wurde eine ichlafend? Front. Rur bann und wann tanden bentiche Ceeftreitfrafte in jenen Gewäffern auf. Gie

Drog. Sollftin, pehingen: Sofg. Reinsbagen.

MARCHIVUM

u:b. 16

im-Nedtarau

z Z Berlin

Ischmeckende in-Praparat **sma** 

nehmen

n, fördert die des und hebt

esonders der nden Mütter. oken u. Drog.

Drog. Fleifiner, Drog. Ludwig illier; Rafertal:

Fortsetzung von Seite 1

vernichteten bie "Ramlpinbi", bas fiolge britifche hilfefriegefdiff, einige Truppentraneporter, ichoffen ben Gluggeugtrager "Courageone" auf ben Decresgrund.

Die Eroberung ber Rorbatlantifinfel hat ben Englandern faum je rechte Freude gemacht. Bas bieten bie Farder ihrer Britenbefapung? Gie find befannt, weil 80 000 Chafe auf ihren troftlofen und fturmüberbrauften Glachen weiben. Gin Ritt mit einem ber paar hundert Bonies gu bem gertfüfteten Rlippengebirge ber Rufte ift ftrapagios und bringt faum andere Unterhaltung als bas jaufenbteblige und burchbringende Gefchrei ber Moven auf ben Bogelfelfen. Die Berforgung ber Infeln ift vollig auf Bufuhr angewiesen, Die beim britifchen Tonnagemangel nur ftodenb fommt - englische Colbaten ftellen bobe Anfprüche, und eine Berpflegung, die fich notgebrungen bor allem auf Sifche ftüben muß, mirb taum ihre Laune beffern. 265 Tage regnet es auf ben Fardern, und an ben fibrigen legt fich bichter Rebel fiber bie Infeln. Schon im Frieden hatte fein Frember Luft, ba langer als unbebingt erforberlich zu bleiben! Auch aus Island tommen lebhafte Alagen bon ben Bejahungstruppen wie bon ben Ginbeimifchen. 120 000 Menfchen fanden bier in Friedenszeiten ein targes Leben, Wohnungenot berricht in ben wenigen Stabten feit langem und bie Bellblechbaraden am Safen bon Reptjabit waren bem Reifenben ichon immer ein unfreundlicher erfter Grug bes Lanbes. Getreibe gibt es auf Joland nicht, Obit und Gemufe fanm; ber Ernabrungsftanb ber Bevolterung war nie febr gut. Die ftarte britifche Invafion bebeutet eine beträchtliche Ber-Inappung ber ichmalen Lebensmittelborrate, eine noch größere Beengung bes Bohnraums und treibt ju fprunghaften Breisfteigerungen bem größten Rlageanlag ber Golbaten. Es lieben bebeutenbe Sorgen binter ben gelaffenen Borten bes islanbifden Generaltonfuls Thors in Reuporf: "Bir find ein fleines friedliches Land und wir möchten gern, bag bie Englanber wieber abgieben. Es ift nämlich gegen unfere Ratur, folche Art Cout angunehmen".

Die berfahrene Situation brangt Die Briten ju neuen Rechtfertigungen ber in Birtlichfeit gwedlofen Offupation. Es tauchen Delbungen auf über einen neuen Blan bes Rriegs. materialtransports entlang ber Route bes höchsten Rorbens: Ranaba — Grönlanb — Broftbritannien. Flugbafen auf Grönland feien bereite angelegt, Die gefamten Borbereitungen naberten fich bem Enbe. Man hofft, bamit einen Musweichweg gefunden gu haben, ber die Bufuhren ber bernichtenben Rontrolle burch beutiche U-Boote und Gern-Rampfflugzeuge auf ben biretten Linien swifden 116M und England entzieht. Abgefeben babon, bag ber banifche Lanbesvogt Grönlande, Svane, ausbrudlich jebe Anlage bon Flugplagen bermeigerte, tragt biefer neuefte Blan ben Stempel bes Ungulanglichen wie faft alles, was ben hirnen ber Londoner Berantwortlichen wahrend Diefes Rrieges entfprang. Oberft Lindbergh, Ameritas berufenfter Glugfachverftanbiger, berneinte auf Grund eigener Erprobung Die Möglichfeit, auf Gron-land Flughafen anzulegen. Die Betterbebingungen und bie Bobenberhaltniffe feien bort gu

So tritt auch blefer lette Berfuch, bie berfehlte Frontlinie im Rorbatlantit wenigftens ju einer Rachichubstraße gu entwideln, in bie Reibe ber vielen bollig ungulänglichen englisichen Rollofungen. Die Rabrungeberforgung follten bebaute Rafenflachen verbeffern, verlorene Tonnage follte burch balbwrade ausgebiente USM Dampfer erfest werben. In ber Außenpolitif wurde trop aller Fehlichlage bis in Die letten Tage berfucht, neue Trabanten ju gewinnen. Alle Dagnahmen auf familichen Lebensgebieten Englands haben gemeinfam, daß fie in ihrer hilflofigfeit phaniaftifc werden ober ungureichend find. Die Ueberprufung aller einzelnen Momente bes britifchen Borftofes in ben Rorbatlantif ergibt eine einbeutig ichlechte Broanofe: ber Stoft ging, ftrategifch gefeben, ine Beere. Die Briten bemonftrieren jubem ber Bevölferung ber befesten Infeln taglich, welche Belaftung es bebeutet, in bie englische Machtfphare einbezogen ju fein. Mußerbem bat England bie tiefe blutmagige, geiftige und wirticaftliche Binbung ber Infeln an bas banifche Mutterland untericati; es fann fie nicht erfeben. Die europaische Reuordnung, beren Mufbau unter beuticher Gubrung wir erleben und bie auf ben organifchen Bufammenhangen ber Bolfer und ber Rulturen berubt, wird nicht bulben, bag ihre Hugenpositionen in ber Berlaffenheit bes Rorbmeeres englifcher Billfür überantwortet bleiben. Das Malta bes Gubens bebt unter ben fcweren beutiden Sieben, ju einem Malta bes Morbens wirb es nicht mehr tommen.

### Schneeverwehungen im Often der USA

(Eigene Drahtmeldung des "Hakenkreuzbanner")

An ber atlantischen Rufte ber Bereinigten Staaten muten ichwere Sturme und Schnee-falle. Durch bie Schneeverwehungen find über 15 Berfonen burch Rraftwagenunfalle umgefommen. An einzelnen Stellen bei Atlantif-Eith und New Berfeb lag ber Schnee 35 Benti-meter boch, Gine folche Schneehobe ift feit Jahrgebnien nicht beobachtet worben. Auch in Reugebnien nicht besosachtet worden. Auch in Reinbort war ber Berfebr gelähmt, obowhl ber Schnee nur eine Hohe bon 7,5 Jentimeter erreichte. Die Luftfahrtlinien baben ihren Berfehr einstellen muffen. Bon Kalifornien wird ebenfalls schweres Sturmwetter gemelbet.

# Auf Bulgariens Gebirgsstraßen vorwärts

ben Motoren schleppen sich die schweren Dieseljahrzeuge weiter. Und dann tommt die erste
Rachtraft. Frostlar stehen die Sternbilder über und. An den Hahrzeugen hangen diche Eiszahsen, Unsere Batterie hat am Fuße des Hochgebirges in einer bulgarischen Kaserne Quartier gefunden. Die Manner der nachsol-genden Einheiten schlasen in einer zurücklie-genden Stodt. So mancher verdringt diese Racht aus Teppicken in einer Moschee. Mit größter Bereitwilligkeit und Sakireundschaft baben die Lehrer dieses Ories noch zu später Stunde in Schulen Rassenanen schließen die meisten vor Kalte nachts kein Ange. Die Kradmeiften bor Ralte nachts fein Muge, Die Rradfahrer find nach ben Leiftungen bes erften Zages, ba jeber einzelne bon ihnen mehrmals fürzte, in einen furgen und ruhigen Schlaf

In ber Frube gebt es icon wieber los. Stunden verftreichen, bis alle Fabrzeuge flott find, aber endlich im Morgengrauen winden wir und ju ben ichmalen Gerpentinen empor.

Juweilen ift bie Strafe bochftens gwolf Meter breit. Rechts geben bie meift vollig unbewal-beten, fteil abfallenben Schluchten und jur Lin-ten furmen fich bie ichneeverwehten Belsmaffive. Langfam, unendlich langfam, friechen wir mit unferen Bugfraftwagen und ben eingehäng-ten fcweren Gefcupen bie Steigungen empor. Bebe unbebachte Bewegung bes Fabrere fann Jebe unbedachte Beivegung des Fabrers tann ben Abfturz bringen, aber sider greifen die Ketten ber Zugmaschinen Meter für Meter weiter. Kur die schmalen Brüden, die die einzelnen Schluchten überqueren, sind marschbereit. Dier zeigt es sich, was die Fabrer der Flatartillerie in den vergangenen Feldzügen gelernt haben. Aur feine Stockungen auf diesen Steigungen, das ist der Bunsch von allen, aber die Stockungen wird erne Schuegeriten aus eigener fraftwagen wird trog Schneefetten aus eigener Rraft nicht flott. Schnell ift bie Mannichaft abgefprungen und zieht bas Sahrzeug an. An ben Ausweichstellen aber fieben bie bulgarifchen Bauern mit ihren beubelabenen Ochsengeipannen und fraunen nur barüber, bag wir mit un-

Minenabwurf in schwedischen Gewässern England verlette icon im Frühjahr 1940 die ichwedische Neutralität

h. w. Stodholm, 3. Marg. (Gig. Dienft)

England bat im borigen Jahre nach ber beutfcen Schupattion in Cfandinabien in abnlicher Beife, wie es fich vorber über bie norwegische Rentralität burch fein "Altmart"-Berbrechen und feine Minenattion, gegen Banemart burch einen Angriff auf ben "Edmund Sugo Stinnes" hinweggefeht bat, auch Schwebens Reutralität aufs fcwerfte berlept. Diefer Tatbeftand tommt erstaunlicherweise erft jest gur Renninis ber schwedischen Deffentlichfeit und zwar burch einen Bericht an die Königliche Marinegesellicaft in Raristrona, Die einen Muszug aus etner Dentichrift beröffentlichte.

stammt bon Ropitan C. A. Bestow. Er enthüllt u. a. folgendes: Die englische Re-gierung bat am 14. April 1940 befanntgegeben, Stagerrag, Kattegat, ber Gund und bie fühllche Ofifee mußten "mit Ausnahme ber ichwedischen Sobeitsgewäffer" als minengefährbet betrachtet werben. Bie Rapitan Bestow berichtet, mußte infolgebeffen bas ichwebifche Minenfuchwefen bedeutend bericharft werben. Bunachft habe man bie englischen Erffarungen allgemein mit einer gewiffen Stepfis betrachtet. Aber, fo fabrt er fort, es habe fich rasch gezeigt, das die Englander magnetische Minen aus Alugzeugen abgeworfen hatten, meift zur Nachtzeit und in begrenzes Gebiet, so beispielsweise im solche Etreden öftlich des Deresund, die von handelsschiffen aus nautischen Gründen paffiert werden mußten. Kapitan Bestow fiellt wortlich felt: "hierbei find schwedische Territorialgewässer und schwedisches Territorialgebiet zu wiederboltem Male berlett worden; nicht nur burch Ueberfliegung, fondern auch burch ihre abge-worfenen Minen und Bomben."

### Churchill will zwei Schlachtschiffe ver[madern

bw. Stodholm, 3. Marg. (Gig. Dienft) Gine ichwebische Melbung aus Neuwort be-ftatigt, bag zwischen England und ben Berei-Staaten neue Berhandlungen über ben Mustaufch englifcher Arlegsichiffe gegen ameritanifde Berfiorer geführt werben. Gin Tele-gramm bes "Riton Blabet" aus Reubort fun-

bigt an, bag England, mabrend bisher nur bon ber Ablaffung eines Schlachtichiffes, bem "George V." bie Rebe war, nunmebr 3 wei Schlachtichiffe gegen ameritanifche Areuger und Berftorer austaufden mochte. Man nimmt an, bag bie beiben Schlachtschiffe ber Bagifit Blotte einberleibt werben follen. Die Melbung bejagt weiter, bag Roofevelt unmittelbar nach Berabschiedung des Englandhilfsgesetes ameritanischen handelsschiffen die Erlaubnis geben werde — also unter Bruch des Reutralitätigeseiges —, mit friegewichtigen Frachten nach Großbritannien auszulaufen.

### Ueberladener Munitionsdampfer gekentert

h. w. Stodholm, 3. Marg. (Eig. Dienft) Der englifche Frachtbampfer "Ramon be Ariegematerial aus einem Safen ber Bereinigten Staaten nach England bringen follte, fenterte beim Auslaufen aus ber Delaware-Ban unmittelbar bor bem Beginn feiner Atlantit-fahrt. Die ichtwebifche Breffe veröffentlicht ein Funtfoto bon bem berungludten Schiff, bas infolge bes Tonnagemangels berart mit Munition ufw. überlaben war, bag es ichlieflich jum Rentern fam.

### Russische Post beschlagnahmt

Scharfer Broteft in Wafhington

bw. Stodholm, 3. Darg. (Gig. Dienft) Die ruffifche Botichaft in Bafbington bat, wie amerifanifche Delbungen bejagen, einen ich arfen Brotest an das Ausenministe-rium der Bereinigten Staaten gerichtet wegen der Beschlagnahme bon 15 Tonnen russischer Bost. Rach der amerikanischen Auslegung habe es fich vorwiegend um Propaganbamaterial gehanbelt. Bon tuffifcher Geite merbe geltenb gemacht, bag bie beichlagnahmte Boft auch Bublifationen wiffenicaftlider Art umfante, bie für ameritanifche Universitäten und Buchereien fowie fur bie ruffifche Botichaft

# Schwere Explosionen im Kriegshafen Maltas

Die Kaimauern in Ca Daletta eingebrochen / Flammenkuppel über ber Stadt

h. n. Rom, 3. Marg. (Gig. Dienft) Der leite beutidje Stutaangriff auf Malta richtete fich nach italienischen Zeitungemelbungen por allem gegen bie Safenanlagen bon La Baletta. Die beutichen Berbande erichienen am Camstagmittag und warfen große Mengen bon Bomben ab. Die Raimaner brach an vic-Ien Stellen ein, mahrend fich in ben Lagerbaufern berartige Explofionen ereigneten, baft bas gange Safenbeden einige Mugenblide lang wie von einer Flammentup. pel überbedt fchien. Der vom Wehrmachte. bericht ermahnte bemaffnete Bonton fant, nach. bem er von einer Angahl mittelfalibriger Bomben getroffen worben war. Die britifden hurricane mußten unter Berluften bor ben beutiden Defferichmitte flieben.

### Der Oft-Bericht

DNB Berlin, 3. Mars.

Das Cherfommanbo ber Wehrmacht gibt be-

faunt: Wie bereits burch Conbermelbung befannt. gegeben, marichieren ale Giderung gegenüber ben befannigeworbenen britifchen Dafnahmen in Sudofteuropa, nach Zuktimmung der Rö-niglich Bulgarischen Regierung, seit dem 2. Marz Berbande der deutschen Wehrmacht in Bulgarien ein. Die einziehenden Truppen werden vom bulgarischen Bolf lebhaft begrüßt. Gin Unterfeeboot melbet bie Berfenfung eines feinblichen Tanters von 9000 BAT.

eines seindlichen Tanters von 9000 BRT. Die Lustwoffe flärte trot ungünstiger Wei-terlage über Geoßbritannien dis zu den Shet-land Inseln und über See auf. Sie versenste am 2. März vor dem St. Georgs-Kanal ein Handelsschiff von ?000 BRT, beschädigte ein größeres Handelsschiff schwer. In den Ba-raden eines Truppenlagers wurden Bolltreffer

Gernfampffluggenge verfentten weftlich ber hebriben ein handelofchiff von 10 000 BAT und trafen ein weiteres großes Schiff schwer. Einzelne Rampffluggenge belegten in ber leuten Racht triegewichtige Biele in London

und bie Anlagen bon zwei britifchen Ranal-

hafen wirtfam mit Bomben. In Rordafrifa richteten fich erfolgreiche Angriffe beutscher Rampflugzeuge gegen bie hafenanlagen von Tobrut sowie gegen Truppenansammlungen, Rraftwagentolonnen und Felblager bei figebabia. Bei einem Luftfampf über Malta berior ber Feind ein Jagbflug-

Weindliche Buftangriffe gegen bent. fce banbelsichiffe in ber Rorbice braden im Abwehrfeuer ber Giderungeftreitfrafte gufammen. Ein Fluggeng wurde hierbei von ber Rriegsmarine abgefchoffen.

### Der italienische Wehrmachtsbericht

DNB Rom, 3. Marj.

Der italienifde Wehrmachtsbericht bom Montag hat folgenben Wortlaut: Das hauptquartier ber Wehrmacht gibt be-

Un ber griechifchen Front haben un-fere Fluggeuge feinbliche Stuppuntie, Bertei-bigungeanlagen und Truppenaufammlungen

Jagbfluggenge bes beutschen Fliegerforps ha-ben in Luftfampfen über Malta ein hurricane-Flugzeng abgeschoffen. In Rorbafrita haben beutsche Flug-zenge erfolgreich die hafenanlagen bon Tobrut sowie Truppenansammlungen, Kraftwagentolonnen und Beltlager bei Mgebabin ange-

Feindliche Bangerfraftwagen, Die fich Giarabub gu nabern verfucten, wurben burch bie Gegenwirfung unferer Truppen in Die Glucht

Unfere fleine bom Feind feit ungefahr einem Monat belagerte Befahung bon Rufra ift vom Beind auf Grund erneuter Angriffe überlegener Streitfrafte übermaltigt worben. Teilen unferer Truppen gelang es, bie Ginfreifung gu burchbrechen und in unfere Linien gurud.

Bahrend ber Rampfhandlungen, Die gur Gr. oberung von Caftelroffo führten, ent-widelte fich heftige Feueriatigfeit zwifchen unferen Gefcupen auf biefer engen, bereiften

Etraße voranfommen.
Endlich, nach fünf Stunden, haben wir die Batterie hinübergeschafft. Die Fabrt ins Tal beginnt. Und jur Belohnung für diese Leistung werben wir gleich im nächten Dorf mit echter Freude und Begeifterung begrift. Die erfien Schneefloden fliegen uns in ben Bagen.

Und mahrend wir berfiaubt, durchgefroren und mit fonnenberbrannten Gefichtern an unferem besohlenen Ziel angelommen find, stebt in ben Straften biefer bestaggten Stadt bie sonntäglich gesleidete Bevolterung und bewundert bie burchziehenben Goldaten.

Kriegsberichter Egon Kieler.

feren Torpebobooten und feindlichen Glotten. einheiten. Gin Schnellboot und ein Berftorer führten einen erfolgreichen Torpeboangriff auf wei feindliche Ginheiten burch. Gine weitere feindliche Flotteneinheit wurde von unferen Fluggengen während bes feindlichen Lan-bungomanvovers auf ber Infel mit einer Bombe mittleren Ratibers getroffen. Alle un-fere Ginheiten fehrten unbeschäbigt an ihre Stutpuntte gurud, einige Mann ber Befatungen wurden verwundet.

In Oftafrita Spahtrupp. und Artiflerie. tatigfeit.

3m Mittelmeer haben unfere Torpedo. boote mit Giderheit zwei feindliche Unterfeeboote perfentt.

3m Atlantifden Ogean hat eines unferer U.Boote unter bem Befehl bon Rorvet-tenfapitan Alberto Giovannini brei feinbliche Dampfer mit gufammen 20 000 Tonnen ber-

### Britifche Bomber über Sudferbien

bo. Belgrad, 3. Marg. (Eig. Dienft) Gine abermalige Berlebung bes jugoflawiichen Luftraumes burch britische Flugzeuge in Gubserbien bat in Belgtab Beunrubigung ber-borgerufen. Rach ben Berichten ber Breffe ha-ben am Conntagmittag 13 Uhr acht Flugzeuge unbefannter Rationalität Die griechisch-jugoflawifche Grenge bei Djewabjelia überflogen. Auch in Bitoli mußte borübergebend Luftalarm gegeben werben. Um 11 Uhr überflogen fünf Bomber zweimal in Abständen die Stadt. Die Nationalität ber Dafchinen fonnte bon ben ju goffawischen Jagbstiegern nicht genau ermittelt werben. Man nimmt aber als sicher an, daß es sich wie schon östers um britische Bomber

### Glückwünsche jum Beitritt Bulgariens

Ronig Boris und Ronone an ben Guhrer

DNB Berlin, 3. Mars.

Geine Majeftat Ronig Boris von Bul-garien bat folgenbes Telegramm an ben Bubrer gerichtet:

Gerührt bante ich Gurer Erzelleng für 3bre warmen Begrüfjungsworte anläglich bes Bei-tritts Bulgariens jum Dreimachtepatt, ber ein neues freundichaftliches Band gwifden unferen beiben Bolfern barftellt. Ich bitte Gure Erzelleng, aus bemfelben Anlag meine aufrichtigften Buniche entgegenzunehmen für 3br berionliches Wohlergeben und die gludliche Bufunft bes großen beutichen Bolfes.

(ges.) Boris."

Der japanifche Minifterprafibent Fürft Ro. nobe bat bas folgenbe Telegramm an ben

Führer gerichtet: "Anlählich bes Beitritts Bulgariens jum Dreimachtepatt erlaube ich mir, Gurer Erzelleng meine allerberglichften Gludwuniche aus-

Bur gleichen Zeit bringe ich meine größte Freude über ben großen Erfolg Deutschlands im Balfan jum Ausbrud.

(geg.) Ronobe, japanifcher Minifterprafibent."

Ferner richtete ber Königlich Bulgarifche Dinifterprafibent Tiloff bas nachftebenbe Telegramm an ben Subrer: "Im Augenblide, in welchem ich bas gaft-

freundliche Gebiet bes Großbeutichen Reiches berlaffe, brangt es mich, Ihnen, Berr Reichs-tangler, meinen berglichften Dant fur ben warmen Empfang, ben ich bei Ihnen gefunden babe, auszufprechen. 3ch bin überzeugt, bag ber Beitritt Bulgariens jum Dreimachtepalt bie freundschaftlichen Beziehungen, Die immer zwischen Deutschland und Bulgarien bestanden baben, noch fefter und inniger gestalten und auf biefe Beife jum gemeinfamen Bobl unferer beiben Bolfer beitragen wirb.

(geg.) Filoff, Roniglich Bulgarifcher Minifterprafibent."

### Alfons XIII. in Rom beigeseht

Rom, 3. Marg. (DB-Funt)

Die fterblichen Ueberrefte Alfone XIII. murben Montagbormittag bom Sterbebaus nach bet Bafilita Santa Maria Degli Angeli gebracht. Dem felerlichen Totenamt wohnten bei bie Familienangeborigen bes Berftorbenen, barunter Erfonigin Bittoria und Die Pringen, bas italienifche herricherpaar, bas italienische Aronpringenpaar, Bertreter ber italienischen Regierung, bas biplomatische Korps beim Quirinal, Mitglieder bes biplomatischen Korps beim heiligen Stubl sowie ber Leiter ber spanischen Falange in Italien. An bem Carge waren bie Rrange bes italienifchen herricherpaares, des Subrers, des Caudillo und des Duce niedergelegt worden. Rach dem Gottes-dienst wurde der Sarg im Trauerzug zur spanischen Rationaltirche Monserrato geleiter. wo bie fterblichen Ueberrefte Alfons XIII. bie ju ihrer Ueberführung nach Spanien unter bem Monument bon Bapft Borgia beigesetz

"Bake

Mister V schafter e zog von h

des britis

Flugplats.

König sel

worden se Wohlge gu Besud zu einem maßen auf and vers Amt anzo chermaßer schen Gep decen Sin Souveran tiert werd nur, um s lich mit il Wenn p nicht einle

Hintersini

die Antwe Mr. Wina Schauspiel velt vor v Mitwelt c Einholung ters, Lore sächsischer ben des A gesettt, "il VOIZUEXEL ren von Phantasie listen gefa mindesten noch nich scheint. Wenn'e Witterung

Journalist Union" fo eine amiis insbesonde genommen andern ci Angelsad heute sind wenigstens der Gedan Vater day Plane der weeden sie schafters i wie nie nid als er den tischen Sch dimensions.

Zustände

beim In Bert

toie NER führer De der NEDN feiftung be nachtvuchie Ruboli De Schweideni und bie bi n Allertif bem Berti ollem fein and in be

Solto 1

en, bereiften

aben wir bie abrt ins Tal

biefe Leiftung orf mit echter

durchgefroren tern an unfe-

find, fteht in abt bie fonnth bewundert

dien Flotten-

boangriff auf

Gine weitere

bon unferen

blichen Lan-

f mit einer

fen. Alle un-

bigt an ihre ber Befatun-

nd Artiflerie-

fere Torpedo-

bon Rorvet.

rei feindliche

Tonnen ber-

üdserbien

(Eig. Dienft)

es jugoflawi-

ruhigung ber-

er Breffe ba-cht Fluggenge

chifch-jugofla-

nd Luftalarm

erflogen fünf ie Stadt. Die

e bon ben ju

mau ermittelt

icher an, bag

Bulgariens

ben Gubrer

и, З. Чилта.

von Bul-

mm an ben

leng für Ihre lich bes Bei-

epatt, ber ein

h bitte Gure

meine auf-

men für 3br

glüdliche Bu-

tt Fürft Ro-

amm an den

gariens jum Eurer Erzel-

wuniche aus-

meine größte

Deutschlande

prafibent."

llaariidie Wittebenbe Tele-

ichen Reiches

herr Reichs-

ien gefunben berzeugt, bag

reimachtepatt n, die immer ien bestanden gestalten und

fterpräfibent."

rige [ent

(SB-Funt)

XIII. wurden

hans nach bet

geli gebracht, n bei bie Fa-nen, barunter igen, bas ita-

enifche Aron-

enischen Re-s beim Qui-tischen Rorps

Reiter ber n bem Carge

en herricher-

illo und des

bem Gottes-

onergua gut

rato geleiter,

one XIII. bie

en unter bem

ia beigefett

Itb.

Boris."

überflogen.

Bagen. Die erften

# Glosse des Tages

König und Botschafter

Wir brachten gestern die Meldung, daß Mister Winant, der neue Londoner Botschafter der Vereinigten Staaten, vom Herrog von Kent - immerhin einem Mitglied des britischen Königshauses - auf dem Flugplay empfangen und daß er später vom König selbst auf dem Bahnhof begrüßt

Wohlgemerkt, Mr. Winant kommt nicht zu Besuch nach London, geschweige denn zu einem Staatsbesuch. Er kommt gewissermaßen auf dem Dienstweg, um ein schweres und verantwortungsvolles diplomatisches Amt anzutreten. Er widerspricht also gleichermaßen den vielberufenen diplomatischen Gepflogenheiten wie auch dem besonderen Sinn seiner Mission, daß ihm der Souveran des Landes, bei dem er akkreditiert werden soll, entgegeneilt; sei es auch ner, um sich "mehrere Minuten lang herzlich mit ihm zu unterhalten".

Wenn nun der Sinn der hritischen Geste nicht einleuchtet, so muß man nach ihrem Hintersinn suchen - dann in der Tat ist die Antwort nicht schwer. Der König und Mr. Winant beabsichtigten, der Welt ein Schauspiel zu geben; genau so wie Roosevelt vor wenigen Wochen der staunenden Mitwelt das spectaculum der feierlichen Einholung des neuen britischen Botschafters, Lord Halifax, darbot, Die angelsächsischen Staatshäupter hüben und drüben des Atlantik haben es sich in den Kopf gesett, "ihren" Völkern die "Union Now vorznexerzieren, die bereits vor zwei Jahren von einem mit großer spekulativen Phantasie begabten amerikanischen Journalisten gefordert wurde, in die man aber mindestens jenseits des großen Wassers noch nicht so recht eintreten zu wollen scheint.

Wenn ein von der Natur mit feinster Witterung für die Morbidität überalterter Zustände und Staatsgebilde ausgestatteter Journalist im Frühjahr 1939 "Jest die Union" forderte, so konnte das noch als eine amiisante Spielerei dahingehen, die insbesondere kein britisches Gehirn ernst. genommen hätte. Heute scheint es den Englandern ein verlockender Gedanke, in die Angelsächsische Umon" zu flüchten. Aber heute sind es die Amerikaner, große Teile wenigstens des amerikanischen Volkes, die der Gedanke an den Freiheitskampf der Väter davon abhält, die "Union Now"-Pläne der Staatshäupten gutzuheißen. Sie werden sich über den Empfang ihres Bot-schafters in London ebensowenig freuen, wie sie sich über den Präsidenten freuten. als er den frommen Lord von Bord des britischen Schlachtschiffes abholte.

### Rudolf fieh beim weiblichen Arbeitsdienft

München, 3. Marg. (SB-Funt.)

In Bertretung bes Reichsarbeiteführers gab, wie Non melbet, am Montag Generalarbeits inbrer De der bem Stellvertreier bes Subrers ber ASDAP einen Ueberblid über bie Kriegs leiftung bes weiblichen Arbeitsdienies und die Rusbildung und Erziehung bes Subrerinnen nachbuchies. Im Anschlug baran besichtigte Rubolf Beg bas Loger ber Arbeitsmaiben in Schweidenlirchen im Gan München Oberbabern und die vorbilbliche Reichsarbeitsdienlischule i in Allertiffen im Gan Edwaben. Er fprach bem Bertreier bes Reichearbeiteführers por allem feine Anerfennung aus fiber bie bor-forgliche Betreuung ber Arbeitsmaiben, Die auch in ber Bobnhugiene ibren Ausbrud fin-

# Der Balkan im geistigen Ringen der Dölker

Deutsche Kulturarbeit im Sudosten / Frangosische Sprachpropaganda / Dergebliche kulturpolitische Dersuche der Englander

Mannheim, 3. Marz. Wenn man bor fünfzehn, zehn ober fünf Jahren und noch bor wenigen Monaten in ben fleinen Gaftfatten rund um Die Berliner Uniberfitat einfehrte, wenn man in den Venfionen ber "laieinifchen Biertels" wohnte ober im Beften ber Sauptfiadt bie Gaftbanier und wifche Sprache, bort Die Gruppe junger Leute unterbalt fich, laut, fingt und flirtet im beimatlichen ungarifch, bier figen zwei, die fich ruma nifch über die Eramensaussichien, die Wohn verhältniffe und bie Freundin des abwefenden Sindientameraden verftanbigen. Aber was fie nun eigentlich fich bom Bergen rebeten, all Die

icafiliden Fortidritts gelabenen Lebrbetrieb gleichen Schritt zu halten.
Es war nicht nur ein Ergebnis geographischer "Zufälligfeiten", bag die ftudierenbe Jugend bes Balfans besonders ben deutschen Bilbungsanstalten justromte — die meisten der Studierenben batten fchlieflich anch bie Gabrfarte nach Baris, Genf ober London bezahlen lönnen. Die Borflebe bes Gudoftens fur die beutsche Geifteswelt batte tiefere Grunde - Motibe, die fich folieglich immer wieder in dem Grundmotiv einer oftmale freilich unbewußten Dantbarfeit gufammenfanden: Bon bem polinich felbft noch unmundigen und gerriffenen Dentichland aus war bor mehr ale bunbert-fünigig Jahren die Entbedung bes Guboftens anogegangen; herber batte ale erfter eine Zammlung ferbifcher Bollolieder veranftaltet; Soethe bat ber mitteleuropäischen Welt berrliche Berbeutidungen ferbifden Liebgute ge-

UNINTENN BUKAREST Valjevo Plexije JUGOSLAWIEN Kyrkayatsch Simaw \*Alaschehr

Der südliche Balkan vor seiner Neuordnung

jungen Leute mit ben aufgeschloffenen, intelli-genten, eigenwilligen Gefichtern, bas blieb bem burchichnittlichen Beobachter jumeift ein un-

Rur dies eine war unverfennbar und bat ben Berliner wie fibrigens auch ben Mindjener, ben Gottinger Burger wie ben Marburger ober ben Freiburger Gingefeffenen immer berglich erfrent, daß die Jugend bes Austande und insbesondere die Jugend der felbit noch jungen judoftenropaischen Staatenwelt jo gern und fo jablreich die boben Schulen des Reiches auffuchte, um fich bas Bilbungegut angueignen, bas in ber eigenen Beimat nur fparfic an wenigen Quellen juganglich mar.

Das Reich batte und bat - bas wurde auch Augenftebenden offenbar -Sudoften Europas eine Inturpolitiche Miffion bon größter Bedeutung ju erfullen, und es leuchtele iedermann ein, daß es feine Aufgabe nicht nur am, sondern auch im Sudoften ju bewältigen trachten nufte. Denn bie Studenten, Die bei uns Dafdinen bauen, Rnochenbriiche beifen und Lieber tomponieren fernten, burften la nicht gang unborbereitet auf unfere Bilbungeinftitute tommen; fie muften minbeftens die elementare Renutnis ber beutichen Sprache mitbringen, um in bem mit ben bonamifchen Energien ber Jugend und bes wiffen-

identt; Rante ichrieb gemeinsam mit Rargbidtich bie Geichichte Gerbiens im 19. 3abrbundert; Jasob Grimm übertrug die serbische Grammatik Karadichitichs ins Deutsche und gab damit der Sprochforichung, die an deutschen und ostmärkischen Universitäten die serbische Schriftsprache sormlich aus der Taufe bob, einem gewaltigen Auftried. Die Erlanger Handelberteiten der ichrift, die altefte Aufzeichnung ferbijder Lie-ber, wurde obn ben Deutschen Gesemann und Bermeder entbedt; ein Deutscher und ein Mon-tenegriner, Schmaus und Medenica, gaben ber ferbiiden Liebforidung, bas will bejagen, ber Eriorichung ber alteften ferbifchen Boltsliteratur, die tragfabige Grundlage, auf der die Aufhellung bes Salbbuntels, bas über ber Geichichte bes fübitawijchen Boltstums lagert, erfolgreich betrieben werden fonnte. Rurzum, gerabe ber flawische Sudoften mit ber Bielfalt feiner Bolfetumer, ber verwirrenden Buntheit und Bielgestaltigleit feiner geiftigen Entwicklung bet dem felbitlofen Birten deutider Biffen-ichaftler unendlich viel ju danten Richt weni-ger als ber Baltan auf politifchem Gebiet bem tampi bes alten Dentiden Reiches gegen bie

Turfenberrichaft ju banten batte. Suben und brüben ber Donau ift immer bas Bewuftfein lebendig geblieben, baft bie geschichtsbilbenben Machte bes europäischen Echidfals bie Staatenwelt bes Suboftens auf Die Jusammenarbeit mit bem Reich verwiefen und baft die Manischterungen des wechjesselli-gen geiftigen Intereffes aneinander ichliehlich nur die Bestätigung für den Babrbeitsgebalt bes Glaubene an Die größere europäische Schidfalsgemeinschaft bilbeten. Richt anbers batten bentiche Sprache und benische Beistesfultur, beutiche Schulen, beutiche Zeitungen und Bilbungsgesellichaften in ben nationalitotzen Lanbern bes Baltans ben Giegesjug antreten unb vollenben fonnen, ben wir tatfachlich ju beobachten vermögen. Bas es bebeutet, bag j. B. Die reichebentichen Echulen in Sofia, beren erite icon 1887 gegrundet wurde, weit über 1000 Schuler gabien, und bag auch in ben anderen großen Stadten Bulgariens, fo in Plovbiv, Auflichut, Warna und Burgas beutiche Bilbungeanstalten, ferner ein tarbolifches Gomnafium ber Barmbergigen Ednveftern bes of. Binjeng in Sofia und eine Minberbeitenichnte in ber benifchen Sieblung Enbiche bei Schumen gegrundet und burchgebalten werden fonnien, it bom Reich aus allerdings nur ichwer abgufeben. Aber wenn man lieft, bag bie bulgariiden Biffenfchaften Die Bufammenfaffung ibrer bulgarifchen Berbijentlichungen in 79 b. &. ber Salle in benticher und nur gu 21 v. S. in franlöfifcher Sprache geben; wenn man bon ben Bertreiern ber beutiden Birtichaft, Die ben Buboften bereifen, immer wieber horen fann, bag bas Deutiche in gunehmenbem Dage bie Eprache bes gwijchenlandifchen Sanbele wird, bat man boch einige Anhaltspuntte, ben Bert ber fiill und gab geleifteten beutichen Bil-

Dungearbeit gu ermeffen. Richt ale ob biefe Arbeit fich ohne ben Biberftand berjenigen raumfremben Machte

batte vollziehen fonnen, Die auch machtpolitifch feit Jahr und Tag ein hobes und beständig fleigendes Interesse am europäischen Zudosten befundet hatten. Im Gegenteil: Gerade die frangofifche Aufturpropaganda batte in ben intelleftwellen Echichten ber Baltanftaaten febr ieften Fuß gejaßt. Während des Weltfriegs und nach dem Berfailler Frieden ftudierten Tanjende junger Serben — 1916 follen es 3000, 1919 2400 gewesen sein — 3. Z. mit hiffe fran-jösischer Stipendien an französischen Universiiaten, Sachichulen und Runfialademien Fran-gofifch ift bie erfte Frembiprache an ben bobe-ren Schulen Jugoflawiens. Die brei frangofifchen Inftitute in Belgrad, Agram und Laibach, fowie bie Alliance Françaife mit ihrem Ret von Zweigstellen in Belgrad, Agram, Laibach, Sarajewo, Stoplje, Marburg, Banja Luta, Hetrinje, Slawisch Poschega, Warauch din, Schabath, Kragujewah, Strumitya, Dubrovnit und Split entfalten eine sehr rege Sprachpropaganda. In der Türkei bat das Französische eine flare Uederlegenheit über alle anderen in der Wirtschaft, im geselligen Verschen und in der Wissenschaft gedrauchten nichtstürkischen Ihrachen vereinigen dort die franziesten Verzachen vor der türkischen Sprachen — vereinigen dort die franiofischen Schulen beispielsweise in Iftanbul beinabe ebensoviele Schüler (und Schülerin-nen!) auf fich wie die beutschen, italienischen, englischen und amerikanischen Schulen zusam-Und ichliehlich bat fich bie frangofifche Sprache in Griechenland wie auch in Ruma-nien einen erstaunlich großen Teil ber gebil-beten und wohlhabenben Schichten erobern tonnen

Freilich bat die Durchbringung des Balfans mit frangofischem Sprach- und Bilbungsgut fich erft in ben lesten 50 bis 100 Jahren vollzogen; and bat fie niemals die Tiefenwirfung erreicht, Die ber Erfullung ber ernfteren beutichen Rul-turmiffion eignete; aber fie burfte boch nicht eben gering eingeschapt werden. Ja, selbst der Berjuch des Angelsachsentums, mit den Mitteln der Bildungspolitif in den südosteuropäischen Raum vorzustossen, bildete solange eine gewisse Gesabr – sowohl für die unmitteldar Betrossenen wie für die legitime deutsche Kulturarbeit – als drittisch und vollends ameritanisch Chnonbine für Die Begriffe machtig und reich; ale Five o'clock tea and Bridge jumal für bie Frauen gleichbebeutend mit Elegang, Lebensfreude, Bobiftand und Lebenöficherheit gut fein ichienen. Geit biefe Borftellungen gufammen gebrochen sind, hat sich allerdings ein bentlich wahrnehmbarer Bandel vollzogen. Das viele Geld, das durch das British Council veransgabt wurde, ist umsonst ausgegeben. Die Reise, die noch im Jahre 1938 sein Präsident, Lord Liodd, nach Butarest unsernabm, um her das Angelinstitzt der Ennecklantungsber ermie Eprachinftitnt ber Council einguweihen, ermies fich allgubalb ale ein bergebliches Bemuben, England in Die fulturpolitische Ronfurreng auf bem Balfan einzuschalten.

Die Machte ber Achfe, benen ber Baltan-und ber fubofteuropaifche Mittelmeerraum als Rraftfeld ihrer fammelnden, ausgleichenden und aufbauenden Energien von einem hoberen Schidfal jugewiefen wurde, haben in jabrhumdertelanger Arbeit ben Grund dafür gelegt, bag ein füdofteuropatiches Rulturbewuntfeln fich überhaupt erft formieren tonnte. Gie habes unendlich viel für die Bildung und Erftarfung ber fubofteuropaischen Sprachenwelt geleiftet; fie haben bem Balfan ben Anichlug an Die Biffenichaft und Die funftlerifche Ruftur Guro pas vermittelt und ihn dadurch reif gemacht zu eigenen bedeutenden Leiftungen. Gie wollen auch fünftig - bas ift ber innerfte Ginn beffen, was fich beute im Bereich ber groften Politik vollzieht - nicht nur nicht auf den Beitrag ber Baltanvölfer gur europäischen Gemeinschafteleistung verzichten; fie wollen vielmehr die Bor-aussehungen dafür schaffen und stabilisieren, daß dieser Beitrag jo vielgestaltig, bunt und finnfällig werbe, wie es bas wurzelechte Bolfe-tim bes Baltans ift. Pr.

### Das Ergebnis der Wahlen in Chile

Cantingo be Chile, 3. Mars. (Gig. Dienft.) Rach den vorliegenden Wahlergebniffen wird

bie Rechte im Genat über eine Majorität von 21 gegenüber 19 Sipen ber Linten verfügen. Es besteht allerdings die Möglichkeit, wie man meint, bag bie Babl ber linkagerichteten Cenatoren burch vier fogialiftifche Genatemitglieber berftartt werben murbe. Bon ben 147 Git-jen ber Rammer find bisber 128 gewählte Abgeordnete befannt; bavon entfallen 49 auf bie Rechte, 3 auf bas Zentrum, 62 auf bie Linfe und 14 auf bie Cozialiften. Die fleinen Bar-teien baben alle Berlufte zu verzeichnen, mabrend die Jahl der fommuniftlichen Abgeordneten fich beinabe berdreifacht bat. 17 Kommuniften gieben jest in Die Rammer ein.

hermann Kriebels nachfolger im Answarti-gen Amt. Der Gubrer bat auf Borichlag bes Reichsminifters bes Auswartigen von Ribbentrop ben bieberigen ftellvertretenben Leiter ber Berfonalabteilung bes Auswärtigen Amtes, Gefandien hans Schrober, an Stelle bes fürzuch verftorbenen Botichafters hermann Ariebel jum Miniferialbireftor ernannt. Der Reicheaufenminifter bat Minifterialbirefter Edrober Die Leitung ber Berfonalabieilung bes Muswartigen Amtes übertragen.

Die Gorthe Mebaille für ben Wiener Runft-ichriftfteller von Millentovich. Der Gubrer bat ben verdienten Runftichriftfteller hofrat Mor bon Millentovich in Wien aus Unlag ber Bollendung feines 75. Lebensjahres Die Goethe-Mebaille für Runft und Biffenfchaft verlieben.

158 englische Schiffe aus bem Fernoftbienft gurudgezogen. "Affociateb Breft" melbet aus Schiffabristreifen in Robe, bag fich bie englifche Blue Aunnel Linie, Die früher 158 Schiffe im Gernoitbienft eingejest batte, mit Birfung bom 1. Mary aus bem Orient jurudgiebe.



Der Stuntsukt im Schloll Belvedere in Wien

condensating on Ribbenton burgett Holgarian ats never Mitglied des Dreierpaktes. Von rechts: Dur un-che Gesandte Situaty, der Hallemache Aubennimmer Graf Clano, Reichsantenminister von Ribbenton, der hal garriche Ministerpränident Dr. Filoff und der japanische Botschafter General Oshima,

Mis Romponift flanglich reigvoller und inbibiduell gestalteter Rammermuft ift Martin Coulge, ber als Lebrer an ber Sochichule für Mufit und Theater wirft, mehrfach erfolgreich in Konzerten ber Anftalt hervorgetreten. Die eigenartige, um nicht gu fagen eigenwillige mufilalische Saltung, das Streben nach einem originellen fünftlerischen Ausdrud finder man auch in seinem Liederzofins "Bier Gefänge um ben Lod" nach Gebichten bon Chr. Morgenstern für Meggofopran, Bioline und Rlabier. Die brei Etimmen finb jede burchaus felbftffanbig behandelt und fontrapunftisch gur ftimmungs-mahigen Ginbeit gusammengeführt. Ausbrucks-voll beflamatorisch, in oft extremen und ungewohnten Springen bewegt fich bie Gingftimme, wohrend Rlavier und Riviine Die leibenschaftlich buftere Stimmung weiter ausspinnen. Dabei bat jedes ber bier Lieber durchaus feine aus ber Dichtung erlebte Eigenbeit und Geichloffenbeit. In fultivierter, ausdruchstarter Deflamation und iconer technischer Sicherheit gab Maria Corbe bie Gingftimme wieber. hermine Baum gestaltete ben Biolinpart, ber Romponift felbft ben ichwierigen Rlavierpart.

Die icone, voll burchgebilbete Bogenführung, bie birinofe Gertigfeit und mufifalifche Geftalningsfähigfeit, die Hermine Baum ichon bei biefen Liebern bewährte, famen bann bei ber Introduction und Chaconne für Bioline und Riabier e-moil (1938) von hermann Erdien wirfungsvoll jur Geltung, Es ist ein banfbares Birtuofenftud von fraftvollem Bathos und berb gejundem Dufigiertemperament. Der Rlavierpart ftellt nicht weniger bobe Anforderungen als die Biolinstimme, er wurde bon Albert hofmann technisch und musitalisch licher bewältigt. Auftatt bes Konzeries war Die munbervolle, gang aus ber flanglichen Welt ber Rlarinette geschaffene, liebenswürdig baftorale Rlage und frifchen mufitalischen hu-mor einende Sonate B-dur für Klarinette und Alavier op. 107 bon Mar Reger. Brachtvoller Tonansan, wohl ansgebildeter langer Atem, birtuoje Technif und vor allem eine Kultur bes Tones, wie sie wenige Klarinettisten erreichen, zeichneten Abolf Krauses Spiel aus. In ansgeseiltem, geschlossenm Zusammenwirten mit dem Pianisten Albert Hosmann erreichte

er eine jettene Sobe des musifatischen Ausbruck, die den Reichtum des Werfes erschloß. Alls reizvolles Musizierstück wird man das Dibertimento gemoll für Klarinette, Gello und Klavier op. 75 des Münchener Komponisten Riabier op. 75 bes Münchener Romponiften Gottfried Rubinger ichaben. Flott und vollsnabe in den beiden außeren Marichfateben umichließt es in den mittleren Saben eine Rulle mufitalischer Reize, die in der romantischen Bersponnenheit der Ideen, der aber die außerst fnappe Saffung wirtungsvoll ent-gegentritt, und in ber Feinbeit ber Klang-farben eiwas ganz Eigenes barstellen. Aboli Krause gab ben Klarinettenpart wirfungsvoll wieder. Den oft recht auspruchsvollen Cellopart spielte Erita Krenz mit schoner Technif und mustfalischer Einfühlung in das mit Martin Schulze, der am Kladier sicher lührte, prachtvoll geschlossene tammermusitalische Ensemble. Das Konzert mit den gegensählichen Werfen bot eine Reihe intereffanter Eindrücke und fand beifällige Aufnahme.

Dr. Carl J. Brinkmann.

3m Stadtibeater Oberhaufen gelangt am 12. Mars die Komodie "Die Brunnentur" von Lope de Bega in der beutschen Uebersehung von Sans Schlegel jur Uraufführung.

Ankauf von Altgold und Silber L. Köhler Uhrmachermeister Kauthaus - Rathausbogen 22-23

## Kolonie Eismeer

Eindrücke aus einem Kulturfilm vom Walfang

Bloffenfegel fteigen aus ber Dunung ber antarftifchen Gee. Bale! Geit Jahrhunderien bat ber Gignalruf bon ber Auslingtonne berunter Das Fangichiff ju alarmieren vermocht. Bom alteften Rampf gegen ben Wal wiffen Die Lieber gu ergablen, Die fich um Die einfame Meertimme Jan Maben weben. Das Fischbein im tofetten Rreifelrod bes Rofoto ftammte ebenfo aus bem burftigen Didicht bes Maules, bas bie Bartenwale auffperren, wie alle bie gabl-Rüplichfeiten, bie beute taum noch eimas bom Rumpf bes Ungebeuers fur bie Gee übrig laffen, bem Bal angeboren. Dan fab es in ben bon ber fubpolaren Gee

geschaufelten Bilbern Diefes Filmberichte bom beutichen Baljang, welch ein feltfames Abentener boch eigentlich in biefer Begegnung gwiichen Bal und Balfang Mutterichiff begriffen it. Alle fei eines ber letten borfiniflutlichen Dierriefen jur Strede gebracht, fo gleitet ber bon ber Edwimmluft fonberbar bewegte Balforper burch bas gabnenbe Bectior bes breitschultrigen Schiffes, von ben unerbittlichen Musteln ber Troffe unter Die Anter, Spreizbaten, Winden und Greifer gegerrt. Er muß es fich nun gefallen laffen, von blefem anberen, eifernen Tier, ber pochenden, tnallenden, ratternden Mafchine, auf die Schiffsbant gestredt ju werben, langt bestegt von ben Birfungen ber harpune und ibrer ftäblernen Biberhafen. Man batte zubor diesem Kampf beigewohnt, batte ben Schaumblit auffabren seben, mit bem ber Wal niederging, als ihm mitten ins bewegte Flossenspiel, in die Jonianen ber Atemluft ber Reil ber Sarpune fubr. Gein Tobes-fampf ichnurrte fichibar über bie rollende Seil-trommel, ber bunfle Bug bes vom Schaum umipielten fleinen Fangichiffe fprang ibm nach. enblich lag bie urtumliche Riffenwalge Des Balleibes befiegt und "beigebrebt"; Quit fauchte in ben Rumpf, um ibn ichwimmenb gu

erhalten und eine Balfabne gab weithin bas Beiden bes beenbeien Fangtampfes.

Dort aber auf bem Mutterichiff öffnet fich gleichjam bas Tor ber "Fabrit", bas fofort weidgerecht ben Riefen zerlegt. Manchmal noch muffen die Manner, die mit Steigelfen auf bas Bleifchgebirge binaufflettern, um bie Schal-meffer anguieben, ichnell beifeite fpringen, um nicht von dem toten, aber im Seegang sputhaft rollenben "Gebirge" an die Brüdenwand gebrückt ju werden. Solch ein Ungetum bat sich die Ausmaße des Meeres jum Borbild genommen und wiegt genau so viel wie fünfzehn Gesauten

Ge ift alfo eine ungebeure "Operation", ber man beimobnt, wobei fich ein riefenbaftes Berg berausichalt und ein wingiges Stud Gebirn. Alottillen von fleinen Gifchen entfegeln bem Leibe, es war ibr Untergang, ale fie fich im bichten Gefils ber barten Barten verfingen und burch ben engen Balichlund binuntergefpilt murben. Aber baran bentt niemand mehr, wenn man eine Burfte in die Sand nimmt, beren Borften friedliche Schenerbienfte tun. Ueberhaupt bies gange Ungeheuer ift ein einziges Barenbans bon Ruplichfelt, man batte es bem plumpen feitigen Tummler nicht gugetraut. Das ift ein Saden, Spiegen, Jerteilen, Gnifchalen, als wollte bie Maffe nie ein Enbe nehmen: "Jabrit" auf bober, einsamer, polarnaber Gee. Manchmal treibt ein Eisberg mit weiher Band vorliber. Delphine ipielen und bas Meer icaumt. Die Manner bes Balfangs aber arbeiten bart, eifern und gab. Benn fie nach fieben Monaten beimfebren, wiffen fie, was fie getan baben. Und wir wiffen es nach ben überaus anichauliden und ungewöhnlichen Ginbruden, Die bon biefem Balfangfilm "Ro-lonie Gismeer" ausgeben. (Albambra-Sonber-

vollen Funben, bon berheifungsvollen Renerungen. Der torichte Cachwalter, ber fich brau-gen irgendivo unbeobachtet glaubte, erfuhr nun ben irgendwo unbeodachtei glaubte, erfuhr nun zu bald, wie genau Krüger jedes Fledchen Sübafrika kannte, wie er die Tüchtigen zu belodnen und die Saumigen anzuspornen wuste. Beim Staatskasse in Pretoria bielt der "Alte"
wachsam Ausschau, leitete er saft unmerklich große und geschichtliche Aktionen ein. Und Jabrzehnte spater noch erzählten sich die Sübairikaner von den Stunden aus Krügers

### Abendmusik in der Trinitatiskirche

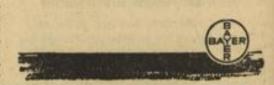
Die feierliche Abendmufit am Conntag in bet Erinitatiofirche brachte eine finngebunbene reichhaltige Folge bon Orgelcoralen und geiftlichen Liebern für Copran und Orgel. Bornehmlich neuere Schöpfer ber Kirchenmufif bestritten bie Folge, die von Cefar France Choral a-moll eingeleitet murbe, jener mufitalifchen lleberfepung geleitet wurde, jener munialigen tiederzehma elegischer Stimmungswerte in den Kormen romanisch anmutender Berspieltheit. Person-liches Antlite offendarten auch die drei Orgel-choräle von Siegfried W. Müller in ihrer teils rhythmisch freieren, teils breiten und schweren, bon mannigsachem Passagenwerf befranzten bollen, flüfsigen Melodit. An Liedern hörte man unsächt ihrer eines berben Melojunachft zwei trop ihrer etwas berben Melo-bienffihrung feffelnbe Copranlieber bon Baul Beilebori, anichtegend ein etwas fühler anmutenbes bon Cherhard Bengel und bas tief. befeelte, romantifch-melodiofe Lied von Friedrich Road. Drei weitere Coprantieber leiteten in ihrem ursprünglichen, empfindungsgetragenen Melos und ber Tiefe ihrer Gebanten zu ber religiöfen Belt Mar Regers hinüber, in ber die Empfindungen in schröfen Bechfel einander ablosen, wie fie in ber Auswahl ber befannten brei Orgelchorole "Aus tiefer Rot", "Etraf mich nicht in beinem Born" und "Wer nur ben lie-ben Gott läftt walten" und brei feiner schönften Lieber für Copran und Orgel bargetan finb. In ber Introduftion und Baffacaglia d-moll mit bem munberbaren wie auferftebenben Sauptibema und feiner fontraftreichen Durch führung leuchteten Buverficht und Troftung iu bie Ewigfeit binuber.

Baula Coneiber (Beibelberg) hatte fich bes Copranparis mit Liebe angenommen; Gberharb Beibegger wußte in feinen Regiftern Licht und Duntel ber Rlangfarben gebanten- und ftilgerecht abzumagen. Hanns German Nea

Guggi Lantschners "Sochalm"-Silm schilbert gum erstenmal bas einsame und mubevolle Leben ber Genner und Gennerinnen boch oben "auf b'r Alm".



Erfältungen, Saldentgunbungen wie auch Die Brippe ftellen fich meiftens bann ein, wenn man am wenigften Beit bat, frant su fein. Dabei ift es fo einfach, gerabe in Beiten fearter Anfpannung folden unangenehmen Bufallen vorzubeugen. Biel. bewußte Menichen nehmen Panflavin. Paftillen. Gie fcuten bor ber unter bielen Menfchen ftete lauernben Unftedung, inbem fie Munb. und Rachenhöhle bedinfigieren.



Der Staatskaffee von Pretoria

Eine Ohm-Krüger-Anekdote von Eitel Kaper

Um ben Staatsbausbalt ber Burenrepublifen war es in ben Zeiten bes Brafibenten Banlus Arnaer lange Beit ein migliches Ding. Bas ber Fleig ber nieberbeutichen und bollanbifchen Roloniften bem fargen Boben abrang, bas reichte wohl fur bas eigene Austommen, aber große Steuersummen trugen die Burenfarmen nicht. Schon ber alte Bretorins - beutscher Ab-tunft wie Rruger - batte als Prafibent forg-fam baushalten milfen, um ben wichtigften Staatsaufgaben genugen ju tonnen. Erft all-mablich fehren fich neben ber weitraumigen Weibewirtschaft auch die Feldbestellung und ber Gartenbau burch. Im Rapland gab es bereits beutiche Musterfolonien, die eine große Jufunft veriprachen, aber auf biefes Rapland batte fofort ber Englander feine Sande gelegt,

Mit einem Geblag befferten fich aber bie Sinatofinangen, als ber finge Com Rruger Die Golbgruben und die Diamaniminen gur Steuergablung berangog. Dagegen protestierten freilich bie englischen und jubilden Spelulanten, aber Arfiger ließ nicht loder. Er fab burchaus nicht ein, bag bie Londoner Borfianer allein won ben Conten Cubafrifas profitieren follten, und bielt bei paffenber Belegenbeit ben Juben bon Tohannesburg eine Stanbrebe, Die benen gar nicht angenehm in ben Obren flang Sier fpurten fie - ftand ein Mann wie ein fels, ber fich burch Bestechungen und Lodungen nicht von feinem Aure abbringen lieg.

Die Ctaatelaffe in Bretoria berfügte nun fiber Gummen, an bie man früher im Traum nicht gedacht batte. Der Brafibent, Die Regierung, Die burifche Armee, erhielten ibre Sanshaltebetrage, Die ibnen bie Möglichfeit gu grö-gerem Blanen und Arbeiten gab. Gin gang

furiofer Boften aber war im Etat für ben "Ztaatstaffee bes Prafibenten" mit etwa 6000 Mart verbucht. Man lachte bamals viel fiber biefe Cumme und fra - fich icherzhaft, ob benn ber jo enthalifame und nichterne Chm Baufus einen fo gewaltigen Raffeedurft entwidele, Erft viel fpater erfaunte man, bag and biefer "Etaatofaffee" eine ber bielen flugen Dabnabmen eines umfichtigen und weitschauenden Mannes gewesen war.

Dom Rruger lebte wie ein Patriard in einem einftodigen Farmerbaus in Bretoria. Der erfte Mann eines fleinen Bauernfandes wollte eben auch in feinem boben Staatsamt nicht mehr fein als ber erfte und flügfte Farmer feiner Beimat, Ringe um biefes beicheibene .. Beige Sans" lief nach bem Branch eine machtige Beranda, und auf biefer Rrugerichen Beranda tonnie man taglich gang frei und ungeniert mit bem Brafibenten fprechen. In großen Rannen wurde ber "Staatstaffe" aufgetragen, mabrend auf feinem Rorbitubl ber alte Bachter ber Burenfreibeit brufend auf bie befannten und unbefannten Gafte blidte.

In Bafbington machte man bamale biel Mufbebens bon bem "ibate bands" bes Braft-benten ber Bereinigten Staaten. Das war aber mit ber Beit ju einer recht eintonigen Form-fache geworben. Der "Staatstaffee" in Bretogia aber batte biel großere Bebeutung ale jene Beremonie, Rein Frember, fein burchreifenber Burenfarmer verlieft bie Saubiftabt von Transbaat, obne beim Brafibenten Ariiger borgufpre-chen. Geschicht erfundigte fich ber greife Staaismann nach ben Buftanben und Mangein in ben Mugenbiftritten; immer wieber erfuhr er beigeiten bon englischen Dachenichaften, bon mert-

ab und naberte fich Rengaus Tifch, in ber hoff-nung, bag ber nicht gang fo laut fprechen werbe, wenn er ihm naber ware.

Aber Rengau bob abwehrend feine bide rote Sand. "Bleiben Gie mir bom Leibe, Mann! Gie ververben mir icon auf gehn Meter ben Und wenn Gie noch naber fommen, wird mir übel! 3hre pitanten Geschichten ton-

Britter rieb fich bie banbe und verfuchte einem fleinen Gelächter Die gange Beinlichteit ine Scherzbafte abzubiegen. Er brachte jeboch tein Wort über die Lippen,

Darauf fagte herr bon Rengau laut und gelaffen: "Sie find ein altes Bafcweib, Brithler, bas berfebentlich als Schweinehund auf bie Belt gefommen ift! Benn Sie mir noch nen lepten Gefallen in Diefem Lofal tun wollen,

bier und bort murbe ein liebebienerifches Beifallgelachter laut. Aber Rengau brachte

Er befam feinen boppelten Rorn, fippte ibn hinunter und beenbete mit ungeminbertem Appetit feine Dablgeit. Dann bezahlte er, gab die gewohnten reichlichen Erintgelber und ging inmitten eines allgemeinen Schweigens binaus ju feinem fleinen Jagbmagen, um nam Saufe gut fahren. Geine Aufgabe mar beenbet.

(Fortfegung folgt.)

Husta-Glycin **Husten** 2 Dann Drogerie.

Thooks Brot piner Lich Roman von Edmund Sabott . Copycio'rt by Cad Duncker Bedag

41. Fortiepung

"Aber Gie baben ibn - -"

über Racht bier aufgenommen? 3a!" Berchthold betrachtete fie tief befimmert. Dann fragte er fanft: "Gie find - ich meine: Gie lieben biefen Dann?"

.3a; ich liebe ibn."

Berchthold lief ben Robi finten. "Ich will Ihnen feine Ratichlage geben und Ihnen erft 3d will recht nicht mit Ermahnungen laftig fallen, Wenn ein alter Mann wie ich gegen bie Liebe rebet, bat er immer Unrecht. Gie fchwimmen gegen ben Strom und haben fich boffentlich flargemacht, was das bedeutet? Man kann dabei zu Grunde geben. Der Menich ift gut, aber die öffentliche Meinung ist eine dumme Bestie. Ja, noch größer als ihre Grausamkeit ift ibre Dummcheit. Gegen die haben Sie sich nun aufgestellt. 3ch wunfche 3hnen bon ganjem herzen, daß Ihre Liebe fo groß ift, bag fie Ihnen ben Raden fteift! Dag ich immer für Sie ba bin, brauche ich Ihnen wohl nicht

Er fußte, ihr auch bie Sant, ale er ging. Bevor er in feinen Wagen flieg, wintte er

Danach tam niemand mehr ju ibr. 3bre Schüler, wei Mabel und ein Junge, bie fie am fruben Rachmittag empartete, blieben unentichulbigt aus.

Inreine Sant Berftopfung, Geitteibigteit, bon Darm, Bint und Galten mit Dr. Schieffer's Stoff-wechiel-Balg! Man fühlt fich freier u. wohler. Glas 1.20, Doppeipodung 2 -. In Apotheten und Drogerien,

Um bie Mittagegeit mar bas Reftaurant im Samburger Sof immer ftart befucht. Brister verabreichte im Abonnement febr preiswerte Mablgeiten und batte fich baburch eine große Angabl von Stammgaften berangezogen, mei-ftene Junggesellen, Die bann auch abenbe wiebertamen und durch ihren Bier- und Beinvergebr bas überaus preiswerte Mittageffen boppelt bezahlten.

Bripler ftand mit allen auf bertrautem Fug, gab Ratichlage, balf, wenn es nichts toftete, erzählte Wipe, war ein gedulbiger und berftandnisvoller Zuhörer, ber jedem recht gab, und tonnte fich also ichmeicheln, beliebt zu fein.

Seute fpurte er jum erftenmal eine gewiffe Burudhaltung, ale er bon Tifch ju Tifch ging. Es war nicht gerabe froftige Ablehnung, Die ihm entgegenschlug, aber er mertie, bag ber Ton ihm gegenüber fich verandert batte. Er Durfte noch bier und ba feine aufregende Geichichte ergablen, man nahm fie logar begierig auf, ichuttelte bie Ropie, verurteilte ober bebauerte bie Beinfens, aber man gollte ibm feinen Beifall mehr.

Dann ericbien berr bon Rengau. Er mar Befiber bes Gutes Linbenau, bas anberthalb Meilen bon Meinfiebt entfernt lag. Rengau war ein wanbelnber Berg, minbeftens zweieinbalb Bentner ichwer und eine eineachtzig groß. Geine Stimme brobnte, auch wenn er eine ge mutliche Unterhaltung führte. Er war groß jugig, ag gut und gern und trant noch beffer. Wer fich hungrig an feinen Tifch feste, ftand voll und ichwer wieder auf, ohne daß es einen Pjennig getoftet batte. Dennoch war er ge-fürchtet. Denn er fagte immer genau bas, mas er bachte: und, mas er bachte, mar felten

Bei feinem Anblid batte Pripler fofort bas Gefühl bevorstebenben Unbeils. Er brudte fich. Rengan ließ fich einen fleinen Tifch mitten in ben Caal ftellen, fo bag er von allen Geiten geeben werben und auch felber nach allen Geiten feben fonnte. Dann ließ er fich ben Roch tommen und beriet mit bem aussubrlich, mas er effen follte. Dann gog er zwei bittre Magen-lifore hinunter und fag fleif maffig und ichwer

ba, bie bie Suppe und ber Bein tamen. Er hatte bie peinliche Angewohnheit, manch-mal über mehrere Tifche hinmeg in frembe Unterhaltungen einzugreifen. Beute tat er bas

Bribler fand bas beunrubigend, merfte auch ju feinem Unbebagen, bag Ren-jau ihn faum aus ben Mugen lieg. Es ftanb feine Beindfeligfeit in feinen fleinen mafferbellen Hugen, fonbern eber fo etwas wie eine erftaunte Berachtung; genau fo mochte er einen ichabigen Dorftoter anleben, ber es magte, fich zwischen feine bochgezuchteten hunter gu herr bon Rengau batte neulich an ber hochzeit teilgenommen, bei ber hanna als Riavieripielerin mitgewirft hatte, und Brigler entjann fich jest, bag er ihr viel Bohlwollen bemiefen batte.

Rengau fchwieg und ag und beobachtete.

Britter machte einen Bogen um ibn Gr ftanb in einer gang entfernten Gde bes Saales und unterhielt sich mit einem feiner Stammagafte, als Rengans Stimme ploglich aufbrobnte: "Ergablen Sie boch mal laut, was Sie ba gu ergablen baben! Ja, Bripler, Sie alte Quatich-tante, ich meine Sie!"

Es murbe fo fill, bag man irgendwo im Saufe bas Geraufch eines Staubfaugere horen founte.

Bripler erblafte. Er antwortete nichts, Riemals hatte er fo im Mittelpunft ber allgemetnen Aufmertfamteit geftanben.

"Ra?" fragte Rengau. "Run ift Ihnen wohl auf einmal Die Spude eingefroren? Das paffert 3bnen boch fonft nicht!"

Bripler qualte fich ein verbindliches Lacheln

nen Gie getroft von bort jum beften geben .

bann laffen Sie mir einen boppelten Rorn bringen und berbuften Sie, ebe mir bon 3brem Anblid gang ichlecht wird!"

bies mit einem falten Blid jum Berftummen, "Mir ware eber jum heulen", bemerfte er, "wenn ich bier noch einwal eine einzige laufige Kartoffeln effen mußte!"

Erft hinter ibm begann bas Geflufter. Pris-

MARCHIVUM

tien; aber jebes erblü

"hakenl

Beit bat n Corfrühling bie es geri tastische Er gen, bie sch schlinftpanit nicht mehr

folls abgenu undermannch bie Bilangche bel minbefte und mandim tungen, obne Spagtergange, gendivo in ei muß fein. 11 neuer Frühl alles nachgeh

men fich m

Männerjagb.

Det Bon einer batunterricht Dorffugend i eines Stamn Bellingen, an feiner Jugen bung liegen bor ben Gchi Bergebens g Berordnung ! bas Runbjun lagen fieht bo einen febr be wegs abjuipr

sengenben, w leuberungen, bagu angetan ftanbofraft gu bag er feine di durch den bewiesen bal Stragburg be Eprofi Schliengen, n feinesgleichen fen - er ift men ließ, bag lichen halt- un

"feelifchen D

eigenartigen

baft feine bon

faun. Es war bes Inftitia burch eine Buchthan lowie eine gro lichen Ehrenre fuchungshaft !

Diefes Urte febr beutlich mohl berbund feine Blindbei iden, ob Graf

Kriegstr

Das Obert flargestellt, ba beit beurlaub ibrer Arbeit lichteit baben, ausfehung ift, bes zustandig

pollen Rene-per fich brau-t, erfuhr nun ledden Bub. en ju belobrnen mußte. It ber "Mite" it unmertlich i ein. Und fich bie Gub-uf Rrugers

Mär3 1941

tiskirche

enniag in ber unbene reichnd geiftlichen Bornehmlich beftritten bie Heberjegung ben Formen beit. Perfonbrei Orgel-in ihrer teils ind schweren, befränzien en börte man erben Melo. ubler anmund bas tief-bon Friedrich r leiteten in gegetragenen mten gu ber er, in ber bie fel einander er befannten "Etraf mich ner ichonften

atte fich bes m; Eberbarb rn Licht und n- und ftilerman Neu-

argetan find.

uferftebenben

Troftung in

ilm fdilbert b muhevolle rinnen boch



wie auch bann ein, bat, frant h, gerabe elden unen. Biel. nflavin. ter blelen mg, inbem infigieren.



rechen werde,

ine bide rote eibe, Mann! m Meter ben ber fommen, ichichten fonten geben ... nd persuchte gange Pein-

rib, Bripler, nb auf ir noch 'nen tun wollen, pelten Rorn e mir bon

ebienerifches. ijau brachte Berftummen. bemerfte er, ngige laufige

n, tippte ibm geminbertem ntgelber und Schweigens en, um nach lufter. Bris

Bung folat.)



Bir steben noch im Winter und haben Aussicht auf Schneballichlachten und Schlittenbartien; aber jeder warmende Sommenstrahl und jedes erblühte Schnecglödchen läßt uns den nabenden Frühling ahnen. Für diese schöne Zeit bat man ben hossungsfroben Namen Borfrühling ersunden. Die Damen und solche, die es gerne werden möchten, wälzen phantastische Frühjahrstositümpläne. Und diesenigen, die schon Witte Zwanzig von der Zorschluftpanis besallen werden, weil sie sürchten, nicht mehr unter die Saube zu sommen, wid-



men sich mit hingebung und hingabe ber Männerjagd. Der Binterbräutigam wird notfalls abgemustert und ein grünes Frühlingszudermäunchen angeschaft. Das sind aber nur bie Pflänzchen. Sonst hat jedes gesunde Mä-bel mindestens eine Feldpostadresse im Ropf und manchmal auch im Bergen. Es ist ja bit-ter, so ein Frühling obne Faltbootvorberei-tungen, ohne Urlaubspläne und obne Flieber-spaziergänge, dieweit "berjenige welcher" ir-gendwo in einer Uniform siedt. Bas sein muß, muß fein. Und nächstes Jahr wird wieder ein neuer Frühling tommen, in bem bestimmt alles nachgeholt wirb. Das walte Amor!

### Der peffimiftifche Graf

Bon einer Gouvernante erzogen, durch Pri-vatunterricht ängftlich von der "schlimmen" Dorssungend serngebalten, so wuchs der Lette seines Stammes, Ottav von Andlaw, Graf von Bellingen, auf. Ein Muttersöhnchen, der sich in seiner Jugend mit Budpen- und Mödchenspie-len beschäftigte. Die Nachweben dieser Erzie-hung ließen sich bei dem sest böjährigen noch sehr beutlich verspüren. Er hatte sich gestern vor den Schranken des Sondergerichts wegen Vergebens gegen die Kriegssonberstrafrechts-Verordnung in Zateinheit mit Bergeben gegen das Rundsunslagieh und gegen den § 175 zu derbas Rundfunfgejet und gegen ben § 175 ju berantworten. Gin ichlapper, weichlicher, weibischer Hengerungen, die das Heiligfte, was das bentiche Bolt sein eigen nennt, beichmutten, nicht bazu angetan waren, die Wehr- und Wider-kandefraft zu fiarten. Ganz davon abgeseben, daß er seine Insormationen, beren Halliosselie gianzenden Steg im Weiten langit bewiesen haben, bom einstigen Bebsenber Strafburg bezog. Dazu tommt noch, bag biefer eble Sproß sich auf seinem Schlößchen in Schliengen, wohln er fich zuruckzog, nachbem feinesgleichen nichts mehr von ihm wiffen woller ift zweimal vorbeftraft - berartige idenfliche fittliche Berfehlungen gufchulben tom-men ließ, bag man ibn nur ale einen erbarmliden balt- und willenlofen Menichen bezeichnen

Es war beshalb volltommen in Ordnung, bah Buftitia burch bas Conbergericht gegen biefen eine Zuchtbansstrase von 2 Jahren 4 Monaten sowie eine zweisährige Absprechung der bürgerlichen Ehrenrechte aussprach. 16 Monate Untersuchungshaft wurden ihm angerechnet.

Diefes Urteil wird unferem Graf Octab wohl febr beutlich bor Augen führen, bag Juftitia wohl berbunbene Augen bat, bag bas jeboch feine Blindbeit bebeutet, fonbern, bag alle Menichen, ob Graf ober Arbeiter, por ihr gleich find.

### Kriegstrauung auch für Soldaten auf Arbeitsurlaub

Das Obersommando ber Webrmacht bat Margestellt, daß die bis auf weiteres zur Arbeit beurlaubten Soldaten, auch wenn sie bei ihrer Arbeit Zivilfleidung tragen, die Möglichkeit haben, sich friegstrauen zu sassen. Boraussehung ist, daß der Seiratserlaudnissschein bes zuständigen Truppenteils vorgelegt wird.



# In Sachen Frühling Der Sängerkreis Mannheim zeigt sich weiter rührig

Rüchblich auf ein arbeits- und erfolgreiches Kriegsjahr / Die Sangertagung in den Germaniafalen

Die Gruppen I und II bes Gangerfreifes Mannheim (Stadt mit Bororten) bielten am Sonntagnachmittag in ben Germaniafalen ihre Sahrestagung ab, an ber bie Bereinsführer-ringe mit ben Chorleitern teilnahmen. Ebe in bie mehr als zweistündige Sihung eingetreten wurde, ertlang ber Deutsche Sangerspruch. Sangerfreissiührer Rarl Sügel wies in seinen einseitenben Aussubrungen barauf bin, bag bie Bereinstätigfeit mit gewiffen Schwierigfeiten berbunden ift. Mancher altere Ganger werbe aus nabeliegenden Grunden bom abendlichen Brobebesuch abgehalten. Tropbem bürse man boffen, bag nach Friedensschluß die Bereins-tätigkeit in erhöhtem Maße einsehen könne.

### Ehrung von Sängerveteranen

Der Sängerfreissührer nahm nunmehr die Ehrung einer Anzahl Sängerkameraden bor, die seit 25, 40 und 50 Jahren dem deutschen Liede treu ergeben sind. Die silberne Kadel sür 25jährige Attivität erhielten Emil Leiser (Sängerbund Mannbeim), Kranz Dohmen (Männerchor Gartenstadt), Frith daag (Liederhalle Mannbeim), Anton Hogerte und Balentin Wannbeim), Anton Högerte und Balentin Wagner (Teutonia Feubenheim); die geldene Radel sür 40jährige Sängerschaft: Leonhard Bürfel (Mannbeimer Singverein), Abolf Kütterer (Liederpalme Mannbeim), deinrich Deitroh, Frith Ked und Paul Kellenbenz (Frohetroh, Frith Ked und Paul Kellenbenz (Frohetrohetre

sinn Mannheim), Christian Hartmann und Heinrich Herrwerth (Sangerbund Käferial), Jatob Wichel (MSB Sandhosen), Franz Schnappenberger (Liederfranz Waldhos), Philipp Hildebrand (Germania Ilvesheim) und Gottfried Wolf (Sängerlust Waldhos), den Ehrendrief des Deutschen Sängerbundes für 50jährige Sängerschaft: Heinrich Laschinger (Liederpalme Mannheim), Fris Steiner (Mannheimer Sängerfreis), Friedrich Hauf (Gartenstadt Waldhos), Voses und Leinrich Schröckbaas (Liederhasse Mannheim) und Wilhelm Abs (Viederhasse Mannheim) und Wilhelm Abs (Viederhasse Mannheim) dem erhielten im Jahre 1940 den Ehrendrief anlässlich ihres bojährigen Bestehens Sängeranläglich ihres bliabrigen Bestebens Cangerbund Sedenheim, Aurelia Sanbhofen und Mannerchor Schwaben. Der Babifche Sanger-fpruch beichloft ben Ehrungsaft.

### Die Tätigkeit im vergangenen Jahre

Der Sängerkreissührer stellte in seinem Tä-tigkeitsbericht über das Jahr 1940 sest, daß das Jahr noch rubiger als das vorhergegan-gene war. Angesichts der Tatsache, daß mehrere Bereine ihre Brodetätigkeit vollständig sill-gelegt haben, weil in ihrem Bezirk kein zweiter Berein besteht, dem sie sich anschließen können, deinnte der Redner, daß der Gemeinschafts-gedanke mehr Plat greisen nusse. Erfreu-licherweise sei dieser Gemeinschaftsgedanke in den Bororten dereits durchgedrungen, so in

Balbhof, wo sich brei Bereine, in Redaran und Rheinau (Pfingstberg), wo sich je zwei Bereine zu gemeinfamen Proben zusammenfinden. In Mannbeim-Stadt baben sich der Bengsche Männerchor und der Männerchor Schwaben zusammengetan. Wie festgestellt werden fonnte, bat sich biese gemeinsame Tätigseit bewöhrt

Der Kreis Mannheim umfaht 117 Bereine, Davon entfallen auf die Stadigruppe 39 und auf die Borortgruppe 34, auf Schwehingen 21 und auf Beinheim 23 Bereine. Durch die Einberustungen ist ein nicht unbeträchtlicher Rüdgang der beitragspflichtigen Mitglieder eingetreten. Ansang 1940 gehörten dem Sängerfreis Mannheim 5374 Sänger, 110 Sängerinnen und 9595 unterstübende Mitglieder an. Die Zahlen sur Ansang 1941 siegen noch nicht dor. Der Stadigruppe gehörten Ansang 1941 ausschliehlich der nicht beitragspflichtungen Soldaten 1908 Sänger (gegen 1996 i. B.), 43 (55) Sängerinnen und 2761 (2892) unterstübende Mitglieder, der Borortgruppe 1256 (1258) Sänger und 2936 (3116) unterstübende Witglieder an. Der Areis Mannheim umfaßt 117 Bereine,

### Mehr Pflege des Cazaretisingens

Uleber die gesangliche Tätigseit ist zu berichten, daß der Bundessührer das Jahr 1941 als "Jahr des Bollstiedes" gekennzeichnet hat. Damit, ist nicht gesagt, daß in den Singsunden und dei Beranstaltungen ausschließlich Bollsslieder gesunden werden sollen. Eine Anzahl Bereine das dewiesen, daß auch mit einer geringeren Anzahl Sänger Ersprießliches geleistet werden kann. Da das Lazareitsingen nachgeslassen hat, dat der Sängerkreissührer dringend, dieser sir die verwundeten und kranken Soldaten sehr notwendigen Unterhaltung mehr Beachtung zu schenken. Bezüglich der Abhaltung von Wolls-Konzerten lägen die Berhältnisse, in den Bororten gunstiger als in der Innensiadt. In einigen Bororten haben sich die Bereine zusammengetan und derartige die Bereine gusammengetan und berartige Kongerte mit Erfolg veranstaltet. An der We-tallpende waren 92 Bereine beteiligt.

Bur 50 Cangeriabre murben im Jahre 1940 zehn Ehrenbriefe, für 40 Sangerjahre 41 gol-bene und für 25 Sangerjahre 26 filberne Ra-beln überreicht. Behn Sangerfameraben find für bas Baterland geftorben. Den übrigen beimgegangenen Sangerfameraben, ben Toten beimaegangenen Sangerkameraben, ben Toten bes Weltfrieges, ber Bewegung und bes jetigen Krieges widmete die Berfammlung eine Gebenfminute. Der Sangerfreissührer schloß seine madnenden und anseuernden Ausführungen mit Dankesworten an die Mitglieder des Kreissührerringes, die Bereinssührer mit ihren Städen und die Chorletter für ihre ausopserungsvolle Tätigkeit. Bereinssührer haffelt sprach der Sangerfreissührung den Dank der Berfammlung aus. Berfammlung aus.

Sängerfreisrechner Specht erstattete ben Kafsenbericht, ans bem bervorging, daß oberstes Gebot für die Kreissübrung und jeden Verein äußerste Sparsamkeit ist. Kreischormeister Gel-lert richtete an die Vereinssührer den dringen-den Appell, in der Werdung für starken Pro-benbesuch nicht nachzulassen, damit man sür den Friedensschluß gerüstet ist.

### Der Dank des Kreisleiters

Stellb, Sangerfreisführer Georg Schafer gab ein Schreiben bes Kreisleiters befannt, burch ein Schreiben bes Kreisleiters bekannt, burch bas ben Mannerhören Rannbeim Stabt für ihre glänzende Leiftung anläßlich der Chorfeier am 2. Februar berglich gedantt wird. "Ich habe mich", so wird in dem Schreiben weiter ausgeführt, "gefreut, daß Mannheim als eine der ersten Städte es sertig gebracht bat, mit einem Rassendor an die Oessentlichkeit zu treten. Der Erfolg der Chorfeier war ein Beweiten. Der Erfolg der Chorfeier war ein Besoeis dassit, wie notwendig gerade die Zusammenarbeit der Männerchöre bei berartigen Beranstaltungen ist. Ich wurde es begrüßen, wenn die nunmehr begonnene Jusammenarbeit auch in die Justust hinein Früchte tragen würde Beschieden Sangerseissischere Schöne gen würde." Stello, Sangerfreisführer Gchaer richtete ferner an ben Rreischorleiter bie Bitte, bafür ju forgen, baß bie Stadtvereine in Balbe in Starte bon 400-500 Mann in ben Garten ber beiben Referbelagarette fingen. Die Reife nach Strafburg gur Bieberholung ber Chorfeier im Münfter fei an Transportigmvierigfeiten gescheitert. Er habe aber aus Straf-burg die Zusicherung erhalten, daß Mannbeim die erste Stadt sein werde, die zu gegebener Zeit in Strafburg die erste Chorseier ver-



### Wir gratulieren!

Gein 40jahriges Dienftjubilaum feierte Oberfahrmeister Michael Kangler, Schafweibe 63, bei ber Stadtverwaltung. Der Jubilar war 35 Jahre bei ber Städt. Straßenbahn und berfab nach seiner Bersetung in ben Rubestand weiteren Dieust beim Fürsorgeamt, um bort trop seines Alters für die im Kriege weilenben Beamten Arbeit gu inn.

Mis weiteren Jubilar nennen wir Oberauffeber 3. Duffer, T 6, 38. Er fann auf eine 40fabrige Dienftgeit bei ber Gtabt. Fubrverwaltung jurudbliden.



# Der foziale Aufstieg zum Gelbständigen

Jukunftsaufgaben des deutschen Handwerks / Bericht des Reichshandwerksmeisters

Jukunstsausgaben des deutschen handwert In der Reihe der Schriften jum Staatsausbau, herausgageben von Paul Meier-Gennedenstein (im Junter- u. Dünnhaupt-Berlag, Berlin) läßt Reichshandwertsmeister Ferdinand Schramm sochen eine Zusammensassung des Besens und der Zutunstsausgaben des deutschen Sandwerts erscheinen. In der Schrift, die den Titel Der Reichsstand des deutschen Handwerts erscheinen. In der Schrift, das wir schon im Bortriegsreich (ohne Protestoral Böhmen und Mähren) rund 1,7 Millionen Sandwertsbetriebe mit über sinf Millionen Beichäftigten hatten. Das eraad mit Komilienangehörigen eine Handwertsbewölferung den einem Sechstel der Reichsbewölferung. Ueber zwanzig Milliarden Reichsmart betrug der Jahresumsah der Handwertsbetriebe; davon waren neun Zehntel Handwertsumsah. Mis eine besonders wichtige Leistung des Sandwerts sür die Gesamtwirksdast wird die Musbildung von Facharbeitern erwähnt. Ueber eine William Jundandwertsetelten erwähnt. Ueber Musbildung von Sacharbeitern erwähnt. Ueber eine Million Junghandwerfer haben feit 1933 Die Gefellenprufung bestanben.

In der Industrie waren schon vor der Machtergreisung zweieinhalb Millionen gesennte Handwerfer als Fachardeiter und Vertmeister tätig. Das handwerf ist die größte und billigste Arbeitsschule der Ration. Besonders wichtig erscheinen dem Neichshandwerfsmei-

ster die beiden großen soziologischen Aufgaben bes handwerts: Dem Bolte eine breite Grundlage von selbständigen Wirtschaftspersonen zu erhalten und ben sozialen Ausstig vom Unselbständigen zum Selbständigen in breiter Front offenzuhalten. Die rund 15 000 Pflichtinnungen des beutschen Jandwerts sind die betriebensnahe Grundlage der handwerts find die betriebensnahe Grundlage der handwerts. Dronglichte betriebensnahe Grundlage der handwerts formet betriebensnahe Grundlage der Handwerts sind die betriebensnahe Grundlage der Handwerts-Organisation. Der Reichshandwertsmeister fommt zu der Schlussosserung, daß das dentsche Handwert gerade im Kriege wieder eine so darte Bewährungsprobe bestanden habe, daß er sur die Zukunst nur eine große und ernste Gesadr sehe. Die Frage der Vernschen, und dier besonders die Frage eines genügend dessabigten Rackwouchses. Dabei seine Verussaussichten gerade sir begabte und ausgeschlossene, unternehmende und zähe junge Menicken im Handwert durchaus günstig. Das Handwort durchaus günstig. Das Sandwert habe erst recht nach dem Siege mehr Ansgaden, als es mit den borhandenen Krästen ersüllen könne. Das Handwert brauche aber nicht bloß Gesellen, sondern auch füchtige Meisster, zumal es vielsach überaltert sei. Tüchtige, sparsame, bertrauenswörige Junghandwerter wurden erleichterte Möglichteiten sinden, sich ohne großes Kapival selbständig zu machen. Und wenn alte Meister Rachsolaer suchten, dann täten sie gut, bewährte süngere Mitarbeiter aus dem Bege über eine Bartnerschaft in ihre Ausgabe hineinwachsen zu lassen.

### Wehrmachtstonzert

Geit langer Beit borte man im Ribelungenfaal bes Rosengartens wieder einmal folda-tische Rlange. Ein Mufittorps der Behrmacht batte am Conntagnachmittag ein Konzert ver-anftaltet, dem ein annehmbarer Besuch beschieben war. Unfere Colbatenmufifer hatten eine reichhaltige und abwechflungereiche Spielfolge mitgebracht, beren erfter Teil ber Unterhal-tungenufit gewidmet war. Go borte man neen bem einfeitenben Sulbigungemarich von Grieg, Gomes Cuvertitre jur Oper "I Gua-rand", jene farbreiche, an Berdis Klangreich-tum gemabnende Musit in ihrer dramatisie-renden Stimmungsmalerei. Delibes "Coppe-lia" Ballett wie auch bas dustige Intermesso Gingug ber Frühlingsblumen" bon Rodert bereicherten im Rabmen ber in ber Blasmufit-bejehung möglichen Ausbrudsfraft ben Unterbaltungsteil, der mit dem "Stellbichein bei Lebar", mit beffen Tempi man nicht reftlos einig ging, abichloft.

Den zweiten Teit eröffnete eine Komposition bes Mustemeisters, ber dem gefallenen General Ritter von Speck getwidmete und nach ihm benannte Marich. Die beliedten Kansaren-Märsche mit den Fansaren und Kesselpaulen, die im Mittelpunkt der zweiten Darbietungsbälfte standen, und eine Anzahl gefälliger, berzeiten lich aufgenommener Marfchweifen bereiteten bem Buborerfreis besondere Freude. Der Rein-erlos ber Beranftaltung flieft bem Ariegs-23028 ju. Derglicher Beifall mar ben Mufitern Dant und Anerfennung. H. G. Nes.

### Werkfrauen werden geschult

3m geschmudten Chulungebeim bes Deutfchen Familientaufbaufes (DegaRa) fand am Bochenende eine bon der Dentichen Arbeitefront veranstaltete Schulung ftatt, Die gu einer wertvollen Ausrichtung für die teilnehmenden Gubrerinnen ber Berffrauengruppen bes Rreifes Mannheim wurde.

Rach einleitenben Worten ber Gaubeauftragten für die Wertfrauengruppen Ban. Schlüter, Rarlerube, fprach am Samstagbormittag ber Rreisschulungsleiter ber Bartei, Bg. hupp, über bas Weien ber Bartei, worauf ber Rreisschulungswalter ber DAF, Bg. Bieber, ben Auftrag der DAF und besonders beren Frauenarbeit in einem langeren und richtungweifen-ben Referat behandelte. Um Rachmittag fprach bann als lette Rebnerin Bgn. Canb über bie Sozialarbeit ber Frau.

Sobepunft ber Schulung war bann eine Beierftunde am Conntagbormittag, in ber ber Betriebsführer ber Murgtaler Firma Rafimir

Raft, bie bas Ganbiplom ber DAG befigt, befonders gehaltvolle Ausführungen über Die be-triebliche Initiative machte. Gine größere Angabl von Betriedssührern und -obmannern von Betrieben mit Berffrauengruppen war der Einladung gefolgt, eine Tatsache, die der Schulung eine besondere Bedeutung gab.

Ebenfalls beifallig aufgenommen wurben auch bie Ausführungen ber Pan. Babel, Gingen, ber Gubrerin ber Bertfrauengruppe ber Girma Maggi, Die aus ihren reichen Erfahrungen über Aufbau und Ginn ihrer Bertfrauengruppe erzählte. Am Rachmittag erschien ber Gaubeaustragte für bas Deutsche Bollsbildungswert, Bg. Loose, ber über bas DBB sprach und an hand von Lichtbilbern über die Bauten ber Bewegung, über bas Problem bes fchonen Dorfes und Die Bohnungegestaltung berichtete. Arbeitogemeinichaften, in benen be-fonbere Fragen behandelt wurden, umrahmten Die beiben Schulungstage.

### Antreten jum Kartoffelichalen!

Die Orisfrauenichafteleiterin von "Sumbolbt" batte fürglich eine Amtemalterinnenbefprechung in einem Raum ber Bereitichaftstüche bes Deutichen Roten Rreuges angefebt. Die laufenben Fragen burchgesprochen wurden, tamen ploglich "SOS-Aufe" aus ber "Unterwelt" ber Bereitichaftslüche, aus ben Rellerräumen, wo die Kartoffelichalerinnen die Kartoffeln jum Dampfen berrichten. In biefem Zag aber brob-ten fie mit ihrer Arbeit nicht fertig gu werben, benn einige ihrer Ramerabinnen waren frant und ber Berg bon vierzig Zentner Rartoffeln, ber bis 16 Uhr gefchalt fein follte, wollte nicht

Alfo gab Die Ortefrauenichaftsleiterin bas Rommando: "Antreten jum Rartoffelichalen" und febte fich an Die Spibe ber freiwilligen Roloune, die ihren Marich in ben Rartoffelfchalraum antrat. Reine ber Frauen ichloft fich and, und in taum einer Stunbe war ber Rartoffel-berg fleingefriegt, fo bag bie vielen Rofiganger ber Bereitichaftstuche friftgerecht ibr Gffen ba-

916 ine Rongentrationelager. Die Kriminalpolizei Lubivigshafen nahm ben 44 Jahre alten Arbeiter Abolf Schneiber aus herrenfohr (Saar) in polizeiliche Borbengungshaft und beranlagte seine Unterbringung ins Konzentrationslager. Der erheblich vorbestrafte Schneiber wurde am Bahnhof ohne Wohnung und Arbeit ausgegriffen. Er hat trop Dienstberstillen pflichtung feine Arbeitoftelle verlaffen und ift in ber Gegend umbervagabunbiert.

### Conen noch nicht einfabfahig

Stuttgart, 3. Mary.

Die für bie beutiche Landerelf jum Rampf gegen die Schweis in Aussicht genommenen 14 Spieler haben jämtlich jugelagt und werben am Mittwoch in Stuttgart eintreffen. hier wird Reichetrainer herberger feine Eduslinge in jeder Begiebung noch einmal prufen und erft bann feine letten Enticheidungen iber bie endgültige Aufftellung unferer Mannicaft treffen. Aus Stutigart felbft fommt bie Rachricht, bag Comund Conen noch nicht boll einsabsabig fein foll. Der Saarlander fpielte am lebten Sonntag erstmalig wieder bei ben Stuttgarter Riders mit und ließ, wenn auch als Rechtsaufen, erfennen, bag er bon feiner beften gorm noch weit entfernt ift.

### Der Deutiche Meifter in Dresden

Ein fußballportliches Großereignis fiebt für ben 16. Mary in Dreeb en bevor, Der Dreeb. 36 bat bie Meifterelf bes 36 Schalte 04 für biefen Tag ju einem Freundschaftsfampf verpflichtet. Die Auseinanderfegung zwischen dem letten Potalfieger und dem Meister ift von besonderem Reig, hat der DEC boch die fnappe 0:1 Riederfage im Endfiel bes vorfahrlichen Meifterichaftefampfes noch nicht ber-

Der Samburger 3B bat ben porausfichtlichen Baberifden Deifter 1860 Minchen für ben Oftermontag nach bem Rothenbaum berpflich-Die Münchener treten auf ber Reife bereits am Rarfreitag in Berlin gegen Bertha-BBC an. Am Rarfreitag, 11. April, meffen fich in hamburg ber BC Schalte 04 und ber

### Dr. frick in Kigbühl

Ordnungepolizei flarer Gieger por Rormegen

Riebübl, 3. Mary.

Ginen wurdigen Austlang fanden bie Risbubler Stimetitampje ber beutiden Boligei mit dem beschwertichften Patrouillenlauf, der bisber in Deutschland ausgetragen wurde, der 20 Kilo-meter-Stiftreise mit Rudfad, Karabiner und Sandgranaten und mit Sonderausgaben im Gelande für Mannichaften mit einem Gubrer und molf Mann, In Anwesenheit von Reicheminifier Dr. Grid, Der fich mit General Da-lnege, W. Gruppenfubrer Benbrich, Gan-leiter und Reichsstatthalter bofer, sowie Ge-neralleutnant Freiberr bon Balbenfels, Innebrud, im Stiftabion eingefunden batte, nabmen viergebn Batrouillen ben Rampf auf und erreichten familich in ausgezeichneter Sal-tung auch bas Biel. Sieger in biefer schwieri-gen Brufung wurde die unter Rührung von hauptmann Broist, Wien, fichende Reichsmannichait ber Ordnungspolizei, die tros friiben Ausfalls eines Mannes, fowohl in ber reinen Laufzeit als auch im Schiegen, Die beften Ergebniffe aufzmweifen batte. Den gweiten Plat belegte Die Mannichaft ber norwegtichen Boligei mit hauptmann Camuelfen an ber Spige.

### Baden - Dieberthein - Ditmart -Banern

Bereichomannfchaftelampfe ber Turner

Rachbem bie Gingelmeisterichaften ber Turner und ber Turnerinnen jowie Die Reichewettfampje bes Rachwuchjes aus beiben Lagern burchgeführt find, werben nunmehr bie Mannicaitstampie von 17 Bereiden in Angriff genommen. Der Rampf ber Bereiche um die Burbe einer Bestmannichaft, ber gum gweiten Male ausgetragen wirb, bat die Bereinsmannichaftstämpfe, die ben aller-größten Teil ber beutichen Spipenfurner aus-ichalteten, abgelöft und bat fich überall als eine gludliche Ginrichtung erwiefen. Rirgende fann bas freiwillige Ginordnen in eine Gemeinchaft, ein Grundzug bes Turnens, beffer berburgt werben, als in einem Mannichaftstampi, bei bem jeber einzelne mit feiner Sipfelleiftung nicht für fich felbit fampft, jondern Die ber Riege, ber Gemeinichaft, ber er angebort, bertritt. Die Riege, bie Mannichaft, ift Die Reimzelle, Die engfte innigite Gemeinichaft, von

ins Bereinsleben binausfließen. Allen Widerftanben jum Trop melbeten 17 Bereiche ihre Mannichaften und befundeten bamit erneut, daß ber Bille jum Schaffen bei ben Turnern ungebrochen ift. Diefe 17 Mannichaften treten am nachften und übernachften Conntag in vier Gruppen jur Borrunde

an und swar

Gruppe I umfaffend die Bereiche Oftpreugen, Branbenburg, Cachien, Bürttem-berg, Schleften und Berlin,

Gruppe II umfaffend bie Bereiche Bommern, Rordmart, Rieberfachfen und Beftfalen in Sagen i. 28.,

Gruppe III (bie fich aus Riederrhein, Baben, Babern und Cfimart gufammenfett) in Roburg,

Gruppe IV (gu ber Mittelrhein, Mitte, Seffen umb Gubme fi gehoren, in Giegen.

# Suitl Berauers einzigartige Meisterleistung

FJS-Rennen, Garmifch und Cahti drei glangvolle Siege

Belfinti, 3. Mary.

Runmehr werden auch die offiziellen Sprung-weiten bon Labii befannt, Unfer Gufti Be-rauer, ber auf eine unwahrscheinlich an-mutenbe Ersolgserie zurudbliden fann noch nie gewann ein Stilaufer bie Rombination auf ben 333 Rennen in Garmifch-Bartentirchen und in Labti | fprang 52 und 46 Meier weit, ruhig und beherricht. Der berühmte Schwebe John 2Beft berg vermochte ihn mit feinen 46 und 60 Metern niemals ju gefahrben. Um weitesten fam ber in ber Kombi-nation ben bierten Blat belegende Finne A. Balfama mit gwei 52-Meter-Sprüngen.

3m Spegialipringen waren bicomal bie Finnen auf ihrer Sausschanze überlegen. Leo Laafso, der zweite von Cortina bum-pezzo, siegte mit 62 und 61 Meter vor Lauri Balonen (59 und 57 Meter), dem Welt-meister 1941 Paavo Bierto (58 und 50) so-meister 1942 Paavo Bierto (58 und 50) sowie Josef Beiler, ber auf 57,5 und 50 Meter fam. Josef Brabl batte einen ichlechten Tag und fiel mit feinen 57 und 58 Meter auf ben 12. Blat jurud.

Die Ergebniffe:

Rombination: 1. Guftt Berauer (Tentimianb) 431,1 Bfr., 2, 3, Weitvers (Zdrocben) 422,9, 3, ft. Roplos (Finnland) 416,3, 4, Balfama (Finnland) 410.2, 5. Em Macfinen (Ginnland) 406.9, 6. M.

Subtala (Ginnland) 406,65, 7, R. Rifunen (Finn-land) 402,9, . . . 14. M. Simon (Dentichtand) 393,5, Spezialspringen: i. Leo Laaflo (Sinnland) 226,6, Z. Laufe Glonen (Hinnland) 219,1, 3. Haado Birrio (Hinnland) 216,0, 4. Josef Weller (Teutschland) 215,9, 5. N. Toppila (Hinnland) 215,5, . . . 12. Josef Bradi (Teutschland) 209,0, . . . 24. Josef Girein (Deutschland) 198,9.

### Andi gewann - Christ geschlagen

Die beutschen Meifter in ber alpinen Rom-bination, bas Geschwifterpaar Aubi und Chrift Erang, ftarteten in einem internationalen Zorlauf in Gunbevall. Rubi Erang blieb mit 50,4 und 48,6 Gefunden in feinen beiden Durchgan-gen Gieger mit einer Gesamtgeit bon 99 Gefunden bor Beltmeifter Albert Bfeifer (100,7) und dem Schweben Isberg (102,2), dagegen wurde Chrift Cranz, wie schwe eine Woche zuvor, wiederum von der Schwedin Eva Mau-Aifson auf den zweiten Blat berwiesen. Eva Man-Kilson gewann in 108,8, während Christi Cranz 110,4 Setunden benötigte.

Edmebene Stimeifterfchaften werben Enbe nachfter Boche in Umea beiß umftritten fein, murben boch inegefamt 650 Rennungen abge-

# Die Ringer des Bik 86 vor der Meisterschaft

Die Mannheimer gewinnen die Dorentscheidung mit 4:3 Dunkten

A. M. Wiefental, B. Mary.

Die Ringermeiftericaft im Mannichaftstampf um ben Titel "Bereichomeifter 1941" ber babi ichen Schwerathleten fieht bor ber Enticheibung. Rach bem Ausscheiben bes Sportvereine Brotlingen und Germania Bruchfal liegen nun noch Big 1886 Mannheim und Araftsportverein Biefental im Rennen. Der Zonntag brachte Bleiental im Rennen. Der Conntag brachte die Borentscheidung, Hatte Bleiental mit feinen Internationalen Müllich und Schweistart, sowie dem Teutschen Jugendmeister Heilig seine zuverlässigsten Altiven zum Kamps gestellt, so ftand der Bist 1886 Mannbeim mit erprobter Staffel gestärft durch Litters, früher Lampertheim, gegenüber. Beide Mannichaften tampften mit aller barte und Berbiffenbeit. Der Gieg ber Mannheimer ift berbient, aber bart erlaupft. Rudtampf und tepte Enticheibung am 8. Mary in Mannheim.

Bontangewickt: Munic (28) — Lebmann (26). Der Weisender greift icorf an und boit fich fur; vor der Bobenrunde grobe Bertungen, Lebmann fann mit Zefolisaler und Armjus Puntte aufbeten, Punttileger ausgalen.

Febergewicht: Giconberger (28) - Ibomas (26), Tet

teilter Standfampf, Sach ausgeloftem Bobentampf tommt ber Blannbeimer in Sabri, fichert fich Puntie und wirb mit Armbebet in 6,45 Menuten Schulterfleger.

Leinigewidt; Edweifert (28) - Brunner (86), Datter und mit lestem Giniap geführter Standempt, Rach Bechiel zeigt Brunner beffere Arbeit. In ben lepten Standminmen ertamblen fic beibe Ringer fleine Borteile. Ter Rampfleiter ertiart Ediveitart jum MI-

Weltergewicht: Samid (26) - Meutet (85). Det Mannheimer bott fic ben ichnentten Giog bes Tages und wirb nach ih Zeftunden mit brachtigem Suftjug Edmiterffeger.

Mittelgemidt: Seilla (28) - Gigenmann (86), Rei berfeitig Edleubergriffe Ropt, und Armifige, beibe Ringer fommen in gefährliche Logen, Turch gutübenben Zuiplatenberer geminnt Brilig in 11,35 Minuten.

halbidwergewicht: Grob (28) - Littere (86). Ter für das Endreinen enicheidende Kampf liedt debe gampfer auf dem Boften, Litters bot etwas mehr vom Tsaubsompf und sommt im weiteren Kampfoerlauf if Puntien, Trop größter Antrengung lann Grof nicht aufboien. Litters verbienter Buntifloger.

Edwertgewicht, Anebet (28) - Beber (26). Der be-

# Riebersee tritt morgen im Friedrichspark gegen MERE an

Intereffanter Dergleichskampf im Mannheimer Eisftadion

R. H. Mannheim, 3. Mary.

Run liegt ber Termin für Die Gisboden Meisterschaftsrebanche zwischen bem MENC Mann beim und SC Riekersee end-gültig sest. Um Mittwoch, 5. Märs, wird bas Spiel im Rabmen einer Abendveranstaltung im Dannbeimer Gieftabien bor

Mit großer Spannung fiebt man im Lager ber Giehocfebfreunde biefer Begegnung entge-gen, zumal hier die Frage begutivortet werden foll, ob die Mannheimer noch im Meifterdafierennen maren, wenn fie bas "gablenbe" Spiel in vertranter Umgebung batten beftreiten fonnen. Befanntlich unterlag bor Bochen ber MORG in ber "hobble bes Lowen" burch ein Tor Schmidingers nach beroifdem Biberftanb nur fnapp 0:1. Aber im Meisterschaftswettbewerb mit feinen guden im Austragungemobne batte Mannbeim feine Möglichteit, Diefe Nicberlage weitzumachen baw, die Berluftpunfte

Am Mittwoch gebt ce gwar nicht um bie Buntte, boch um die fportliche Gbre, und fo

werben auch beibe Mannichaften mit ftartftem Aufgebot gur Stelle fein. Gin feiner Rampf tit alje ju erwarten.

Die Manner bom "Richerfee" find in Mannbeim feine Unbefannten, jie waren schon zwei-mal in der "Stadt der Quadrate" und sieben in bester Erinnerung. Man vird sie auch diesmal warmstens begrüßen. Die Ausstellun-

E & Riegerfee: Egginger: Bilb, Rubn; Schmidinger, Dr. Strobel, Lang; Spath, Rogl,

MERC: Bentert; Lintner, Gobl; Feiftrit-ger, Demmer, Molter; Ufer (Sonning), Zajic,

Babrend ber beiben Spielpaufen wird auch ber Runftlauf ju feinem Recht tommen, ohne ben eine Berauftaliung im Friedrichspart fcblechtbin unbentbar ift.

Die Bugendmeifterichaften im Baarlauf für BDM und 63 fiel in Garmifd-Partenfirden on bas Paar Gerbom/Braun (Roln-Haden) por Raftert/Rrabminfel (Duffelborf) und Gifchlein/Müller (Deffen-Raffan).

Das babifche Anfgebot bas bie Deutsche Mei-fterschaft ju verteibigen bat, bilben:

Bebe Mannichaft befteht aus einem Gubrer, 6 Turnern, einem Griagmann, Geturnt mer ben ausichlieflich Rurübungen und gwar bat jeder Turner ber Bereichsmannichaft ausguführen: je eine Rurübung am Red und am Bar-ren, eine Bobenturubung, einen Bferbfüriprung und eine Rurubung an ben Schautelringen.

Die Giegermannichaften jeber Gruppe und bie an gweiter Stelle ftebenben Mannichaften alfo acht Bereichemannichaften, beftreiten, in givei Gruppen bon je vier Mannichaften geteilt, am 11. April in Mannbelm und Greig Die Zwifdenrunde. Mannheim ift alfo ber Chauplay eines großen iportlichen Beichebens und eines turnerifchen Grogereigniffes im befonStabel (Ronftang)

Bedert (Renftabt i. Edno.) Anna (TB 1846 Mannheim)

Gidnvei (2B 1846 Mannheim) Sainer (2B 1846 Mannheim)

Midlich (IB 1846 Mannheim) Balter (Beinbeim)

& Bas (Rarisrube)

Dieje Mannichaft bilbete auch ben Rern im porigen Bahr, wo fie ungeschlagen ale Deutscher Meifter beimtebrie. Daß fie noch gut in icher Meifter beimfehrte. ift, bewiesen unlangit bie Deutschen Meifterichaften in Rarierube.

### Beite Rote für Anneliese Brogauf

Dit einer 2000 Meter langen Abfahrt, auf wart einer Bob Better fangen uberwinden war, und ber hoben unterschied ju überwinden war, wurde das Rennen der drei Bergbabnen in Sestriere (Stalien) am Sonntag beendet. Die fleine deutsche Mannschaft hatte insofern Bech, als der nach zwei Rennen flar in Front liegende Beltmeifter Jofef Bennewein bei Diefem nach Seftriere führenben Rennen am lepten ber vier Bflichttore fürzte und aufgab. Dafür feierte aber Anneliefe Prorauf ihren britten Gieg und triumphierte in ber Gelamiwertung überlegen mit ber bestmöglichen Rote 300 vor Silbe Doleichell. In der Kombination ber Manner fiegte ber Staliener Colo.

Gegebnisse: Absahrtstaut, Manner, 1. Amand (Ratien) 1:39; 2. Cobe (Rialien) 1:39.6; 3. Semiano (Rialien). Axonen. 1. Anneticle Georgia (Denischiand) 1:56.9; 2. Holeichen (Teurischiand) 1:56.9; 2. Holeichen (Ratien) 2:25.2. Asambination. Manner. 1. Colo 293,68; 2. Amand 287,38; 3. Simiano 280,5. Francu, 1. Anneticse Grozani 300; 2. H. Dotelchen 277,64; 3. Kall 226,99.

### Stalien blieb mit 5:3 Sieger

im Mailanber Gishodentampf

Mailand, 3. Mary. Giner Ginlabung Staliens folgend, beftritt am Conntag in Mailand eine wegen ber Meifterichaftsipiele nicht febr ftarte beutiche Gieboden-Auswahl einen Lanberfampi gegen 3ta-Bor 5000 Bufchauern gab es im Mailans ber Eispalaft einen raffigen Rampf, ber gwar bie Deutschen faft ftanbig im Angriff fab,

ichliehlich aber ben Gaftgebern einen 5:3 (3:0, 2:1, 1:2) Sieg einbrachte. Innachft fand bie an Stroble Schläger abgeprallte Scheibe ben Beg ins beutiche Tor, bann erhöhte Feberici auf 20 für Italien. Die rafenten Angriffe ber Deutschen, bei benen fich Gomibinger, Schent und Feiftrit-fen und burch Geiftriger und Bilb auf 3:4 beranfamen. Rurg por Schluft gelang bann ben Stalienern burch Brucciaminti ber fünfte und lette Ereffer.

### Waldhofs Kandballer Staffelfieger

Reichobalm muß verzichten

W. K. Mannheim, 3. Mars. Die Reichebahn mußte ihr leptes Spiel gegen ben Reifter ohne Rampf verloren geben. Dem Berein fianden an Diefem Conntag nur fieben Spieler gur Berfügung, was ibn zwang, noch im Laufe bes Camotage abzufagen. Mit Diefem lampflofen Gieg, ber aber auch beim Antreten ber Reichsbahn nicht zweifelbaft gewesen ware, baben bie Blaufchwarzen bie Runbenipiele obne Bunfiverluft mit einem Torverbalinis bon

MAJOR WORKSHILL			200		F-200 C-2000	MACE.
Soft Short	14	11	0.	3	177:88	22
TO Reiffi	14	10	1	. 3	110:61	21
Reimsbahn Cbik	14	5	1	- 8	76:129	11
28 98 Sedenheim	13	4	1	8	50:82	9
IB Bricbrimafelb	14	4	0	10	56:127	
TU 62 Weinbrim	14	3	1	10	60:79	7
grint	13	2	0	11	78:142	4
Franen: IB Friedrichsi IB 46 Mannhe					f	5:4 8:2
	2 piete	acm.	MM.	perf.	Zote	Witt.
SILVE	4	4	0	0	38:6	8
T 21 46	5	4	0	1	23:13	8
2 yE Walbhet	5	2	0	3	19:27	4
22 Briebrimetelb	5	2	0	3	16:27	4
Bell-Epts	5	0	0	5	13:36	0
		-		-		

### Bor Eröffnung der Leichtathletil. iaiten

W. K. Mannheim, 3. Mary.

14 14 0 0 141:40 28

Der tommenbe Conntag bringt mit bem Walbstaffeltag ben erften Start ber Leichtathoffizielle Groffmung ift erft im Dai, Der 2Balblaufftaffellauf ift eine Reueinrichtung, Der Beirt Mannheim hat eine Dreierftaffel mit 1000, 3000, 1000 Meter ausgeschrieben, Roch bor bem Melbeschluft haben hierfür mit MIB, TB 46. Boftell, En Rheinau, Turnerschaft Rafertal und Friedrichsseld sochs Bereine gebn Staffeln



Flaschenpadung . . . . 60 Tabl. RM 1,55 Röbrchen-Rieinpadung 20 Tabl. RM 0,59 In allen Apothefen und Drogerien Rerbiert Berbaltungamagregeln bei Befppe" fottentrei butb Dauet & Cie, Berlin 2206

Einige Handvoll Sil im heißen Spülwasser geben der Wäsche Klerheit und Frische!

"Bak

Geda Bor b fellichaft a. D. Bi

banten i Micida do frebinnir deidend, nangierm bilb unn nahmen Irebitt fraitm biefrie Dieje Mu ber ftaatl jeugung ichtoffen, erjorderli Striegoton fange, in tion fur

fens, fonb Grenten weit binte tragt gur weife betr Milliarber dulb bet dmittegin jahrlich et Des Steur berte er i Etenerauf.

Der

Bereite

Glegner T

ber Mang

freigefent arunbleger Cherregier arbeitemir folgendes mit ber vereinb nur bee weil fic Den Arbei einfachen Articae wa bem Dage ben Arbei bie Inben merben, ift tennbar, b iolaidaitei beutiche Dirfie felb

Deu Spai Die beutl bent ber Re gelührt, bag

etfo in 17 feien. Co 1 Teutiche (9) Spar- und nut 900 nad Die 3-20illian Bu amei ben Mitteln 1,65 Milliteln biele amitero Idre Officogen

midt wemige

marfisperte bie Deutiche umlangreich fel. Huch bie wemiet ber Die Bila 555,61 ouf bon 1149,80 ten in ber geweien fein fungen verbi Die Tentiche Drittel, alfa reare als Contents TO Will Bieripapieren find. Taft b liieg, lag bar L April wurd munal-Zchah

enthalten, bie furafriftige M

jugleich die Erzeugniffe ber Meffer- und Geileninduftrie biefes Landes bewundern, Gine norwegifde Bauernftube, ein trau-

liches heim für lange Binterabende, wirbt znaleich jur die norwegliche Industrie, Sch weben bein bringt Deforationsstoffe und Möbelbezüge, Silberwaren, Keramiten und fostbare Kunftglaser. Spanien, zum erften Male wieder seit Jahren in Leipzig beriteten, bringt Oel und Wein, Orangen, Zitronen, Mandeln und Oliven, Erzeugniffe seiner Korfindustrie und neben vielen amberem auch folidare Bolle und vieler perfertiote flauschige Tucke.

und aus Diefer verfertigte flaufchige Tuche.

Der botlanbilde Etanb oder vielmehr einer von den breien buftet und ftrabit bon iconften Blumen. Goliand wirbt für feinen hafen Rotterbam, wirbt für Gubuftriegerate

und Tabate, Holland zeigt, was alles aus Kartosseinieht gemacht werden fann. Stannend erfährt der Besucher, daß auch in der Jelie, in der Jahnpasta, im Papier, ja selbst im Tabat und in der Linionade Kartosseillelmehl entbatten ist. Polland preist Etrobpappe als das battelle und mochmanische Vertrachungswater

billigfte und zwedmagigfte Berpadungemate

Belgien liefert einen neuen Beweis für

### e Broxant

Abjahrt, auf ju überminden Bergbahnen intag beenbet. batte infoferu newein bei Rennen am e und aufgab. Brorauf ihren n ber Gefamtnöglichen Note Rombination Colo.

er, I, Amand 1:39,6; 3, Ei-ineficie Prozonf ell (Deutschland) Rombination. nnetiefe Progauf 226,99.

### Sieger

fampf

mb, 3. Mars. dgenb, beftritt egen ber Mei npf gegen Staes im Mailan unpf, der zwar Angriff sab, einen 5:3 (3:0,

Schläger abge-ifche Zor, bann ien. Die rafenei benen fich June ch balb barauf er finnb vollig nd Wild auf ift gelang baunt inti ber fünfte

### affelfieger

eim, 3. Mars. es Spiel gegen en geben. Dem

dyten

itag nur fieben n gwang, noch beim Antreten gewesen ware, erhältnis bon

bert. Tote Pft. 0 141:40 28 3 177:88 22 3 110:61 21 8 76:129 11 8 50:82 9 10 56:127 8 10 60:79 7 11 78:1

albhof . . 5:4 ef. 201 0 38:5 8 1 23:13 8 19:27 4 beef. Tore Witt.

### htathletit.

eim, 3. Marz. ingt mit bem ber Leichtath net wird. Die gai, Der Walde tung. Der Betaffel mit 1000, Noch vor dem MIG, IB 46, fcait Raferial

defahr 66. N. M. 0,59 ogerien 1 bei Stippe" lin CDG

### Gedanken über den Staatskredit

"hakenkreugbanner"

Bor ber Deutschen Belimirtichafilichen Wefellichaft in Berlin bebandelt Stadtfammerer a. D. Projeffor Dr. heitlage bas Thema "Ge-banten über ben Stagtetredit", Deutschland babe fich im Kriege eine Wirtschaftsverfassung ausgebant, die Gejahren aus einer steigenden Reichsschuld praftisch ausschließe. Richt die freditwirtschaftlichen Borgange seien bier entscheidend, sondern die guterwirtschaftlichen. Die Schuldenausnahmen des Reichs zur Finanzierung des Krieges seien nur das Spiegelnanzierung des Krieges seien nur das Spiegelvild unmittelbarer guterwirtschaftlicher Maßnahmen zur Decknig des Kriegebedarss. Die
freditwirtschaftliche Aufgabe beftebe. darin, die gewaltigen Rauffrastmengen zu binden, die burch
die friegs wirtschaftliche Austragsslut des Reichs steigesest werden.
Diese Ausgabe sei dis ber geradezu glänzend
gelöst worden. In dem geschlossenen Spitem
der fraatlichen Bewirrschaftung von Gutererzeugung und Guterverdrauch sei es ausgeichlossen, das das Reich sich etwa einmal die
ersorderlichen Mittel zur Bezahlung der
striegessossen mittel zur Bezahlung der
striegessossen mittel zur Bezahlung der Reich benotige Gelb immer nur in bem Umfange, in bem es bie Gutererzeugung ber Ra-tion für feine Ariegszwede beanfprucht. Die Gegner Bentichlands blieben nicht nur wegen ber Mangel ibrer Kriegswirtichaft und wegen ibres überwiegend geldwirtschaftlichen

ibres überwiegend geldwirtschaftlichen Denfens, sondern auch wegen der weltanschaulichen Grenzen ihrer personlichen Opserbereitschaft weit dinter Deutschland zurück.

Die Berschuld ung des Reiches beiträgt zur Zeit rund 79 Mrd., wozu noch 3 bis 4 Mrd. Zieuerautschelne treten, Bergleichsweise betragen die Staatsschuld Englands 110 Milliarden und die Bundesschulden der UZA 125 Mrd. AM. Der Zinsendienst der Reichsschuld betrage nach der Habierung des Durchschuld betrage nach der Habierung des Durchschuld etwa 3 Mrd. MW oder rund 10 Broz. des Steuerausschulden Froz der et insolge der hoben Weistriessschulden schon vor diesem Kriege etwa 25 Proz. des icon bor biefem Ariege enva 25 Prog. bes Steuerauffommens.

### Der Arbeitseinsatz der Juden

Bereits im Jahre 1938 maren bie Inben in weitem Ausmaß von ber probutiiven Arbeit freigesett worben. Sier bat fich ingwifchen ein grundlegender Wandel vollzogen, über ben Timblegender Bandel vollzogen, über ben Oberregierungerat Rüppers vom Meichsarbeitsministerium u. a. In Meichsarbeitsblatt folgendes ausstührt: Infolge ber Epannungen im Arbeitseinsah wäre es mit der Fille ber Aufgaben nicht vereindar gewesen, Arbeitsfräfte nur deshald ungenunt zu lassen, weit lie einer irem den Raise augedoren. Zo begann man ichon bald, die bei den Arbeitschutern sich melbenden Juden mit Den Arbeitodintern fich melbenden Inden mit einfachen Silfsarbeiten freigimachen. 3m Ariege mar die Erfaffung aller Arbeitsreferven besonders wichtig, Desbalb find in gunehmenbem Dage jubifche Arbeitefrafte wiederum in ben Arbeitsbrogest eingeschaltet worden. Das bie Juben bierburch nicht in Die Be-triebsgemeinschaft aufgenommen werben, ift bereits nach aufen bin baburch ertennbar, bag fie grunbfaulich in geichloffenen Gruppen, abgesondert bon ben bentichen Getolgichaftentigliedern, eingesett werben, Dan ein Jude niemals Borgesester von beutichen Boltegenoffen fein tann, Dirite felbftverftanblich fein.

# Das Ausland auf der Leipziger Frühjahrsmesse 1941

beranfialten. Der Bille

Mit Stotz bat die Leipziger Meife von ieber barauf verwiefen, daß fie wirtichafiliche Mitt-ferin ber Belt ift. Gerade dieje Bebentung ift bente noch erbeblich gestiegen; ja, fie ift mit Rudficht auf ben von England entfesselten Blodabefrieg zu einer politischen Größe ersten Ranges geworben. Leipzig muß erweisen, in welchem Ausmaß es ber beutschen Politif und Der Dentichen Birtichaft gelungen ift, an bie Stelle bes gerbrochenen wefüges eines liberaliftisch ausgerichteten 28eltmarties eine neue leiftangsfähige Insammenarbeit bei Rationen gu feben. Es mußte barüber binaus ben Beweis erbringen, daß die Birtichaftofraft Deutschlands und Die Lieferfreudigleit und fabigfeit ber benachbarten europäischen Gtaaten Rudhalt genug für bie wirtichaftliche Gub-rung biefes Krieges abgeben. Diefer Beweis ift ludenfos erbracht. An ber Leipziger Welle find bicomal 17 Lander offiziell beteffigt. Befonbere bebentfam ift, bag innerbalb ber aus-landlichen Cammelaneftellungen bie Babl ber vertretenen Gingelfirmen fomie bie ber Inslandseinzelaussteller verrächtlich gestiegen ist, nämlich auf 657 gegen 374 auf der lettjäbrigen Frühjabrismesse. Die Zahl der ausländischen Einfäuser wird vorläufig mit 9000 bezissert. Also mehr als doppett so boch wie im Boriabre, wo man 4478 ausländische Besucher

Ueber bie austanbifden Musftel-lungen, die - foweit fie Roueftivausftellun-gen find - im Ringmeffebaus vereinigt find, ift jufammenfaffend ju fagen, bag fie fich gegenüber früheren Sabren meift wefentlich vergrößert haben, daß sie vor allem wieder mit außerordentlichem Geschmack ausgedant find. Es ist, wie man bier in Leipzig sagt, die umseale Wirkung ftarter herausgestellt worden. Und dazu ergibt sich im ganzen ein einheitliches Bild. Gleichzeitig ist man aber davon abgekommen, blose Repräseniativschauen

pragt fich ben einzelnen Standen auf, nicht nur in der Tatfache des Barenangebotes, som bern auch barin, daß alle ausstellenden Lan-ber in weit boberem Mage als früber Augenbanbelefachverftanbige entfanbt baben, und baft auch bedeutend mehr Einzelfirmen vertreten find. An erster Stelle find die russische und die italienische Schan zu nennen. Ruft and zeigt in wirksamen graphischen, naustischen und bildlichen Darfiellungen die eminente Entwidlung feiner Birtichaftsfraft. Es betont, baft es auf die Lieferungen induftrieller Aus-ruftungen aus Deutschland angewiesen ift, und rmitungen aus Deutschland angewiesen ist, und es zeigt zugleich die Külle der Güter, die es Deutschland zu liesern bereit ist: da sind Muster von Getreide und Kutermitieln, da sind Klachs und Baumwolle von der Roblaser die zum sertigen Kleidungsstück, Robbolzer, Furniere und Golzwaren, Erdölprodutte in ihren niere und Holzwaren, Erdolprodutte in ihren verschiedenen Abwandlungen, Manganerze, Asbeil, Schwesel und anderen Bodenerzengnisse, Zabak, haute und Kelle manniglacher Beschaffendeit, sonstige tierische Robstosse wie Därme, Roshaare, Bürstensasern, eine große Jahl von Beilktäntern und sonstigen Robstossen für die pharmazentische Industrie. Es seien nicht vergessen die Erkengnisse des Kunsbandwerks der russischen Bölker, angesangen von geschmackvollen kostvaren Teppichen die zu Bolzschmitzeren aus den Holzschwister Gebieten Solgidmitereien aus den Sochtomiter Gebieren und ben reigvollen Arbeiten aus Bappmafche. Mit besonderer Liebe zeigt die enssischen Ausstellung ihre kulturellen Leistungen auf dem Gebiete des Films (der Größilm "Zuworow" wird besonders berausgestellt) und die Buchprodustion. Die russische Ausstellungsleitung dat ein Buch ausgelegt und dietet alle Besucher, ihre Eindrücke von dieser Ausstellung schriftlich niederzulegen. Das von dieser Woglichtet aussührlich Gebrauch gewacht wird. lichteit ausführlich Gebrauch gemacht wird, und gwar nicht nur bon ben beutiden Be-fuchern, fpricht am beften fur ben Erfolg biefer

feine alte Rultur. Bas bier an Gobeline, Geweben, Teppiden und Rleinfunft gezeigt wird, ift fo berrlich, bag man fast ben induftrieffen Charatter biefes Lanbes, ber bier and burch Maidinen und eine Schau bes Sasenamtes Antwerpen reprasentiert wird, vergist.
In ber ich weigertif den Echau erweden

bie fonbaren Uhren mit Biecht die gröfte Auf-merkjamleit. Dagu tommen noch Spinneret-waren, vor allem Garbinen und Borbanglioffe; bie ichweizerische Maichinenindustrie ift würdig bertreten, und ichließisch zeugt eine umfang-reiche Buchichan von dem futurellen Bollen

Aus Afien ichidt &ran feine werwollen Teppide, Stidereien und Silberwaren; auch Bolle, Tabal und Ruffe werden angeboten, Japan ift burch zwei große Firmen vertreten, Die einen Querfdmitt burch bie inbuftrielle Er-

jengung biefes Landes geben. Der Andrang ju biefen Landerichauen wat ichter in den erften Tagen außerordentlich groft. Gie werden auch welter ftarffte Beachtung finden, jo daß ber Optimismus ihrer Ausstellungaleitungen mobil berechtigt ift,

lleber den bisberigen Erfolg der Leipiger Mefie läft fich fentellen, daß die Kaufneisaung aung erordentlich groß ift und viellach die Ariedensjablen überrifft.
Die Textitmesse und die Möbelmeise berteime große Erfolge. Leber und Galanteriewaren, Erzeugniffe aus Feinmetall und Ubren berichten von einem Geschält, wie es saum vorftellbar fet. Die Machfrage richte sich vor allem an die besten Onalitäten, wobet sich Vertstelle reitles die ihnen beformmende fich Wertftoffe reitlos die ihnen gufommenbe Stellung erobert baben.

## Italien und Südosteuropa fesseln besonders

Die größte anslandifde Cam. melicau ift biejenige Staliene. Dier fteht bie Textilinduftrie an erfter Stelle und zwar bor allem die Beltwolle. Rinnifede-und Lanitalerzeugnifie des großen Gnia-Ron-gerns. Umfangreich ift auch bas Angebot der italienischen Maschinen und Gleftroindustrie fowie an optifden Geraten. Beiter find Rabrungemittel ju feben, fo vor allem Die Ergengniffe ber norditalienischen Mildwerarbeitung ferner Schinfen Dauerwfirfte, Trodengemite und Obitlonferven, Aunftgewerbe, fteramit, Glaswaren und Leberartitel find geringer bertreten, finden bafür aber um fo intereffierte

Die acht Sammelausstellungen, mit benen die fudosteuropaischen Lander vertreten sind, wurden in einem Schönheitsweitsbewerb sicher ben ersten Preis davontragen. Außer Bulgarien, Rumanien, Ingostawien, Ungarn, der Slowakei und der Türkei sind die großen Handelsgesellichaften Transdampia und Sudostropa Austicher. Aus Griechenkand sind einige Einzelfirmen vertreten. Es ist bei diesen Lan-

## Deutsche Girozentrale: Liquiditätszentrum des Spar- und Gironetzes / 5 Milliarden Einlagen / Zinsspanne verengt,

Die beutiden Sparfaffen baben 1940 eine ungewöhnliche Aufwarisentroldlung ertebt. Der Bigeprafi-bent ber Reichsbaut bat unlängft in Tuffelbort ausgelübrt, daß die Sparrinlagen feie Kriegeansbruch, alfo in 17 Monaten, um 8 Milliarden gewachfen feien. Go überrofcht es nicht mehr, wenn nun die Zeutsche Girozentrale, das Liauditälszentrum des Spar- und Gironepes, einen neuen Reford im Ginlagengustrom verzeichnet. Die Glaubiger erbobten fich um 900 nach 750 Mill. und erreichten bamit erstmats die 3-Milliardenlinte nach 2,11 Milliarden Eude 1939.

In swei Sabren bat bas Bullitut bamit eine Erbohung ber bon ibm bermafteten Gelbfumme aus den Mitteln ber Opn im bervonteren Selenaming eine bem Mitteln ber Opor und Girootganifalien bei I.6.; Rilliarden erlahten, wood mehr als eine Berbobers bentlich fam biefe akherordentliche Bolumenvergrößerung auch in ber Mulnabmetrats jum Ausbrud, Die butch die Dent-iche Giebentrale für die ihr angeichtoffenen Glieber auf bem Gebiet ber Uebernabme bon Reichemerten einfalteie. Gegenüber 1939 barten fic bie übernommenen Betrage falt verfünftacht. Gie veliefen fich 1940 auf nicht weniger als 5.64 Milliarben, was mehr ale ein Trittet aller vom Reich fiberbaupt begebenen Rapital-martiperte ausgemacht baben burite. Taueben war Die Deutiche Gitojenirale erflärischezimeile besondern umfangreich an der Unierdringung ber furj. friftigen Reich iwerte befeiligt, alfo ber un-bergindlichen Reichsichabaniveilungen und Reichsived-iel, Lind bie 1940 wieber bermehrt begebenenen Zofo-wewiet ber Tentiden Goldbistontbant genorien im

weniet der Tenischen Goldbistenthout geworten im imiteitene Sinne bazu.

Tie Bilang bazu.

Tie Bilang beigt eine Erhöbung der Wechsel von 555,61 auf 1038,30 Min. "und der Schahanvollungen von 1149,80 auf 1407,20 Min. In den Bechseln dirten in der Hauptlache seine Solawechse enghalten geweren sein, da die Rechtsbechsel unter Schahanvollungen verducht find. Reichswechsel find im Gerbältnis weniger in Umfant gesen voorden als vorübrig. Die Deutiche Girogentrale begiffert den Anteil der Reichowechiel an den Zchabanwellungen auf eine den Trittel, also ungefähr 500 Mill., was nicht viel medr wäre als Ende 1939. Auherdem bot die Antait noch rund 70 Mil, Reichemerie feibft erworben, Die in ben rund 70 Mill, Reichswerte feibn erworden, die in den Wertpapieren den 244,41 (192,32) Rill, entdaten Mich. Tah das Konto nicht ganz um diesen Betrog lieg, lag darum, daß andere festverzinsliche Wetrog lieg, lag darum, daß andere festverzinsliche Wetrog lieg, lag darum, daß andere festverzinsliche Wetrog lieg, lag der die die Mehande desindslichen eigenem Schuldwertschere die im Bestande der mural-Zchapaniweisungen zurückgezahrt, ebenfalls ein Zeichen der großen Gelbtlieskafeit, und von diesen waren in der Wilanz von 1939 erdebtiche Betrage enthalten, die die von der Teurschen Girogenitale als furskriftige Anlage erworden worden waren.

Die Lanakriftig en Anleie der Weitandeliere Betraglie ein bestentlicher Betraglie ein bestentlicher Betrandbeit des

Ralt, urfprünglich ein wefentlicher Beftanbteil bes

Aufgabenfreifes, geben fomit jurud. Und 1941 wird am 1. Kortt wieder eine Emissen ein-gefont, nömlich die 4'iprozentige Deutsche Rommunal-Anteibe von 1931 mit noch 8', Mil Restumfaut. Im ganzen seute fich der Umfauf der fangfriftigen Anleiben nub Darleben noch auf 632,65 Rill, gegen 691,51 Mill, im Boriabre. Die langfriftigen Andleibungen, ber Begenpolten, machten 694,35 1,62,89) Milionen aus. Troitoren ipielen bet ber Deutichen Strojentrole feine wefentliche Rolle, Gie betri 45,64 (39,33) Mill. b. b. nur 1-11, Projent Bifangiumme bon 3,72 Milliorden, Die Sieiger berubte barauf, bag bie Anftatt ben angefchioffenen Archinnitivien in den neuen Stacherern und im Bieligan Mittel für Umfiediungs und Aufdaufredite um Berlingung gestell dat. Im Offen find befanntlich im eine Kand vold an fen enthanden, die eine für das Bartliefand, die andere für den Reichogen Dantig-Weitptemben. Die Geschiefisches Tausig der Leurschen Wirezentrale ist daraufbin ad-Canig ber Leutiden Wirdzentrale ift berautbin abgewickelt worden. Im Beiten gibt es noch feine Landesbant in ben neuen Cedicien. Jentraloraan lur Die Sportaffen ist bort weitetbin die Gelchafts-lielle Gantbruden der Derticken Gitagentrale. Tiefe bat Ende Juli 1940 ibren Sib wirder von Frankfurt a. B., nach Zaarbrufen jurinfverlegt. Sie beitrat neun Sporfaffen in Voldringen nit, die im zweiten holdsaber 1940 errintet worden find. Die Einlagen der Gelchaltsliele baben fich von 29 auf 677 Will ervoldt woran iedoch die Ginlagen der 77 Mill. erbobt, woran jedoch die Ginlagen ber loibringifchen Spartoffen jundelt nur in magigem Umfange befeiligt gewefen feien,

Der bobe Liquiditatograb ber Unftall, ber fich nomentlich in ber Bunabme bes Berbfelbeffanbes wiber-ipiegeite, baju bie bouernbe Genfung ber Binfen am Gelde und Kapitalmarft baben baju geführt, daß bie 31 u 81 pan nie von 6.27 auf nur noch 6.16 zurückging. Taber fei erftmals ber Ausgleich biefer refativen Ertragseindung burch bie größere Gefbmenge im Bruttogindertrag nicht mebr erreicht worben. Die Gnmme bon Binfen und Provifionen allerdings war mit 11,80 noch 10,63 Mil, nicht unwelenflich bober, mit 13,80 nach 10,63 Rin, nicht niebefentlich bober, imeil die lestigenannten erbeblich mehr einbrachten, gindererfeits nabmen beienders die Steuern auf 6,98 (4,28) Bill, in, ledach micht infolge ber boberen Jahreberträge, sondern wegen ber Anflöfung filler Rindiagen, also eigentlich ber lieberichtiffe früherer Jahre Sie find in biefem Falle fibrigens nicht wie bei ber Reich-Rrebts-Wefellichaft offengelegt, fonbern auf neue Obiette übertragen worben. Docarn find bie Untoften auf 5.10 (5.53) Rill. gutudgegangen. Ter Reingewinn ichlichtich in bon 3.81 auf 4.32 Mil erbobt, &r geliatiet außer ber Bileber-boting von 5 Stividende auf 30 Mil Betriebs-lapital die verftarfte Inveilung an Licherbeitsefici-lagen von 2.0 nach 1.50 Mil. Tamit fteigen biefe Sicherheiterudlagen auf 20 Millionen.

berichauen, als ob bie Bolter im frommen Sinn die besten Erzeugniffe ihres Landes und die fostbarften Werfe ihrer geschickten Sande wor ihren herrichern, die in Bild oder Plastit bargestellt find, niedergelegt batten. Es ift der beilige Eifer spurbar, der diese Opfer insammengetragen bat und fich daraus Boblifand und Glud fur bas eigene Land veripricht, Und es find icone und gute Dinge, reife Früchte und unverbilbete Kunft!

Man fann nicht bei allem verweilen. Aber bie Leiftungen ber banifden Gold und Silberschmiebe, bet Robenbagener Borgellanmanusaftur, bei gronlandischen Sandweber muffen wir erwähnen. Wir muffen einen Blid auf ben Stand ber fünnischen Soly und Sportwareninduftrie werfen und

### Handelsgesellschaft Saarbrücken des Rhein.-Westf. Kohlensyndikats

Das Abeinifch Bellfalifche Robieningbelat beabiid-tiat, in Sanebruden eine neue Sandelsgefellichaft ju errichten, Diele Sundifansbandelsgefellichaft foft ben Namen "Robten bandelegefellichaft feit ben Ramen "Robten bandelegefellichaft Weft mart" erhalten und die Belieferung bes Ganes Weitmart einichtlichtlich Lotheimen und eines Teiles bes Gliaf mit ben Erzengniffen bes Soudifais fibernehmen, Bisber murben bas Caargebiet und bie findliche Plats vom Robienfonter Benbenniever & Co., Mannbeim, beliefert, bas ebenfalls Conbifate Can-beisgefellichaft ift und nun biefen Berfaulobereich au Die neue hanbelogefellicaft abtreten wirb.

### Stadtsparkasse Neustadt a. d. W.

3m Geichaltebericht ber Stadtiperfaffe Reuftadt b, 28, geigen fich erferuliche Entveidlung und ratiforma im Geichaltsbezirf ber Stadtiparfaffe, Die Cinnabmenfteigerung betrug 2562610 900. find 31,31 Projent (im Boriabr 7.3 Projent), Bei ben Spareiniagen ift für 1940 ein Inwacht von 2 197 682 gleich 34,41 Projent feftgeltell; Schedund Rontoforrentgusbaden batten einen Juwards von 2 162 628 gegen 354 928 im Worlade, Gegenüber dem Stand vom Boriade wurden rund 760 Spareinischen Stand vom Boriade wurden rund 760 Spareinischen vom Stand vom Boriabt wirten tind 760 Spar-tonien mehr eingerichtet und im Sparaeichait 20 813 Bosten mit einzer Ammie von 4 882 051 Rug, um-aciest. Die Insolabe im Sparverfehr wurden ob 1. Mai 1940 gesenst. — Des Jahr 1940 erbrachte ber Kalfe einen Weingewinn von 86 742 Rug, ber ber Sicherbeitsen finach einen Stand von 218 573 Rug auf. 218 573 MM. auf.

Rapitalernomung Ford Berte, Die Gorb Werte Will, Rapitalernshung Ford Berte. Die noch Seite file, Stoin-Riebt, beruft jum 24. Wars eine aucherordentlime Samptverfammtung ein, die fider eine Erdshung des Gerundtapitals der Gefellschaft im die au 12 Mill, KM, durch Ansgade von auf den Indader lautende Aftien mit Gewinnberechtigung ab 1. Jahung 1941 Beschulk fassen ist. Das gesehliche Bestandericht der Aftiender ist ansgeschieften. Den Uedernstehnern wird die Kerpflichtung ausertegt, die neuen Milien den Indadern der alten Aftien im Gerbeite Milen ben Inbabern ber alten Aftien im Berbalt-nis 2:1 jum Bejuge anzubieten, Das Aftienfapital bes Unternehmens beträgt jur Zeit 20 Mill. AM. Die außererbentliche Sauptversammlung fon ferner Die Ansgabebedingungen feftiegen und ben Bortanb ermachtigen, Die Ginjelbeiten ber Begebung im Ginbernebmen mir bem Auflichierateverfiger feftinieben. Schlieftich follen auch Muflichisratemablen vorgenommen tperben.

Abeinifd-Wellfatifde Boben-Grebit Bant, Rain. 31 Boben-Erebit-Bant, Roln, murbe Die Bilang nebit ereinen. und Berlieftrechnung für 1940 porgelegt. Der am 24, Mars flatifinbenben Suuptverfamminna wird vorgeichtagen, aus bem Gewinn von 1,27 (,07) Mill, MM. einfcblieftlich 0,44 (0,41) Mill. MM. Bor-trag auf bas Afrienfapital von 9 Mill, MR. eine Dividende von wieder 7 Prozent ju verfeilen und 0,64 Mid. Sent, borgutragen

Lanbedbaut ber Brouing Wenfalen, Runner, Run-bigung mit Umtaufchangebet. Die Lanbedbant ber

Probing Bieltfalen, Münfter, fündigt fämiliche noch im Berfebr befindlichen Städe ibrer viereinbaldprosentigen Aeingold-Kommunalanleide von 1926, Holbe f., par Nüftjadtung jum Nennwert am I. Jum 1941. Jum Umtauld degen die gefündigten Lücke werden reichenfundeligere viereindaldprojentige Kommunalischufdberichteidungen von 1941, Neide 9, der Landesbant feelen und börfenunfantteuerfrei zum Neuwiere angedochen. Die Umtauschammerdung in die einschlieblich 30. Agril befriftet. fictionalist 30. April befriftet.

Bant für banbel und Grundbefin 206, Beiprin. Dant für Sandel und Grandbellis no. Leibilg. Die glichtige Entwicklung lieb die Bildarzhumme dom 7,12 auf 8,82 Will, NW, brigen. Det Umfeb auf einer Zeite erreichte mit 134 Mill, NW, eine noch nicht erreichte Sode. Kach erdebten Abidreibungen auf Anlagewerte don 40 149 (22 081) NW, noch machtenmarn und nach Inwelfung vom 22 000 (3000) NW, an die freie Nücklage (often aus dem Reinsachum (einfalleftlich Cortran) den 48 800 (38 015) RDI, unveranbert 5%, Projent Tivibende auf 620

### Austall der Auto-Messe in Wien

4. Wien, A. Mitry, Bon ber Bermalung bet Beiener Weffe Mit wird mitgeteilt, baft bie geblante Biener Welle AM wird migereilt, daß die geblante große Anto-Schan im Radmen der biediabrigen Gribb-jabrömelle, ju der bereits tablreide Ammeldungen aus dem In. und Ausland vortoarn, nicht ftattlinden fann. Eden fo imnt de die Schan der Muto-Orfantelle abgelagt. Die Weiner Artibjabrömelle feldft finder feboch planmähig in der Zeit dom 9. die 16. Warz fielt, Ginzene Ibeleitungen, wie die Aussiellung von Landmaldinen, werden logge eine bedeutende Erweiterung erfahren, Gerade für diesen Mellecktor ift vos Intereste der Bedostinder febr graf. Der Melleckton aus dem Ausland lander febr rear. Der Deffebefuch aus dem Anstand wird, wie aus ben Boranmelbungen erficitlich ift, nicht binter jenem bes Borjabre gurudfteben,

### Verdoppelung des Virginiatabakanbaues in der Ostmark

do Bien, 3. Mort. Der Berfuch, amerifanifche Tabatforien wie Burfen, beller und bunfter Birgin wird in Mattersburg eine neue moberne Jermenta-tionsanlage ber Chimartischen Labatverwertungsge-noffenichaft eröffnet, in der der Labat durch einen Garungsprozest jur böcklen Berediung gebracht wird.

### Pantinenleder

3n ber "Leberinbullrie" werben alle Blitglieber ber Sachgruppe Lebergroftbanbel, welche Gantinenteber mit bem Beberbanbel ober bireft mit bem Santinen-erfeiger '(Saftbivefter)' umleben, und Intereffe für ben bon blefen Abnedmein ju berarbeitenben Territ-austaufenverftoff baben, burch ibre Organifation aufgeforbert, fich bieferbalb fofort in ibrem eigenten Intereffe bei ber Beidulieftelle ju meiben.

## Pfälzische Hypothekenbank Ludwigshafen a. Rhein sieht ab von höherer Gewinnausschüttung

Die Pfalgifche Onpothetenbant in Lubwigsbafen am Rhein legt ibren Gefchaftsbericht für 1940 bor. Der Sauptverfaminlung, bie am 12. Marg 1941 in Lubitcht auf bie Rriegeverhaltniffe und im Intereffe ber inneren Starfung bee Inftiture für tommenbe Aufgaben es auch in biefem Jahre bet ber bisberigen Gewinnus-ichlitung ju belaffen, Go follen jur Ausschüttung eines Gewinnantells ben 5 Prozent 340 000 (334 183 + 124 150 NM, Bortrag) ausgeschüttet werben, Bor-weg find 550 252 NM, ben Radlagen gugeführt,

die unter hinzunahme ber bisberigen fonftigen Rud-lagen auf insgesamt 5 Bill, RM, gebracht find, Die Rüditeflung für Rubegebolisverpflichtungen ift auf 250 000 RD, erbobt worben, Gin Bortrag auf bas Deirag ift ben Riktlagen zugute gefommen, Zer Umfauf an Pfand briefen hat fich gegenüber bem Borjahr um 1.63 Will, RR. auf 202.68 Will. NR, gemindert. Der Gesamtsommunaldarlebensde-fland einschliechtig der Reichsverdürzer I-Dopototeck ftand einschliedlich der Reichdverdurgten lo-Jopopotocken dat fic um 27 739 P.R. auf 8.63 Mill, AB. bermehrt. Der Beftand an Eigen af bien in höbe von 136 300 R.M. (Reitbetrag aus dem edemals übbischen Bestand der Breuflissen Staatsdanf) wurde zu den jeweisgen Betenkursen im Berichtsfahr mit Weiving veränftert, so daß sein Bestand an Eigenstien mehr vorhanden ist. Der Erlös vorde zur Berseldwitzels von Bertenkurten. Der Kisselsen von Bertenkurten ftartung bon Betriebamittein betwendet. Die Pfat-pilche Obpothefenbant ill nach Auflölung ber "Ar-beilsgemeinschaft fabbeuticher Obpothefenbanten" ber "Arbeitsgemeinschaft beuticher Obpothefen- und gemilder Banten" beigetreten. Heber bie Geichatteintigfeit im Berichtslabt fagt ber

Geidafisbericht: Mut bem Gebiete bes Pfandbriefgeschäfts war das Jadr beion-bers beweck. Den Berlofungen vom fünseinhaldpro-sentigen Lianidationsblandbriefen jum 1. Jebruar und 1. April dieses Jahres selgte imm 1. Juni die Gesamtfündigung des Bestes bleser Andiere mit über 2813, Min. AM, verdunden mit dem Angebot des Immonisses in 41/aprosentige Reichsmartpsandbriese unseres Justiliuts; von diesem Angebot machten die Pfandbriesgläubiger salt reilied Gebrauch, Die durch die Berordnung jur Erleichterung der Einziedung von Aufwertungspfandbriesen und vervondten Schuldbie Berordnung jur Erleichterung ber Einziehung von Aufwertungspfandbriefen und berwandten Schuldbeiteiteibungen vom 22. Mai 1940 erdebtlich vereinigese Umliedung der Aufwertungsdupetbefen wurde bis jum Jahresende zum größeren Teil schon durchoefübrt. Die I in 6 sen fung auf dem Robitalmarft im zweiten Datbjahr führte zu einer gestelgerten bil die und bei den hob of des seine auf ben der de bed des seinen mit die und der den und nötigte dadunch zum 1. Oftober bes Geschöftlissabres einen entsprechenden Betrag 4-isbes Geschöftlissabres einen entsprechenden Betrag 4-isbes geschen zu ziehen. Mangels der erforderlichen projentiger Plandottefe bitto Seriotana und Berfebr zu zieden. Mangels der erforderlichen Bechingsunierlagen tonnte der lebbaften Nachtrage nach dem zur Ausgade genehmigten 4brozentigen Afanddriefen als Erfat für die verloften höher derzinklichen Paptere sowie zur Remandage bedauerlicherweise jur jum geringften Teile entsprochen werben. Bei ben Rommunalobligationen war die

Bei den Kommunalobligationen war die Entwicklung ahnlich; and dier muste ein Zeilbetrag des Umlaufs zum 1. Oftoder des Geschäftsladres verloß werden. Die Ausgade sprozentiger gleichartiger Papiere war auch dier nur teilweise möglich. Die Kursde weg ung war unter diesen Umpkänden degreiflichetweise wöhrend des ganzen Jadred nach die derigdiet, Die Jadresdosingfurfe dertragen ihr die Afrozentigen Plandbriefe 1001% und 1023e für die Aprozentigen Plandbriefe 100, für die Afrozentigen Kommunalobligationen 101 Prozent, für die Aprozentigen Odrozent, Im Borjahr die der dereichen der Ausberaden unverändert. Das Tarledensgeschäft konnte angelichts der beinade völligen Einfelung der Reubaulichen unverändert. Dos Tartebensgeschäft sonnte anoelicits der beinade völligen Einftellung der Neubautätigkeit und der auch sonnt nur geringen Rachtrage
nach Oppothefen dei gleichzeitiger karfer Rückablungäbewegung feinen größeren Umsang annehmen,
wenn auch die Zahlen des Boriadres nicht unweientilch überschritten wurden. Das Ergednis ist auch deuer
wieder eine Ninderung des Sypothefendariehensbeliandes, während dei den Kommunafdarleben eine
lichne Alchrung zu verzeichnen ist.
Auf der Grundlage den Pfanddriefen wurden im
Derichtsfader nen dewisligt 319 (380) Darleben mit
11 339 850 (7 069 967) NM., woden 63 (214) Volten
in die Größengruppe den 1 RM, dis 10 000 RM.,
weiter 104 (71) Posten in die Größengruppe von
mehr als 10 000 dis 20 000 RM, fallen; 283 (371)
Polten mit 10 529 030 NM, wurden als unfändbare
Eligungsöhpeiteken mit sast durchen als unfändbare
Eligungsöhpeiteken mit sast durchen als unfändbare
Mindelttilgung und 36 (9) Posten mit 810 000

(22 750) RD, ale fünbbare Darleben jugefagt, Musgezahlt wurden 411 (290) Poften mit 9 820 695 (6 570 227) RDL, und zwar 380 (282) Poften mit 9 090 895 (6 549 477) RM. Tigungsdarleben und 31 (8) Polien mit 729 800 (20 750) RM, fünddare Darleben, Bon den Bewilligungen dienten 685 400 (4 545 000) RM, von den Ausgahlungen 1 534 100 (4 725 860) RM, dem Wohnungsdar,

Auf der Grundlage den Kommunalodligationen wurden, und twar ausschließlich in der Form von Id-Ophochefen unter Melekobürgschaft, 5 (132) Posten mit 15 300 (1 866 000) MM. ausschließlich auf die Weitmarf (Zaarpfalz) entsallend, dewolligt und 46 (47) Posten mit 245 700 (1 680 250) MM, ausbezahlt

In ber Bilang bilben unter ben Aftiben ble Pfälgifche Supoibetenbant Lubwigobaten Spalte 2 Supotbetenbarieben mit 201,54 (205,5) Mil. Bin. ben hauptpoften, bavon find 199,84 (205,15) Golbund Reichsmarfbipotbeten Tedungshapoibeten, Rentenbantfrebitanftalishbpothefen 0,36 (0,37), Kommu-nalbarteben 8,61 (8,8), Wertpaptere 9,28 (2,63), babon 9,08 (2.13) Chabanweifungen, Unteiben und Schulbbuchforberungen bes Reichs. Banfguthaben 7,12 (10.86), Binfen von Suporpefen. und Rommunalbar-leben 0,87 (0,96). Unter ben Baffiven macht ber Pollen Obpothefenplanbbriefe und Rommunalobligo tionen 201.28 (202.70) Dill. AR., barunter 197.08 (162,63) 41/2prozentige Depothefenplandbriefe und 4.2 4prozentige Depothefenplandbriefe, Ferner 8,10 (9,19) 41/2prozentige Rommunalodigationen und 4,07 4prozentige Rommunalodigationen, Rentendanffredit-anfialisdarieben 0,36 (0,37). Tos Grundfapital beanstaltsbarteben (0.36 (0.37). Das Grundfapital besteht aus 6,80 (6,80) Mill, NN, Stammaftlen und die Rücklagen belaufen sich auf 5 (4) Mill, RD, Binfen von Supothefenpfandbriefen, Rommunalobli-gationen und Rentenbanffrediianftaliebarfeben gufammen 3,10 (2,29) Bill. AR, Ter Gewinn wird mit 340 000 (334 183) RDL ausgewiefen.

An reinen Oppothetenbarlebensginfen aus ben Galligfeiten in ber Beit bom 1. Dezember 1939 bis jum 30. November 1940 waren am Jab-resichtug 320 384.06 (aleich 2.99 Prozent bes Solls bon 10 698 890,91 MM, gegen 4,07 Brogent bes Solls bon 10 888 652,32 MM, im Borjabr) rud. ft an big, Sie blieben in ber Bilang mit ben im Laufe bes Berichtsfabred eingetretenen Zinsanställen n hohe von 5047,72 MR., also mit zusammen 325 431,78 MR, außer Ansah, Unter den Richt stätlich unter den Richt stätlich unter den Richt stätlich unter den Richt stätlich der freigemachten Jone im Besten des Keists entdaten, der freit des Geseiges die 28, Jedeunst des laufenden Jahres gestundet ist. Jür 1½, Jahre dat des laufenden Jahres gestundet ist. Jür 1½, Jahre dat bestanntlich dansenderentender das Reich den Zinfenderes für die Echaldner von Anweien and der Verlagemachten Jahre Obernammen. freigemochten Bone übernommen,

In ber Gewinn- und Berfuftrechnung, bie mit 340 000 RM, folieht, fieben unter Aufweit-bungen 9,64 (9,85) Mill, RM, 3infen, 0.46 (0,54) Löbne und Gebatter, 0.63 (0,75) Steuern, 0.98 (0,88) einschliebtlich Wertberichtigung) Abichreibungen und Rudftellungen. Uebrige Aufwendungen 0,41 (0,46) Die Ertragsrechnung brochte an 3infen 10.89 (11,26) anbere Binfen 0.53 (0.36), Battebenoprobifionen 0.26 (0.55), augerorbentliche Ertrage 0.52 (0.56), Jonitiae Erträge 0,17 (0,18), Gewinnvortrag aus 124 190 (123 492) RM.

Die Gefolgicaft bestand Ende 1940 aus 63 mannlichen und 41 weidlichen, jusammen 104 Mit-gliebern, wovon 72 bei der Zentrale Lubtpigshafen am Abein, die übrigen in den beiden Filiaten Roin und Milinden und ben Bweigburos Berlin und Rurnberg beichaftigt maren, Die freimilligen fagiaten Celftungen betrugen im Berichtslahr 127 299 SIM. Der Auffichistat muß burch ben Tob bon Gieb. Juftigrot Dr. Albert Bapt und Enoch Bubl Reichsfreibert gu Guttenberg ergangt werben. H. B.

Puderzuker zur Königin-Zucht

Der Landesfochgruppe Jimter, Baben, wurden burch bie Reichelachgruppe eine begrengte Bienge Stand-(Buber-) Buder für bas Betreuungsgebier Baben Elfaß für Ronigingucht 1941 gur Berfügung gestellt. Die Berteilung erfolgt fiber bie Orissochennenbermberfiber, Mitglieber, bie nachweislich Königinaucht betrieben baben, find jum Bezug bon 375 Gramm pro aufzustellende Königin berechtigt. Tabel find Buchter, welche ibre Roniginnen auf Belegfteffen befruchten laffen, borberechtigt, Antrage find bei ben Oristadgruppen ju' fiellen und muffen bis ipateftens 10. Mary eingegangen fein.

## Die neue Gauschule der Beamten

Eröffnung am 9. Marg in Carfpach bei Althirch im Elfaß

Strafburg. Mm 9. Mary b. 3. wirb in Carfpach bei Mitfird eine neue Gaufchule bes Amtes für Beamte ber REDMB mit einer Rundgebung ihrer Bestimmung übergeben.

3m Gan Baben bat feit bem 3abr 1936 bie Saufchule Hornberg (Schwarzwald) bestanden. Rund 50 Lehrgänge mit sait 6000 Beauten tonnten auf ihr seit der Erössung die Kriegs-beginn durchgesührt werden. Im Elsaß dat be-reits im August v. I. die Schulung der Beam-tenschaft eingeseht. Sie erfolgte teils in Hornberg, teils in ber Gaufdule Balbach. In gebn Lebrgängen wurden über 2000 elfässische Be-biensiete in beiden Schulen ersast. Die Lehr-gänge dauerten jeweils 12 bis 14 Zage. Wit dem 1. Februar wurde in der Gauschule Walbach die Arbeit beendet. An ihre Stelle

trat Mitte Februar eine neue und weit größere Gaufchule bes Amtes für Beamte ber NSDAB in Carfpach bei Altlirch. Schulleiter Storr, ber bis por furgem bie Leitung ber Gaufchule bornberg inne batte, bat in ber Gaufchule Caripach ein noch größeres Aufgabengebiet übernom-men. Die neue Schule ift ebenfo fcon wie zwedmäßig eingerichtet und mit neuzeitlichen Lebrmitteln ausgestattet.

Der Tageslauf in Carfpach entspricht völlig bem in hornberg. Fern vom garm und ber Unraft des Alltages widelt fich die Schulungs. arbeit ab. Leichter Frühfport erfrischt bie Lehrgangsteilnehmer und macht fie für ben gangen Tag aufnahmefähig. Bortrage geschichtarbeit ab. licher, politifcher und weltanichaulicher Art führen in Geichichte und Aufgabe unferes Bolles ein und bringen bie Berfonlichfeit bes Gubrere nabe. In Arbeitsfamerabschaften werben bie Bortrage fpater besprochen. Der Freigelt ift genfigend Raum gegeben, so bag jeber mit ber notigen geiftigen Spanntraft ben Bortragen gu

folgen bermag. Die Pflege ber Ramerabichaft fiebt an borberfter Stelle, Unterichtebe ber Dienstitellung treien nicht in Ericeinung, Die gleiche Uni-form bringt bie gleiche geistige Grundhaltung

gum Musbrud.

## Aleine Meldungen aus der heimat

Unverbefferlicher wandert ins Buchthaus

27 Boritrafen bat ber 70 Sabre alte Albert Schauffer aus Bilferbingen, Sabre fag er icon binter Gefangnis- und Buchthausmauern und nun ift er erneut für funt Jahre im Buchthaus gelandet, und gwar wegen Rudfallbetrugs in funf Fallen. Gunf Jahre Ehrberluft tommen auch noch bagu, Der alte Gunber, ber erft im April 1940 lestmals aus bem Buchthaus entlaffen worden war, ftabi furg barauf im Rarleruber Saupibabubof brei Roffer mit Inbalt im Berte von 600 Mart, im Beitungstiost Bucher- und Gludwunichtarten, in ber Babnbofswirticaft Tifcmeffer. Ginen Teil ber geftoblenen Cachen bertaufte er unter falicher Boriptegefung ber Berfunft in Marriell.

Tödlich überfahren

Beibelberg, Beim Ueberichreiten ber Rabrbabn wurde eine altere Ginwohnerin bon hier von ber Zugmaschine eines Lastraft-wagens erfaßt und übersabren. Die Berlet-zungen der Berunglückten waren so schwer, daß der Tod auf der Stelle eintrat.

Jernbeben registriert

Beibelberg. Der Geismograph ber Beibelberger Sternwarte bergeichnete in ber Grube bes 1. Mars ein maßig ftartes Gernbeben. Der erfte Ginfab erfolgte um 5 Uhr 55 Min. 22 Get., bas Samptbeben um 6 Uhr 34 Gef. Die Be-wegung erlofch eitva um 6 Uhr 11 Commer-geit. Die Entfernung beträgt insgesamt 1400

Ein Sangerveteran

Freiburg. Freiburgs und bielleicht auch Babens aliefter Canger, ber auch heute noch aftiv im Dienfte bes beutichen Liedes fieht, ift ber frubere Uhrmacher &. R. Bitimer, 3m Jahre 1879 begann in Bforgbeim feine Gangeriaufbahn. Ueber 61 Jahre widmete fich Bittmer ber Pflege bes bentichen Boifeliebes. Anläglich feines golbenen Cangerjubilaums wurde ibm bie golbene Cangernabel bes Babifchen Cangerbundes, jehn Jahre fpater bie große Blafette und ber Ehrenbrief bes Deutschen Cangerbundes überreicht.

WhW-Konzert der Chorgemeinschaft

Biernbeim. Um lebten Conntag batte Bierubeim fein mufitalifches Greignis: Dit einbeimifchen Rraften batte Chorleiter Beinrich Muller ein reiches Brogramm einftubiert, bas in feiner Bielfeitigfeit erftaunlich war und

Die Buborer begeifterte. Reben ber Chorgemein-ichaft wirften Soliften und Die Gemeindetapelle in Bejegung bes großen Orcheftere mit. Bas boch mit vereinter Rraft möglich ift!

Der erfte Teil bes Brogramms war gang auf Schubert eingestellt. Das Orcheiter umrabmte bie Gefange mit einem Scherzo und einem Menuett, gab bierbei wie auch bei ber Begleitung alles, was man bon Laienmufifern nur beriangen fann. Der Chor sang feinempfunden "Die Racht" und "Liebe". Mit Orchesterbegleitung boren wir dann bon Bagbariton Georg Knapp die ewig schönen Lieder "Du bist die Ruh" und "Ständchen" in Jon und Auffassung vorgetragen, wie es auch Sangern von Auf Ehre machen wurde. Der zweite Teil war in feiner Folge aufge-

Der zweite Teil war in seiner Bolge aufgeloderter und nabm mitunter beitere Tone an.
Der Chor sang "Benn die Jugend marschiert"
von Chrift, "Die Grenadiere" von Krämer und
bei seinem weiteren Auftreien "Die Einsehr"
von Jöllner, "llebermut", ein Bolfslied, und
als Abschluß "Singe mein Bolf" von Ragel
nach einem Gebicht von Annader. Die gute
Darbietung dieses wuchtigen lebten Chors sei besonders bervorgehoben. "Im Reiche des Inbro" und An der schönen blauen Donan" sobra" und "An der iconen blauen Donan" jo-wie ber zadige Marich "In Treue felt" bon Leife liegen viel Fleiß und Mustzierfreudigkeit bon Dirigent und Orchester erkennen.

Gine Ueberraidung war Regitativ und Terzeit aus dem "Nachtlager von Granada", dies-mal leider mit Klavierbegleitung. Tapler san-gen die Solisten ibren Bart. Frau Anapp (Sopran), Georg Sond (Tenor) und Georg Kuapp (Bahbariton) dursten sich wohl an die Biebergabe biefer immerbin ichon technisch fcmereren Rufit wagen und erzielten bergliden Beifall. Chorleiter Rullter barf man begludwunfchen jum Gelingen biefes Rongertes. Dit Umficht führte er ben Stab, und feine gewiffen

hafte Brobenarbeit führte ju iconem Erfola Ein jablreiches Publifum mar im Saale bel "Freifchus" ericbienen, ließ fich zwei Stunden begeistern und fpendete freudig Beifall. Das ftriege 28528 ift hoffentlich ebenfo auf auf feine Rechnung getommen und mancher Gro-ichen fiel in Die Sammelbuchfe am Saalaus-gang, wenn auch feine Blatette mehr ju baben

Wasserstand vom 3. März

Rhein: Konstanz 290 (—); Rheinselben 266 (—); Breisach 226 (+37); Rehl 293 (+31); Straßburg 285 (+30); Marau 474 (+42); Mannheim 468 (+103); Kaub 338 (+26); Köln 450 (+75).

Redar: Mannheim 430 (+58).

Deutsche Girozentrale - Deutsche Kommunalbank -Abgekürzte Bilanz für den 31. Dezember 1940 Burreserve:
Kassenbestand
Gulhaben auf Reichsbankgiro- und Postscheckkoute . . RM. 221 644,58
Gulhaben auf 385 996 937,54 Fallige Zins- und Dividendenscheine 14 950 309 68 70 151,86 3 000 194 773,53 Wechsel Schatzwechsel und unverzinsliche Schatzanweisungen des Reichs und der Länder Liquiditätsreserven der Sper- (und Giro)kassen: Anlage der Liquiditätsreserven: suthalten in Pos. Gläubiger . . . . RM. 1 834 255 800,-632 647 476,44 Eigene Wertpapiere Davon HM. 234 260 191.89 Wertpapiere, die die Reichsbank beieihen darf. Kursfällige Forderungen unzweifelhafter Benität und Liquidität g Kreditinslitate Schuldner 6.545.054.47 45 635 143,91 094 352 061,19 Betriebskapital Schuldner
Langfristige Ausleihungen
Davon in das Deckungsregister eingetragene Kommunaldarlehen RM. 524 506 787,31
Zinsen und Verwaltungskostenbeiträge von langfristigen Ausleihungen
Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte) 30 000 000,--2 576 645,49 1 673 424,59 9-5 905,— 1 000 001,— 5 970 000,-Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)

Beteiligungen
Grundstücke und Gebäude
Betriebe und Geschäftsausstattung
Posten, die der Eechnungsabgrenzung dienen 19 223 132,06 2 003 077,03 3 721 968 562 25 Gewinn- und Verlustrechnung für den 31. Dezember 1940 38.4 4 618 916,04 401 380,61 5 984 581,— 149 323,91 300 000,— Gewinnvortrag
Zinsüberschuß und Provisionen
Zinsen und Verwaltungskostenbeiträge aus Deckungsdarleben und Dt. Bentenbank Kreditanstalts-Darleben
Kursgewinne unf Wertpapiere, Devisen, Sorten sowie aus Gemeinschaftsgeschäften
Außerordentliche Erträge
Sonstige Erträge 810 876,07 11 798 167,77 83U 050, otbungen dung an die DGZ-Gefolgschaftshilfe GmhH. 1 603 376,28 644 (91,07 168 033,26 4 320 492,80 15 855 094,45 15 855 094,45

Offe

"Bakenkre

4 bis 5 Hilfsa

2 bis 3 schulen

NADRAHTM Mannheim-L

Anze

Drogister

gerie Franz Geler, e

Harl Stöhr, M

Deutsches Ra Maunb., Beinrie

für Lohnbu

gebote mit Tätig Zeugnisabschrift u

Ordentliches 20 Schulz, Mannh.

ar3 1941

übernomidon wie

richt pollia n und ber Schulungsfrifcht bie e für ben e geschichtres Bolles 8 Führers verben bie

ht an bor-

horgemein-

umrahmte Begleitung aur berlan-

Chors fet be bes In-Donau" fo-

mind Terpobl an die ian beglück zertes. Mit te gewissen em Erfolg eifall. Das incher Gro-

r3 Rheinfelben 293 (+31); 74 (+42); 38 (+26);

enzeitlichen

Freizeit ift er mit ber rträgen gu

enstitellung inbhaltung

einbefapelle er gang auf

inden "Die rbegleitung on Georg Du bift bie Auffaffung i von Ruf

e fest" bon rfreudigfeit

aba", bies-Lapfer fann Anapp und Georg technisch n berglichen Saale bel T zu baben J. W.

4 bis 5 Hilfsarbeiterinnen für leichte Arbeiten sowie

Offene Stellen

1 Hilfsarbeiter

2 bis 3 schulentlassene Jungens

in Aniemberuf (Matretzenarbeiller) baldmöglichet ge s u c h t. Vorzustellen bei:

NAGEL & CO. DRAHTMATRATZENFABRIK

Mannhelm-Lindenhof - Gontardstraße 28

Anzeigen

bei denen wir Verstoße gegen die bestebenden Bestimmangen feststellen, werden von uns ohne henachrichtigung des Auftraggebers nach entsprechender Abanderung nur in der zufässigen Fassung veröffentlicht

Wir suchen

für unsere Geschältsstelle Mannheim

aus der Lebensversicherung zur Betreuung eines größeren Gebietes in ausbauföhige Stellung.

Wir bieten

auch in allen Sachbranchen.

Ausführliche Bewerbungen (Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild, Referenren) bitten wir zu richten an (88027V

Münchener Lebensversicherungsanstalt AG. München 25, Leopoldstr.6, am Siegester

Drogisten Lehrling für mein Drogen-, Farben- und Foto-

gerie Franz Geier, a. Bahnhaf Luzenberg

BAUUNTERNEHMUNG

Harl Stöhr, München 2 BS Schlieftach Hr. 277

Erpedition (Rabfabrer) Deutsches Radrichtenburo Mannh., Beinrich Lang. Gtr. 43

für Lohnbuchhaltung solort oder später gesucht. Angebote mit Tätigkeitsbericht und Zeugnisabschrift, unter Nr. 17523VS an den Verlag dieses Blattes erbet,

Ordenfliches Alleinmädchen Edulg, Mannh., Rheinauftr. 15 Junge kräftige Bedienung Hausbursche

für fofort gefucht Gaftftatte "Reidjoautobahn"

Mausangestellte

jum 1. April ober fpater für mob bauspalt in Beubenbeim gefuch Gernfprecher Rr. 50068 Begen Berbeiratung meines Mab-chens fuche ich fofort fleifiges

Mädchen Beinrich Frant, Auguste-Anlage 37

madmen oder junge, unabhäng, Frau tagenber gefucht, Gaftftatte "But Mühlan", Jungbufditrage Rr. 33.

Sauberes Tagesmädden evil junge, unabhängige Frau

für auten Geschäfts- und Wobn-bausbalt für fofort ober 1. April a e f u ch t. Angebote mit Zeugnis-abidriften, Bapieren ufte, erbeten unter Rr, 220 B an ben Berlog.

Chrliches Mädchen nicht unter 17 Jabten, für Saus-balt in Beborrei griucht, Angebote unter Rr. 227B an ben Berlag bes "Datenfreugbanner" in Mannbeim,

Tücht. brodes Mädchen oder ebenfolde junge grau für gepflegten bausbalt gefucht.

L 9, 2, 2. St., borguft. 11-15 Uhr Tumtiges, juverlaffiges Tagesmädden

in gepflegten Sausbalt fofort ober ipater g e f u ch t. (281519 Friedrichoplat 14, 2 Tr., Mitte

Einem bei den Metallverbrauchern gut eingeführten fachkundigen Herrnist Gelegenheit geboten, die

Vertretung

eines bedeutenden südd. Metallhalbzeugwerkes für Stangen, Profile, Drahte, Bleche, Rohre in Cu-, Ms-, Alu- und Zn-Legierungen im Elsaß zu übernehmen. Es kommen nur Herren mit guten Umgangsformen und guter Auffassungsgabe für technische Dinge in Frage. Schriftliche Bewerbungen mit ausführlichem Lebenslauf u. Lichtbild erbeten unter K 538 an Haasenstein & Vogler G.m.b.H., Berlin W 35, Potsdamer Str. 68.

einen erfahrenen und erfolgreichen

Direktionsvertrag (Gehalt, Spesen, Provisionen), Organisations- und Bestandsberiehungen, Möglichkeit zur Mitarbeit

Selbständige Hausangestellte

in ein Ginfamilienbaus (4. Bert. Dausbalt), die Ruche u. baus gul ju fübren verfiebt, fofert ob. fpater gefucht. Gerin Meuer, Erlangen Bau., herren. u. Damenbeffeibung

bas feibliftanb, toden fann, gefuchi

Sprechstundenhilfe

Dr. Graett, Mannheim, Friedrichsring 20

erternen) fowie ein

fiicht. Zimmermädchen

per 13. Mary ober t. April geincht (fann im Saufe woonen). Galthand "Stadt Camburg", Jungbuicher, 36

Monatsfran

Buche auf 1. Mpril 1941 ein

Dipl. 3ng. Miller, Belbparfitr. 7

Gaubere Buhirau für taglich 1 bis 2 Stunden borm

acinot. But . Weber, J 1, 6.

für Verkauf und Arbeitszimmer anfort oder später gesucht

Geschw. Wolf, Mh., P 7, 1 DAMENHUTE

Servierfräulein

für folort gefucht, Raffee Weller. Talbergitrofe 3, Quifenring. Blondine

(notur) von fortgeiche. Frifeur als Modell zum Ciebulleren gie in dit. Angebote unt. Nr. 267B an Berlag

Stellengesuche

Unabhängige Frau

finds Stelle ale handhalterin, am liebiten gu att, feribien beren, -Juidriffen unter Rr. 233 B an bie Gefichafistelle biefes Blattes erbet.

secht ab 16.30 Uhr Beschäftigung, Zuschriften unter Nr. 309B an den Verlag Möbl. Zimmer

**Montoristin** 

zu vermieten

mit Ruche und Bab per fofort at mit Riche und Ind Sad per fofort in bermiet. In Bertie bet in berm. Grobe 46/48, neu, Parc. Pr. 250 et., bis 12 und it dis 18 thr. border Gr. leer. Fimm. Angeb. unter Rr. ding abjuseden, in verfeit Abrelle gweedle Auchenweit, Katerial-Sad folori in vermiet. 1751/2/2 an den R 6. 3. dinterds inter Rr. 321 W. Reubere Logenhir. 16, part., rechis. d. 7, 14, 2 2 tepp. Bertag do. Blatt. rechis. 2. Zioc. im Bertag d. 20.

üchtiges Alleinmädchen

Dr. Graeff, Friedrichering 20.

für Frauensrzt, evtl. Anfängerin, für sofort gesucht. (2198

Madden für Küche

Madden für Bimmer und baus aum balbigen Ginteitt gefucht. Giafthand "Bim Grbpringen", Schweningen, Gernfprecher Rr. 396

Junge, tüchtige

fofort gefiecht. - Gelthaus "Stabt Damburg", Jungbuiditrafe Rr. 36

Pflichtjohrmädchen

ag biei. Biatico. Wohng. Zaufch

My Rücke u. Einverichtet, Bab in ingerftabt (Mo-naremiete 55 .A), 3-Bimmer-Bohna 2: bis 3-Bimm.

Zu vermieten 3-Rimm. Wohn. 5. Stod, auf 1. 4. im bermieten -6. 25, parterre.

3 Bimmer und Rüche Treppe boch, at u vermier. Miete

60) .# monatiich. 980.: W. Weifang, U 3, 19. Ju fprech. Tieneteg ben 4.6. Schone 53imm. Wohnung

Beeterraffe. Bab, in neuem berm. Breis 60 .At Bobman a. Bobi

Mobi. Zimmer zu mieten gesucht Berufeiatig, Berr fep. Bimmer Mngeb, unt. 23129 an ben Bering.

Leere Zimmer zu vermieten -

Biete 3 3immer und Ruche in Schwebingerborftabt, Miete in R. Suche 3 bis 4 3immer ob. Bab vorb., mögl, Ring ob. Schwebingerborftabt, evil, Cittabi, Angebote unter Rr. 213 28 an ben Berlag.

Taufche Mietgesuche Simmer u. Ru 3g. Ebepaar fucht Econ mobilertes, R., coil, groß, ree Bimmer m, Bimm. u. Ruche fonnig. Simmer grober Rüche, Bu-ichriften unt. Rr, infort ober bis 1. 333 an ben Ber-

Mpril, Angeb. unt. bei jung. Zel. B.. Rr. 201B an ben w. c. f. B. Bob. Bertag be, Blatt. I Linne u. Off Rajertal-Zab fel. 1 Bimm. u. Rü. ju mieten gefucht. Bufdeitien unter Rr. 2140 an bem Berlag be. Biatt, Eb:paar (Beamt,

ebipaar (Beant.) Rodacl., fof. 3. b. Raiferring 46, III.

von rub, Familie, Redarftabt ober Mobl. Wohnung Mimenbol, gefindt. 2 bis 3 Bimmer Bernfpreder 48201 m. Ruche, in Gin-

Engerfeller mir ar. Eingang einige Monate ju faufen, imReda: ftabi-Beft bermiet, Ausführt 3. Stoc Mnachos actinder.

an ben Beriag. Leere Zimmer zu mieten gesucht Berufatat Samilie Zu verkaufen

Ronfirm. Rieib 1 bio 2 Bimmer Taft, einmal getr., aber groß., leeres 3immer Rbeinan Ofterftr. 8, 2 Tr. mantel zu berfauf Schlafstellen

Schlafftellen falt neue weiße Zennididube, Ge, an berren (mögl, Ramerab.) ju vermiet. R 6, & 1.01. arpotit. Bre erfragen unter Rr. 247B in bem Mobl. Zimmer

zu vermieten Gut mobl. Bim. an fol. Tame per

Bulling

Beriag be. Blatt

Chaifelongue neu, 3. v. Repplet trafe 27, part, t

Sausgehilfin Phidulabi mabden o. allein lebenbe Fron, fo Mercebes. Schreibmafdine fort gefucht, Gern ind tedbn. Bucher, precber 264 48. Zaubere, ehrlich

Offene Stellen

Bunfrau

Zu vermieten

einger, Bab, Bentralbeiga, 1 2r., 155 MM, ber 1. April in bermiet. Angul. bei hausmeiber Finlbeiner, Bring, Billichine Erabe 21. hausberweitungen Scherrbacher, Mann-beim, F 7, 15, Fernsprecher 212 14

einger. Bob, gentralbeiga. 3 Et.
110 RM., ber folort ju bermieten,
Angul bei hausmeiner Ginfbeiner,
Peins. Beitheim Etrafte 21, Sausbermaltungen Scherrbacher, Mannheim, P 7, 15, Gernfprecher 212 14

Bab, Gragenbeigung (2, Stoch), in auter Babnlage per 1. April 1941 tu bermieten, Rab, burch (46001B

Webr. Mad, Friedrichsplate 1

5-Zimmer-Wohnung

mit Jentrald., beitem Lufticup-feller, Rabe Bafferturm, Bliefe monatt, 200 AM, einfol. Delt., per fofort zu bermieben, Unge-bote unter Rr. 28153BB an ben Bertag diefes Blattes erbeten.

Spelgenftrafte 2, ju permiet, Ran. Rarmann, N 5, 7, Ruf 258 33.

Mietgesuche

@111! Berufet, Gbepaar fucht fot.

mit Bentralbeigung, bon Chepaar

(Dr.-3ng.) geindt. - Angebote

unter Rr. 248 B an ben Berlag.

mit Zentralbeizung, in Neuoltbeim, Clifthabt ober Allmenhof zu mieten a e lu ab. Angebote erbeien unter Ar. 17529Com den Berlag d. Bi.

Wohnungstausch

in iconer freier Lage (Linbenbof)

gegen 2-3immer-Wohnung

in gutem Saufe und Wobniage. -Angebote unter Rr. 287B an bie Geichaftstelle biefes Blattes erbet

Lauidiwohnung

Tauime 3-3immer-Wohnung

Garage

4-3immer-Wohnung

4-3immer-Wohnung

Jauptiacht, graph, Zigelf und Gifenbochbau, ju berff. Busfrau Ranbe, Luifen-ring 47, 3 Trepp bon alierer Dame geincht, Borgustell av 18 Uhr. C 7, 6 R. Rastenwagen Tilo 5. N. Zpiegel aus erb., ju ber-fausen. – Reuer, bel., 3. N. Tam.-Balbbolltt, 184. Datbidinbe, Gr. 40. R. Raftenwagen Treppe. Superlaffine.

inr fianbig fofori von Beborbe ge-fuct. 0 7 Rr. 1, von 10 bis 11 Ubr su bert, bon 8.11. Reinparb, G 7, 41 2finm.Gastocher Sarmonium gut im Ton, dill. Abrelle unter Rr. 311 verft. Temon, 292 B im Berlag. Unabhang. Fran

ober Madden ormittage gefucht Sartenfelbftr. 12. n 7, 39, parterer Rinberwagen faufen. - Reimes Stellengesuche

Max- puffober, gut erb., Damenichube, neu, Stenotnpiftin trabe 14. ilicht., fucht Salb tagebeichaftigung Rinbermagen Richarding an ben Berlag. billig abzugeben. R 4, 3, 2 Tr. r. Möbl. Zimmer

Redorau,

Rüchenherb zu vermietenut erbalt., breid. Rafertal, Mr. 34, 1 2r. 118. absugeben. Gut mobl. 3im. nie Echreibt RurseMannbeimer Btrate Dr. 57. Gut möbl. Bim. 2. Rorbivagen

gebr., ju bf. An-zuseben v. 10.2 U. D 3. 10. 2 Trepv. fof. ju bermieten. U 4. 19a, parierre Cititobi: Beg. Blagmangel eidenes Schön möbl. Bi mis Balt, an bef.

eren Deren fofore Speifegimmer ju verfauf. Rhein-bammitr. 1, 4. Gt. ju berme, Mulis-ltraße 20, 3 Trep-Gid. It. Bafdje

Gut möbl. Bim. fpiegelfchrant Bentralb4., fl. 28., Bab, Tel., ju bm, l. 14, 9, 1 Treppe po berfaufen. --Abreffe unt 228B m Bering b. Bi. Möbl. Bimmer Q. Rlappftühldt. . b. U 5, 24, Lr ju berfaufen, An,

pen rechte.

5, 13, Mabl. Bimmer gn vm. Bfingere-grundfir. 27, 1 Er. Rompl, Bett Tijd, gut erbal Schon möbl, 3i. Bolt.

ioi, ob. auf 15.3, 3u bm. Senboth, 8 7, 26, 1, Stod. Gidela. primerftr. Rr. 60 Gr. möbl, Bim Schlafzimmer n gusem Daule en Derru zu bm. L 18, 38, 2 Trepb. Beiterftubl, Edub Gint, mobil. 3t. immerlambe unb

. v. Dage, Mouftr. 8 verfaul. Diesbach, M 2, 15b. Möbl. Bimmer an herrn zu bm. G 7, 32, 3, Stod Chaifel. Dede Baichecffel, 48 1 P. Robriticfe Mabl. Bimmer Br. 43-44, alles in nur Berufstat. 3, 7, 4. Stod.

Bartenfelbitt. 59. 3. Stod. 3 Damenfleiber m. Balt., Tampf. Or. 40 u. 42, und Rletterwelte (br.), nen, Schulmappi (Leber) ju berff 30 berm. Gerneu!

Güterballenftr. Stod linte. Giettr. Roch. und Badherb aft neu, und Ri den . Robienbert

Gut möbliertes

Gingel- und

Doppelgimmer

lomillenbaus, Rb. Waldparf, auf

900 a beneu

Rahmafdine.

Beberiobien,

mie Bod im Almendot. Geuben der Bertag die die Bis 80 ...
Habe die Bis 1...
Habe d 2-3 Sim. Bohn. bermieten Collinie Rid. Bagner Sit, frage 16, parterre Rr. 76, part ife.

> Gidt, Büfett eich. Ausziehtifch, u. einige Wiener Smitte gu Au Der-3. Stod.

Angebote unt. Rr. 17556BR a. Berl. Ginbettfclafzimmer But mobl. 3im. Rust, pol., bieil, mit neuen Rapot rubige Lage, fol. matr., Leberfin Mergelftr.13, 3.Ct. neutverti Derrengim Lamp flamm., gebamm mit Tijd u. Tec wogen, Gide, gr berfaufen, Angui bon 11 - 5 ttbr 1. Stod linfe. beim, Reiterweg12

Schrant. unb ein Tifch grammobhon Bramiffide), ein Trommel. Tifd u. Rauflaben ju vertf. Abreffe Beriag be. Blatt

Celbilb neugeitt., für Wefolgicafteraum o Buro, Br. 230 .W

Rinbermagen | R. Sportmagen n verti. Rudert, ir Rinberbett cun.

fauf, gefucht. Brofer, weißer Rinberwagen an ben Beried. gut etb., ju ber-taufen, Angui, bei Rind. Sport o. Edwars, Riedfeld. ftrafe Rr. 9. Вирреничаден m faufen gefindt. Bufchr. cunt, 234B 21. Rl. Schranf

in ben Bering. 35 .N. Zild 10 .A M. Gasberb obne Bwillings. Sportwagen gut erbalten, ju faufen gefucht. -Echerer, Lubwigis-Leberfofa Bilber gu berfaul, mie neu, Gefreidr Miller, K 2, 17. Dofen, Bullichiller-

> Rabioapparat angebote u. 221 21 in ben Berian, Loufirm. Angug Schrittig, 73 cm., Bieble-Rieib, Q. Sportwagen

Reibold, M 2, 16, 10-12 3.. West dernruf 205 49. Br. 39, ju bertf. Frubenb., Anbr.-hofer-Str.942.21. But erbaltenea R. Riappftühlch.

n faufen gefucht, Angeb, unter Nr. Rnabenjaden 178B an ben Berleiner Gifenofen, Blumentiid, billio Foto Roufilm - Apparet

6×6 ober 6×9, Opt. 3.5 ober 4.5, Goldene u taufen gefucht. Buidriften unter D. Armbanduhr 14t., Dam. Ramel. Rr. 283B an ben Berlag be. Binit. Mantel, bell, Ger. 44, ju berfaufen. Abreffe unter Rr. 300 B im Berlag. Rleiner Flügel

eller Zimmerteb-ich, 3-31/2 Mir. Gin Dupenb ju faulen gefuch: Jufcer, unt, 2749 herrenhemben Gr. 42, weiß und m ben Berlaa Burnt, neutwertig. ju verfaufen. Abr. unter Rr. 363 L Sandharmonifa. m Beriag b. BL ju taufen gefucht.

seppranathobner-Weifer Berb elliput, Angebote unt, Mr. 12562529 nen, 80 cm breit.
Menerung lints, in berfauf. Wald-boffte. 58, Laben
Wald-boffte. 58, Laben
Wald-Win Paar
Wald-Win Paar Rohrstiefel

Gr. 43, ju fanfen gefucht. Elichelobeia merftraße 1, Leub Kaufgesuche

Reife. fdreibmafdine mogi. "Grita" auf, geinche, driften unt. Beriag biej, Blau,

R. Sportwagen u taufen gefucht Angeb, unter Rr Staib Beimagen Beriag be. Biatt. Reit. ober Maridiftiefel

Gr. 42, gut erb. 24928 an Berl Q. Riappfrühlds. Ritometer,

ien, mit au. Bueber, bill. 30 vernaver, Walburf. Garienst, Tromm-terweg Rr. 30.

Reife. Schreibmaschine zu taufen gefucht. fr. Milbenftein, Brentanoftrabe 11

Gerniprecher 44905

DAW-Cabrio emwertig, 13 00f ju faufen gefucht wert zu verfaufen, Angeb, unt, 268B 3u erfrag, unter an ben Beriag. Rr. 321B i. Bert.

Zu verkaufen

kleinbildkamera Zeiß-Ikon Tenar I, 1:2 mit Bubehör, Um-ftanbe balber fofore au berfaufen, Ungebote unter Rr. 31:29 an bie Gelchaftaftelle biefes Binttes erbet.

Cout mobt. Bim. Whrese unter Rr. Neuwertiges Sch'af immer

nur neuere Mobelle, ju taufen gelucht, Angebote erbet, unt. Rr. 104724Bo an ben Bertag.

ju taufen gefucht, Gilange-bote unter Rr. 64845 Sie an bis Gefchaftsftelle biefes Blattes erbet.

Kraftfahrzeuge Lastauto, 3½-To.-Kipper

Bu erfr. Edivary, Gertenfeibir, 6.

Tausende lesen sie.

Die Angebote geben ihnen auf schnellstem Wege täglich zu. Der Preis lat piedrig (Die

aleinste Anzeige kostet aur 54 Plennig.3

MARCHIVUM

geschäft geaucht. Zeugnisse bew.

olge aufge-Eone an. marichiert" tramer und e Ginfehr" folied, und von Ragel Die gute

,44 47 27 59 - - - - 06

=

,53

89 55

Nach langem, schwerem Leiden verschied unerwartet mein geliebter Mann, mein guter Vater

Mannheim, den 3, Marz 1941,

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Margarete Rohrmüller Alfred Rohrmüller

Beerdigung: Mittwoch, 5. März 1941, 12,00 Uhr, auf dem Hauptfriedhof Mannheim,

Nach kurzem, schwerem, geduldig ertragenem Leiden entschlief heute früh nach Gottes heiligem Willen unser geliebter, guter Vater, Herr

# Walch

Hauptlehrer i. R.

im fast vollendeten 79. Lebensjahr, gestärkt mit den Heila-mitteln unserer hl. Kirche.

Gut Unterholz (Bernried Obbay.), Köln, Hamburg, den 28. Februar 1941.

In tiefem Leid:

Selma Flügler, geb. Walch, und Reg.-Rat a.D. Dr. Adolf Flügler Dr. jur. Ludwig Walch und Marianne Walch, geb. Hollerbach Hedwig Plettner, geb. Walch, und Otto Pletteer Otto Plettner

sowie 11 Enkel und 2 Urenkel

Die Beisetzung findet am 5. März um 2 Uhr in Mann-heim statt. — Das Seelenamt ist daselbst am gleichen Tage n der Herz-Jesu-Kirche um 7,00 Uhr.

### Danksagung

Zurückgekehrt vom Grabe unseres lieben Verstorbenen, sagen wir allen, die an unserem tiefen Schmerz teilnahmen, insbesondere Herrn Stadtpfarrer Dr. Steinwachs für seine trostreichen Worte, Herrn Dr. Kinzig, Schwester Frieda, Aerzten und Schwestern des Städt. Krankenhauses, den Hausbewohnern von Langerötterstr, 76 und Bürgermeister-Fuchs-Straße 8, der NSKOV und NS-Frauenschaft Neckarstadt-Ost sowie unserer werten Kundschaft unseren tielgefühlten Dank.

Mannheim (Langerötterstr. 76), 4, März 1941,

In tiefer Traner:

Frau Christine Domayer und Kinder

Mitten aus seiner Arbeit und seinem erfolgreichen Leben wurde ganz plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, gater Vater, Schwiegervater, Bruder und Schwager

Direktor

aus unserer Mitte gerissen,

Mannheim (Collinistr. 59), Berlin, Jedlicze (General-gouvernement), Remscheid, den 1, März 1941.

In tlefer Trauer

Aline Faust, geb. Nöll Dorothea Schäfer, geb. Faust Dr. phil. Dr. ing. Oskar Schäfer

Die Einäscherung findet Mittwoch, den 5. März 1941, um 15 Uhr statt.

Mein lieber, treubesorgter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, Herr

ist heute rasch und unerwartet nach einem urbeits-reichen Leben im 74. Lebensjahre in die Ewigkeit ein-

Mannheim (Viktoriastr. 10), 3, März 1941,

Im Namen aller Angehörigen:

Frau Sophie Sator

Die Einäscherung findet Mittwoch, 13 Uhr, auf dem Hauptfriedhof statt. Es wird gebeten, Beileidsbesuche zu unterlassen.

Am 28. Februar 1941 wurde uns unser über alles geliebter

Mannheim (Speyerer Straße 115), Holzbachtal, den 3. März 1941.

In tiefer Trauer:

Amtsgerichtsrat Dr. Harald Hagedorn und Frau Alwine, geb. Pfrommer

Nach kurzem, schwerem, geduldig ertragenem Leiden entschlief unerwartet am Samstag meine geliebte Frau, gute

# Helene Kempi

im Alter von 36 Jahren.

Statt Karten!

Mannhelm (Traitteurstr. 49), den 2. März 1941.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

### Franz Kempf und Kind

Die Beerdigung findet Mittwoch, 5, März, 2.30 Uhr, auf dem Hauptfriedhof statt.

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Hin-

scheiden unserer lieben und guten Mutter, Schwiegermutter

sagen wir allen unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Clormann für die trostreichen Wörte am Grabe, sowie den Kameradinnen vom Städt. Kranken-

Mhm.-Waldhof (Altrheinstr. 25), Trenenheide (Krs. Flatow), Berlin N 65, München, den 4. März 1941.

Die frauernden Hinterbliebenen:

Willi und Anna Mezger

Familien Hans und Martin Mezger

haus (Garderobe), der NSKOV und den Hausbewohnern.

### Todesanzeige

Meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Tante u. Schwägerin, Frau

# Barbara Vcit

ist heute früh im Alter vom 75 Jahren sanft entschlafen. Munnheim (S 6, 28), den 3, März 1941.

Die trauernden Hinterbliebenen: Familien Meier-Veit

Beerdigung: Mittwoch, 1212 Uhr.

Heute mittag entschlief nach schwerem Leiden mein lieber, herzensguter Mann, unser trembesorgter Vater, Herr

# Georg Apiel

Reichsbahninspektor I. R.

im 75. Lebensjahr.

Mannheim-Friedrichsteld, 3. März 1941.

Margarete Aptel, geb. Ding Adolf Clemens und Frau Susel, geb. Aptel August Apfel und Frau Else, geb. Weisbrod Gustav Apfel und Frau Adele, geb. Dell

Die Beerdigung findet Mittwoch, 5. März 1941, 15 Uhr, von der Leichenhalle Mhm.-Friedrichsfeld aus statt.

### Danksagung

Für die uns anläßlich unseres so schweren Verlustes zugegangenen zahlreichen Beweise aufrichtiger Teilnahme, sowie all denen, welche unserem lieben Entschlasenen das letzte Geleit gegeben haben, sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Mannheim-Käfertal, den 4. März 1941. Kurze Mannhelmer Straße 57.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Wilhelmine Witte Wwe.

### Statt Karten!

### Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme sowie die Kranz- und Blumenspenden beim Hinscheiden meines lieben Mannes, unseres Bruders, Schwagers, Onkels und Großonkels, Herrn

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank.

Mannheim, den 3. März 1941.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Minna Kunkel, geb. Kramp

### Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme sowie für die herrlichen Kranz- und Blumenspenden anläßlich des Heimganges unserer einzig guten Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau

sprechen wir unseren herzlichsten Dank aus, Unvergessen bleibt uns die treue Pflege, welche Herr Dr. med, Vogler der Entschlatenen zuteil werden ließ. Besonderen Dank auch den Diakonissinnen der Jungbuschstation für die liebevolle Betreuung sowie Herrn Pfarrer Füller für die trost-spendenden Worte.

Manuheim, den 1. März 1941.

Die trauernden Hinterbliebenen: Familien Ocker-Dittert

### Danksagung

Für die uns in so überaus großem Maße erwiesene Anfeilnahme sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden beim Hinscheiden unseres lieben Vaters, Bruders, Urgrollvaters and Grobvaters

sagen wir herzlichen Dank, Wir danken dem Herrn Pfarrer Ohngemach, dem Militär- und Kriegerverein Mannheim-Rheinau, sowie den beiden Krankenschwestern Maria und Gertrud für ihre aufopfernde Pflege und all denen, die ihn bei seinem letzten Gang begleiteten.

Waldhoi (Luzenbergstr. 5), den 3, März 1941.

Familie Paul Triebel

### Statt Karten!

### Danksagung

Für die anläßlich des Hinscheidens meiner lieben Gattin und treusorgenden Mutter erwiesene Teilnahme und die vielen Kranzspenden, sowie für die aufopfernde Pflege der Niederbronner Schwestern sprechen wir hiermit allen Beteiligten unseren tiefgefühlten Dank aus.

Mannheim, R 7, 39.

Kari Messner und Angehörige

### Statt Karten!

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme an dem Begräbnis unseres lieben Verstorbenen sagen wir allen unseren berzhehen Dank, ganz besonders der Reichsbalmdirektion Karlsruhe, dem Sparverein Schwetzingerstadt, den Hausbewohnern sowie allen Bekannten für Ihre überaus große Kranzspende.

Mannheim (Kleinfeldstr. 7), den 3. Marz 1941.

Sophie Trautmann nebst Angehörigen

Meine liebe Frau, unsere herzensgote Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante

gob. Ehrlich

ist am Samstagvormittag im Alter von 77 Jahren unerwartet rasch sanft entschlafen. Mannheim (T 5, 10), 4. März 1941,

Die trauernden Hinterbliebenen

Beerdigung: Heute, Dienstag, 124 Uhr.

### Statt Karten!

### Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Hin-scheiden unserer lieben, treusorgenden Mutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante, Frau

sprechen wir allen Verwandten und Bekannten sowie Herrn Vikar Reuß, den Diakonissenschwestern opfernde Pflege, sowie für alle Kranz- und Blumenspenden ind allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben, unseren herzlichsten Dank aus.

Mannheim (J 1: 5), den 4. März 1941. Die trauernden Hinterbliebenen: Oskor Schneckenberger

Heinrich Schneckenberger Fritz Schneckenberger

**MARCHIVUM** 

1. Aprel 22. Ostal 3. Aprel 22. Ostal 3. Aprel 3

Ditte, un gegen T von See Jum M

Berfaute

Bakenkr

10. Menul
11. Seable
12. Support
13. Support
14. Seine
15. Sone
16. When
17. When
19. Wen
21. Sear
22. Sear
24. Sear
25. Sear
26. Sear
27. Sear
28. Sear
29. Joha
18. Support
29. Joha
20. Support
20. Su

Meldel Im Aui wirtichaftse

Biesbaben

Auf En

Reich

(Reichsgefe E. 2834) er legten ober fchaft, ber wirtichaft 1 Umfat fic um mebr a mung bes

und Berftell Die Inc den Betriel Anbaber Top und G

für fie gufta

fügt werber nen, die fich

Die Beror bom 4. Mä gemäß. Als Birtichafted

Die Ano

find alle Ra Edulterhöbe ober feit'bei worben finb, in ber Beit i Polizeimelbe

1. 3ab 2. Haj 3. Mbr Tegt 4. ctiv Buc

Unierlaffi irafbar. Für fiber gütung gezal

Bicabi

4. März 1941

erstorbenen. z teilnahmen, hs für seine ester Frieda, nhauses, den argermeisterhaft Neckarunseren tiel-

1941.

omayer

über alles

olzbachtal.

n Verlustes tiger Tell-Beben Entsagen wir

1941.

Onkels und

terbliebenen:

en Dank auch die liebevolle r die trost-

rbliebenen:

rwiesene An-

umenspenden iers. Urgroti-

lerrn Plarrer

n Mannheim-n Maria und enen, die ihn

1941.

nglücksfall

gedorn

erbliebenen:

nahme sowie eiden meines

en Dank.

anläßlich des wiegermutter

geb. Börr Unvergessen med. Vogler

I Triebel

# Ausgabe von Seefischen

Die nächte Bildverteilung erfolgt nach ber Aunden-lifte, und givar am Dienseng 4. Maen 1941, ab 9 Udr. gegen Borlage ber weißen Ausweistarte jum Einfauf von Serfichen in der feivells gubandigen Berdaufottelle, zum Anfanf werben augstaffen die Kunden der Dr. ber Musmeistarte

Beidinger . . Maper . . Weiffer . .

Den Bern Griedrichsleid Gorelber, Griedrichsleid Gorelber, Griedrichsleid Gorelber, Gedenheim Schreiber, Gaubholen Goebede, Sedenheim Schreiber, Mitteibraße Schreiber, Rombringenftraße Johann Schreiber, Redatauer Straße Berbraudergenoffenlöhalt, Mitteibr. Schreiner, Sandholen Roch Leftenreither Einif .

Die Sausbaltungen beren Rummern aufgerufen find, am Dienstag aber bie Gilde nicht abbolen, boben am Mittwoch feinen Anipruch mehr auf Belieferung,

Stabt. Ernabrungsamt

### Meldepflicht und Inanspruchnahme bon Schreibmafdinen

Im Auftrag bes Regierungsprafibenten bes Begirfs-wirtichaftsamtes fur ben Bebrwirtichaftsbegirf XII in

Biesbaden wird solgende Anordnung verösseite All in Biesbaden wird solgende Anordnung verössenlicht:
Auf Erund der §§ 3 Abs. 3, 15 Abs. 1 Ziss. 5 und 25
des Reichsleistungsgesehes vom 1. Zeptember 1939
(Reichsgesehblatt I S. 1645) und der mir gemäß der Besanutmachung dom 13. Oftober 1939 (Reichsgesehblatt I S. 2034) erteilten Ermächtigung wird angeordnet:

Ueber Schreibmaschinen, die sich im Besit von stillgelegten oder von solchen Betrieben der gewerblichen Birischaft, der Ernährungswirtschaft, der Holz- und Forstwirtschaft und der Berkebrswirtschaft besinden, deren
Umsah sich im Jahre 1940 gegenüber dem des Borjahres
um mehr als 40 v. H. verringert hat, dars ohne Zustimmung des Wirtschaftsamts die auf weiteres nicht versigt werden. Ausgenommen sind hiervon Schreibmaschinen, die fich zur Beiterpreduberung in handelsgelösten nen, Die fich gur Beiterveraugerung in handelsgeschaften

und Berftellerbetrieben befinden. Die Inanspruchnahme bon Schreibmafdinen in fol-den Betrieben bleibt borbebalten,

Inhaber ber in § 1 genannten Betriebe haben Angabt, Top und Gebrauchsbauer ber in ihrem Betrieb befind-lichen Schreibmaschinen bis jum 20. Marg 1941 an bas für sie guständige Wirtschaftsamt zu melben.

Die Berordnung über die Birfung ber Beichlagnahme bom 4. Marg 1940 (Reichsgesehblatt | 3.551) gilt finn-gemaß. Alls bewirtichaftenbe Stelle gilt bas zuftandige Birtichafteamt.

Die Anordnung fritt mit ihrer Berfunbung in Rraft.

Mannheim, ben 1. Marg 1941 Der Candral des Areifes Mannheim - Wirtigaftsamt -Städt. Wirtigaftsamt Mannheim

# Erfassung von Hunden für Wehrmachtszwecke

Bur Erfaffung bon Sunden für Wehrmachiszwede find alle Raffe- und Mifchlingsbunde mit 50 bis 70 cm Schulterbobe, Die entweder noch nicht gemelbet waren ober feit' bem 1. April 1939 minbeftene 1 3abr alt geworben find, durch ibre Befiber gem. Reichsleiftungsgefeb in ber Beit bom 17. bis 31. Marg 1941 beim guftandigen Bolizeimelbeamt mit folgenden Angaben anzumelben:

1. 3abl, Alter und Geichlecht ihrer Sunbe;

2. Raffe und gegebenenfalls Buchtbuchnummer: 3. Abrichteftand (3. B. als Schubbund) und abgelegte Brilfungen;

4. etwaige bieberige Buchtverwendung (s. B. als Buchtbunbin).

Unierlaffung ober Unrichtigfeit ber Anmelbung ift

Gur übernommene hunbe wird eine angemeffene Bergütung gegablt.

Biesbaden, ben 25. Februar 1941

Wehrkreiskommando XII

# Bezugicheine für Sahrradbereifungen

Gur bie Abgabe von Bezugicheinen für ben Erwerb bon Erfapbereifung für Fahrraber find ab 1. Marg 1941 bie nachstebenben Bestimmungen maßgebenb:

Grfabbereifungen werben abgegeben:

1. An Echichtarbeiter, beren Weg gwifden Bohn- und Arbeiteftatte minbeftene 3 Rilometer beträgt.

An Rörperbehinderte, wenn ihr Beg gur Arbeitsfiatte mindeftens 4 Rilometer beträgt und fein öffentliches Berfehremittel auch in sozialer hinficht benutt wer-

3. Geichafteraber.

Ge tonnen nur die bringenbften Anforberungen berud-

Für die Ausbändigung eines Bezugscheines bat der Antragsteller eine Bescheinigung des Arbeitgebers über die Tätigkeit (3. B. als Schichtarbeiter usw.), die Entser-nung zwischen Arbeitsstätte und Bohnung, über soziale Berdältnisse sowie daß das Nad täglich benütt wird, bor-zulegen. Der Arbeitgeber hastet sur die Angaben in der Bescheinigung.

In allen Gallen ift die alte Bereifung in ben Geschäftsraumen ber Reifenstelle, Mannheim, L 2, 9a, abzugeben.
Auf die Abgabe von Erstbereifung, b. b. für den Erwerb von neuen mit Gummibereifung versebenen Fabrradern, werden die vorstebenben Bestimmungen für Erfanbereifung finngemäß angewenbet.

Die Abgabe von Erfatbereifung wird wie folgt ge-regelt: Die Bezugicheine werben in ben Geschäftstäumen ber Treibstoff- und Reifenstelle, Mannbeim, L 2, 9 a, ab-acgeben; an Wochentagen in ber Beit von 9-12 Uhr und 14.30-16.30 Ubr an Antragfteller, bei benen bie geforberten Beicheinigungen vorgelegt werben fonnen, mit ben Anfangsbuchstaben:

			Montag,	10.	Mars	1941
罗			Dienstag,	11.	Mars	1941
6-D.			Mittwod.		Mars	
G-77 .		1	Donnerstag,		Mars	1941
68		100	Freitag.		Mara	1941
8			Montag.		Mara	1941
3-8	[4] 890	9	Dienstag		Mars	1941
9	1000		Mittwody.		Mars	1941
902		608	Donnerstag,		Mara	1941
91, C. B.			Freitag.		Mara	1941
98						00.00
			Montag.		Mars	1941
3d)					Mars	1941
8 81			Mittwoch,		Mars	1941
I, 11, 23			Donnereing,	27.	Mara	1941
W-8			Percitag.	28.	Märı	1941

An Camstagen bleibt die Reifenftelle geschloffen.

Städt, Wirtigaftsamt - Treibftoff- und Reifenftelle

### Amtl. Bekanntmachungen

### Mulgebot

Tillig2001

Tetta Keller, Berfäuserin in Flein bei helberan, hat dos Anspedor leigender Urfunde beautragt: Oppoidesendrel über 3:500 G.W., eingetragen im Erundbuch Mannheim, Bund 324.
Plant 16. Abreifung in Ar. 3. lastend auf dem Grundbind Ogd-Ar., 13881/1 der Gemarkung Mannheim-Reckstau, Det Judaber der Urfunde wird aufgefordert, späleitend in dem auf Zonnerstag. 3. Juli 1941, documitags I udr., document füngeboistermin seine Berückt, 2. Etod. Jimmer Ar. 213. andersaumten Aufgeboistermin seine Rechte ausumelden und die Urfunde vorzulegen; andernfalls wird die Urfunde vorzulegen; andernfalls wird die Urfunde wird für frasilios erffatt werben.
Mannheim, den 24. Februar 1941

Mannbeim, ben 24. Gebruar 1941 Amisgericht 20. 3

### Andednungen der AGDAB

Gef. 14/171. Die Gefolgicoft tritt in Mittwoch, 5. Mars, um 19:50 Ubr i Uniform am Ziefbenplad an.

Athlorm am Fletbenplad an.
Abh, Sportamt. Tiensten, 4. März.
Hrobl. Chumnakif und Spiele isür Franzum u. Madden): 20—21.30 libr. Näddenberufsichtele, Weberftraße.
Tentiche Gumnakif (für Franzum und Mädden): 19.30—20.30 libr. Gesetheltraße.
Kieften (für Franzum und Mädden): 18.40—21 libr. franzum und Mädnner): 18—21 libr. franzum und Mädnner): 18—21 libr. franzum und

R2-Frauenichaft, Rheinau, Plingsberg. S. Warz. Wood ihr, Germeinschaftsberth für alle Mitglieber som, Jugendbaruppe im Lotal Ziurzel.— Seudenheim Welt. S. Warz. 19.30 übr. Germeinkalischend für alle Ritatieber som, Jugendbaruppe im Schüben, dauß, Reckariadi-Ok. S. Warz. 15.30 libr. Germeinkalischendem, der Bedercheim. S. Marz. 18.30 libr. Germeinkalischendem Löwen (Rechenheimer), Abtung Kindbergrupper interteinmen. 4. Wärz. 15 libr. Zusammenkuft in N. S. L. Jungendgrupper 366 vorfürWelfel-Plate. S. Marz. 1802 der Gemeinkaltsadend aus. 368 Teursche G. Biantenhei, Friedricksbert, Abeinver, Jungburch, Politicksbert, Reckarhabt. Ch. Sumboldt und Ertenhei. A. Wärz. 19.30 libr. Zborg in der Gedeule. R& Frauenichaft, Rheinau, Blingil.

### Verschiedenes

### Welche Zamilie nimml erholungsbedürftige Frau

mit flabt. Dabden gegen fleines Entgelt und Mitbilte im hondhalt und Garten in landlicher Gegenb (Chenwalb) gur Erholung auf? — Gilangebote find ju richten unter unter Rr. 223 B an ben Bertag.

Einige Derren tonnen an

# Brivat-Mittagstifch

noch teilnebmen, auch abenbe. - Mheinhauferftr. 96, 4. St. rechte

# Blufreinigung

den guten 19 Kräutertee! Reformhaus P. Hartz Mannheim, Qu 3, 20

# Versteigerungen

"Deffentl. Versteigerung " Diensing, 4. Mara 1941, 10 Uhr, werben wir auf beborbliche An-ordnung

# Rleine Wallstatistraße 4

neitibietend versteigern:

2 Beitenuchgeftelle (Bieiall), 2
Meiallröste, I Speiseimmer,
befiedd, aus: Kilett, Aredens,
Mudaugtisch und 4 Gishien,
I Frikerfummede, 2 Rachtische, 2 eichene Stühle, I Teetungen, I Schreibilich, awei
herrentmmerrische, flein, zwei
Kauchtischen, I Beitrouch, 2ickalrig, I breiteil. Matrace,
I alte Seegnodaupfnachine,
Möbel neuwerig, Auszuglisch
beichadigt. Gerner: 14 Uhr:

### Rojengarienstraße 3. part.

1 Gefenbetifielle mit Matrane, 2 Edrünfe, weiß, I Nuhebeit, 1 Kommobe, 1 Sefreift, ein Buleit, I Boar St., I God-beigofen, I flein, Leiterwagen und eimas Borzellan u. and. Möbel durchweg alt. (648418)

E. Gauß Dien u. Bar, Gerichtavollgieber Luckerkranke

erzielten lauf ständig bei uns eierehenden Erfolgsberichten sohnn mit einigen Paketen unteres Dreikfeligs-Spezialione zesen Zuckerkrankbeit merkliche Erfolge, zum Tell obse Ditt. Darum sollien such Sie mit Dreikfoligstes einem Versuch machen. Packung einschließlich Porta RM. 2.55. N. Fischer & Sonne, Nürnberg 95, Schilestach Mr. 381

### Nachlaß-Versteigerung

3m Anftrag bes Rachiabgerichis verfteigere ich aus bem Rachiah ber + Ebeleute Ramp

am Donnerstag, 6. März, ab vm. 9.30 Uhr, in der Wohnung Kepplerstraße 23, Seitenbau öffentlich gegen bar an ben Meiftbietenben

1 fompi. Ediatzimmer (Eiche), 1 mob. Rücken-bufete mit Tifc und 2 Züchlen, 1 breiffammiger Gasberd ("Arefft"), I Ausziehtifch, 1 Zofa, 1 Ze-freidt, 1 Andio (Stemend), 1 neue elefte, Bofch-mofchine ("Signa"), 1 Zunte, 1 Lither, 1 Gar-berobe, Beleuchtungsfürzer herren und Frauen-fleiber, Wickliche, verich, Geschier u. fonft, hausrat, Orioridier hermann Stembel, Radiahpfleger

Als Verloble graßen

## Hertha Schwenn Hans Ratke Treuhand-Revisor

MANNHEIM Qu 5, 6-7

März 1941

KONIGSBERG (Pr.)

Ihre Verlobung geben bekannt

Anneliese Wittenberger Dr. Fritz Reffert

STETTIN (Beethovenstr. 13), im Februar 1941

Wir haben uns verlobt

Ruth Wahl Ernst Lehmann z. Z. im Felde

KARLSRUHE

im März 1941

MANNHEIM

Ihre Vermählung geben behannt

Willy Schmitt Getreiter Hildegard Schmitt geb. Zeilinger

z. Z. im Felde

4. März 1941

WALLSTADT

Moskocker Str. 26

Die glückliche Geburt ihres ersten Kindes, eines herzigen Sonntagsmädchens, zeigen dankbaren Herzens an

Robert Moritz und Frau Gertrud geb. Gebhard

MANNHEIM (Erlenstr. 81), 2. März 1941



Wir haben einen kräftigen Stammhalterbekommeni

Fritz Kirchert Emmy Kirchert geb. Gran

MANNHEIM, 2. Marz 1941

Ich habe mich in

Feudenheim, Hauptstr. 88

z. Z. Städt, Krankenhaus Privatabl. Prof. Dr. Holzbach

# Damenbart

Ultra-Kurzwellen garantiert dauernd und narbenfreit

Paula Blum Kosmetikerin Mannh., Tullastr. 19, Ruf 443 98

# weitherühmte 20 Jahre jünger genant

Exlepang regen grave Haare ist wasserheil gibt graves Baaren Jugendfarbe wieder. Leichteste Anwendung, unschädich. Durch seine Güte Weitruf arlangt. Ueberall zu haben, wo nicht, verlangen Bie Gratis-Prospekt von der Exlepang GmbH., Berlin SW 61/368

hatenfremsbanner Berlag u. Druderei Gmb d., Mannheim, Fernsvech-Sammelnummer 354 21. — Berlagsbirektor: Dr. Balter Medis: Hauptschriftleiter: Dr. Wilhelm Kastermann (i. 3. im Selbe): Kelbertireknder Haubtschriftleiter: Dr. Burt Dammann: Chef von Dienst: Wilhelm Kastermann (i. 3. im Selbe): Kelbertireknder Hauft Witzschlie in Rabei; Beronwoorsto sir Bolisis: Kurt Tripfosett: Wirtschoft: Dr. Deinz Berns: Kulturbolisis u. Untervalsung: Dr. Cefar Wessel: Kulturbolisis u. Untervalsung: Dr. Cefar Wessel: Pointetell: Brit Haod: Losaliss: i. B. Dr. Dermonn Know: Wortt: Auflus Existence de Ressoriales: i. B. Dr. Dermonn Know: Wortt: Auflus Existence de Ressoriales: i. B. Dr. Dermonn Know: Wortt: Auflus Christians: Dr. Censt Camboder. — Bur den Mizeigeweit deraniworssich: Wildelm M. Cook. Jur Zeit Preistlich Ar. 12 und 30 Psa. Erdeerfohn: durch die Post 1.70 RM (einsch. 32.2 Pfa. Postzeitungsbirder), unsästig in Psa. Belleseid. hatenfreugbanner Berlag u. Druderei Gimbo., Diannheim,



Paul Hörbiger - Leo Siezak - Trude Marien Slegfried Brever

Es wirken mit: Die Wiener Philharmoniker Chor und Ballett der Staatsoper Wien

Wie das jauchzt und klingt und mit hinreißendem Elan alle in den Himmel seliger Beschwingtheit entführt...

Nur alle Jubeljahre einmal gibt es einen solchen Film!

Die neue Wochenschau

OLELHAUS

Suzi Prim

Pierre R. Willim

dem hinreidend schinen Filmwerk

RIVALIN

der Zarin

line der spann, Episoden der Geschichte Rufflunds

Beutide Wo entdau,

Rt 41 - Tel:



Er hat sich die Herzen aller Besucher

im Sturm erobert!

# Hansi Radetzky

Das Kind out Aktien' in dem reirenden Terra-Film

# Unser kleiner Junge

Hilde Jansen - Lotte Koch Ernst v. Klipstein - Max GülsterM Ernst Waldow - Jessie Vibrog Reinhold Bernt - Paul Westermeler

Die Wochenschau

Töglich 2.30 4.50 7.10 Uhr Hauptlim: 7.35 Uhr

Fernrul 24088

Edmeiber unter

# Mittwoch letzter Tag!

Der ertolgreiche Tobisfilm! Paul Hartmann - Friedrich Kayssler - Lll Dagover

NEUESTE DEUTSCHE WOCHENSCHAU 2.50 5:00 7.30 - Beg. mit Hauptlitu Vorst, rabit Jugend halbe Preise

MAGDA

SCHMEIDER



Oeder, D 3, 3

Umzüge

P Lotz, H 7, 36

Fernrut 223 34

2 peifesimmer 350 475 650 herrensimmer.

450 525 575 \*drante Betten

Hch.Baumann&Co. Bertautonaufer T 1, Nr. 7-8

### Verloren Armbanduhr

mit golben, Bant om 3. März 1941 verforen, Abzugeb. m Junbburo,

Tiermarkt

fen abftammb 70 Wig. Di Redarbaufen.

Schäferhund Rübe, 4 Mon, al bill, ju berfaufen, Mbm. Plingftberg

Beg.: 11 13 15



National-Theater Mannhelm

Dienstag, ben 4. Marg 1941 forftellung Rr. 195 Miete G Rr. 3: 2. Zonbermiete G Rr. 8

Was the wollt

Luttipiet in fünf Aufzügen von Billiam Svofelpeare Nebersehr von Aug, Wild. v. Ecklege Wachenburgftr.140 Minfang 18 11br Ende 20.45 Hbr

Letzte Tage



Din Film des Oberkommande des ficeres - im Verleih der Ula

Zinieltung: Der Entscheidung entgegen Haupttell: Der Feldzug

Mittwody-

Lon

(Von n

Der große

Dreimachtebal

und die Bera

Europa dura

Eruppen in 2

idmetternd a

englischen D

Die Initiative ben Greigniff

Ceffentlichleit

bieberigen 2

taufcht, Am 9

floren aufte

Dann wurde

mer wieber

nicht wagen madrige Eng Maratagen w britifchen Bei

würden fich 3

gen mit den b

Das bulga erite Blarnut

nicht gebort, i

garien fich at

um, wie bie

Ballan Ju

Beber, der

fein, Die uni ten Lande ii

andefangen )

uniere Relb

Grenge emp

uch bee Rot

lich feine St

beren Beich

fiebt, berglid Die Breff bom Ginma

tenngeichnen

betannten b

Beitung ftell

fdreibt wor

nationalen :

chen es am rigem Gieg murbe bam

feither find

iammeln, 1

ber biesmal

porgubereite

unferen gro Greube bei

Ben geben,

und allein !

wird, in der

Mein, reich Recht, Frei Diese Be

Freund cha

Stappe

Bon baten. Bon

beutich

Nepen dem authentisch. Bildmaterial der Heoresbildstelle und den Filmberichten des Houses kamen in diesem grafiertigen Bilddokument des Frankreich - Feldzuges viels Nunderte von Metern eng-lizcher, französischer und belgischer Aufnahmen zur Auswertung, die unteren Truppen als Beutematerial in die Hände fielen

### 2. Woche!

1m Vorspiel: Neueste Deutsche Wechenschau Täglich 2.00 4.30 7.10 Uhr Hauptillm abends 7.35 Uhr jugendliche zugelassen!

Ufa-Palast



Medernes Theater im Seden der Sti Nur Dienstag bis Dennerstag 4.50 und 7.00 Uhr er herrliche Großtilm

Santuzza

Radio-Tische

eingetroffen HEINZE Untandstr. 28

# Kleberollen

in allen Breiten u. Sorten, nur beste Qualität, sowie

Klebeapparate solort ab Lager lielerbar

BUROBEDARF

Formularsatze - Kassenblocks Durchschreibebücher Waldparkstr. 25 pur 26524 u. 26526

# Verbesserte

EIGENHEIM-

Mannheim, A 1, 2-3 | Semstag, R. März, 15,30-19 Uhr | | Senntag, 9, März, 11-18 Uhr | Hausfinanzierung

Die öffentlichen Sparkassen und ihre Bausparkasse arbeiten Hand in Hand; sie finanzieren unter sehr günstigen Bedingungen Jeden Wohnungsbau schon bel 25 bis 30 % Elgenkapital des Bauherrn. Ausreichende Sparkassengelder, ansehnliche Eigenmittel der Bausparkasse sowie Zwischenkredite verkürzen die Sparzeit und sichern zeitigen Baubeginn. Bausparen hifft Steuer sparen; ein Versicherungsschutz sorgt für Hinterbliebene, Für Hausbau, Hauskauf, Umbau, Erweiterung oder Instandsetzung ist der Bausparvertrag das richtige Mittel. Zuverlässige Auskünfte und Werbeschriften kostenfrei durch

Städtische Sparkasse Mannheim

Bad. Landesbausparkasse Mannheim

- Anstalt des öffentl, Rechts



### Stadtschänke "Dürlacher Hof" Restaurant, Bierkeller

Münzstube, Automat

die Gaststätte für jedermann MANNHEIM, P 6 an den Planken

Staubfauger-Schläuche und Burften für alle Sabrifale.

**Paul Hartmann** 

Ein meisterhaft gestaltetes

Filmwerk! Ein großer Film

leutsche Wochenschau

Vista 2-Tel: 521

Lit Dagover Friedrich Kayfler

Bradenheimer, Mhm., N 4, 17

elettr, Geraic, Gernipreder 248 73

Gastspiel

Familie

die berühmten italien. Clowns und das große neue Programm Mittwoch 15.30 Uhr:

**Nachmittags-Vorstellung** anschließend Tann Donnerstag 15.30 Uhr: Hausfrauen -Vorstellung

mit dem vollen Abendprogramm



entfernt derch Ultra-Rurzwellen, rel (400 Heare pro Stonde.) (121118)

Schwester A. Ohl aus Frankfur O 5, 9/11 - Ruf 278 08

Staatsexamen. Sprechstund.; millwochs onnerstags und freitags 9-12, 13-19 Uh

Medizinal-Verband

oogr. 1884 Mannheim, T 2, 16 versichert Familien u. Einzelpersonen the freien Artt und Apothoke

Sterbegeld bis Mk. 100. Wothernhilde bis Mk. 50., VerpBegung und Operation in Krankenanstalten, Zahnbehandlung, Heilmittet, Bader Mosathbeiträge: 1 Pers. Mk. 4,50, 2 Pers. Mk. 6,50, 3-4 Pers. Mk. 7,50, 5 and mehr Persboarn Mk. 8,50. Aninahmebiro T 2, 16 und in den Fillalen der Vororte



TANZ-KABARETT

Nähmaschinen stell, Mechaniker, T 6, 33

in Neugofführung

Rote Orchideen

Olga Tschechowa, Albrecht Schoenhals - Camilla Horn

Herbert Hübner

Ein äußerst spannende

Frauenschicksal!

Achtung! - Wochentags

n e u e Anfangszeiten!

4.45 und 7.00

Rheinische Brautlahrt

mit Lucie Englisch

einmalige Wiederholung

barmherzige

mit Hilde Krahl

Beginn: Wo. 56 und 168 Ubr

Lichtspiele

Verschiedenes

FILMPALAST Welder **NECKARAU** - Friedrichstr. 77 Dienstag bis Donnerstag

> Wer fagt ober hadt Sols? Reppleritt, 41, 1, 1

7 B an Berlag

Unterricht

Englisch Frangofifch Kaddilfe, Rorre. (pondeng, Kovoer, janon Serieufteln, T. 6, 37, Lebrer,

Städtischen Sparkarse

laden. — Eintritt frei! Kostentose verpflichtungs-freie Bauspar-Beratung!

Besuchen Siebitte die MODELLSCHAU in der Kansenhalte der

Jedermann ist herelichat einge-

Die voll Prazifi Die ital Dienstag a fcen Born

ber eintieb Bevölferun feit und & Conberber

**MARCHIVUM**